

LE TEMPS QU'IL FERA
Plus cet été-été, plus ensoleillé et plus chaud.
Vents légers. Minimum et maximum à Trois-Rivières, de 17 à 23, et à Québec, de 17 à 23.
Bulletin plus complet en page 17.
CHARBONNERIE ST-LAURENT CIE LTEE
Le meilleur service FR 4-6221. La meilleure huile

Le nouvelliste

45e année, No 185

Trois-Rivières, mardi le 8 juin 1965

Sept cents.



Après avoir comblé largement l'avance de l'URSS sur les Etats-Unis

McDivitt et White de retour sains et saufs

Pour les résultats complets de l'appel nominal au scolaire
Voir pages 5-6-7-9-10-11 et 15

Le Canada essaie une rebuffade au Nord Vietnam

OTTAWA (PC) — Le ministre des Affaires étrangères a informé, hier, les Communiqués que le gouvernement canadien a communiqué avec le ministre des Affaires étrangères du Nord Vietnam, il y a une semaine, afin de le consulter au sujet d'une conférence de paix mais qu'il a essuyé une rebuffade.
Selon M. Paul Martin, qui répondait à une question du chef de l'opposition, M. John Diefenbaker, le Nord Vietnam insiste sur plusieurs conditions avant la tenue de cette conférence, dont le retrait des forces américaines du Sud Vietnam.
M. Martin a par ailleurs retenu une proposition faite par M. Harold Winch (NPD-Vancouver-Est) que le Canada se retire de la Commission internationale de surveillance en Indochine.
M. Martin a ajouté que le représentant du Canada au sein de cette commission a rencontré le ministre nord-vietnamien des Affaires étrangères, le 31 mai, au sujet d'une conférence de paix, mais que ce dernier lui a énuméré quatre conditions qui devraient être remplies avant de songer à la tenue d'une telle conférence.

Le meurtre de Louiseville

La police à la recherche de deux individus

Le bureau des recherches criminelles de la Sûreté provinciale de Montréal poursuit toujours son enquête en vue de capturer deux individus pour les interroger en rapport avec le meurtre de M. Joseph Beland à Louiseville, survenu le 6 octobre 1964. Les lieutenants provinciaux sont à la recherche de Jacques Desautels, 25 ans, originaire de Québec, et André Lacombe, 26 ans, de St-Faustin, comté de Maskinongé, contre qui un mandat du coroner a été émis.
On se souvient que M. Beland, âgé de 55 ans, gardien de nuit à l'Empire Shirt de Louiseville, avait été assassiné, le 6 octobre, dans sa chambre d'hôtel. Les voleurs réussirent tout de même à s'emparer d'une somme de \$200 et de quelques paquets de valeur. L'ordre de recherche était signé par l'inspecteur-chef Ferdinand de Milfontis.

Deuxième phase de l'intégration des forces armées

OTTAWA (PC) — L'intégration des divers services de l'armée vient de subir sa deuxième phase. Le ministre de la Défense, M. Hellyer, a annoncé lundi que les trois armées étaient réparties maintenant en six postes de commandement. Il en existait jusqu'ici onze pour la marine, l'armée de terre et l'armée de l'air.
Le projet est mis à exécution quatre mois avant l'heure prévue, a dit M. Hellyer en annonçant la nouvelle structure militaire qui unira les trois services sous un commandement plus uni et en liaison plus étroite.
Les quatre régions militaires de l'armée, Est, Québec, Centre et Ouest, vont disparaître. Toutes les unités relevant d'un poste de commandement mobile. Ce poste embrassera la section tactique de l'aviation, les avions de transport légers et les hélicoptères, lourds. Il y aura plus de quartiers généraux régionaux, sauf pour la milice.

Ils étaient à bord du Wasp moins d'une heure après avoir touché l'Atlantique

HOUSTON, Texas (AFP) — Les astronautes James McDivitt et Edward White, de l'aviation des Etats-Unis, étaient sains et saufs à bord du porte-avions "Wasp", moins d'une heure après avoir terminé victorieusement le plus grand exploit du programme spatial américain et avoir comblé largement l'avance que l'Union Soviétique avait sur les Etats-Unis dans ce domaine.

Au son de marches de l'aviation et de la marine, jouées par la fanfare du porte-avions, salués par l'état-major du navire et les "hourrah" de l'équipage, les deux hommes ont mis le pied sur le pont du navire à 1h 13 p.m. lundi descendant de l'hélicoptère de la marine qui les avait recueillis en mer à environ 46 milles de distance.

En forme physique apparemment excellente, ceux qui, pendant près de 98 heures, ont tourné 62 fois sur une orbite de la terre, vont maintenant retrouver "ceux de la terre" avec qui, pendant quatre jours, ils n'étaient en contact que radio-phonique, séparés d'eux par les dangereuses couches atmosphériques.
Quelques instants après, le président Lyndon Johnson s'entretenait par radio-téléphone de Washington avec les astronautes pour les féliciter du succès de leur mission réussie d'une manière presque exemplaire et saluer la "marche" spatiale d'Ed. White le premier homme qui soit resté vingt minutes dans l'espace et réussi à s'y diriger librement.

Le commandant de bord James McDivitt a été le premier à sauter de l'hélicoptère sur le porte-avions, suivi de son copilote Ed. White.
Ce long vol n'aura été marqué que par deux contretemps. Le premier, le jour même du lancement lorsque la tentative de rendez-vous spatial avec le second étage de la fusée porteuse avait dû être abandonnée par suite d'une consommation excessive de carburant pour rattraper cette fusée. Le dernier jour, enfin, lorsque l'ordinateur de la cabine, spécialement prévu pour faciliter la rentrée dans l'atmosphère, est tombé en panne, obligeant le centre de contrôle et les astronautes à se livrer à une série de calculs moins précis que ceux de ce "computer".

Après exactement 97 heures 57 minutes de sa mise à feu au Cap Kennedy, jeudi dernier, la cabine spatiale "Gemini-4" a touché l'eau dans l'Atlantique à environ 46 milles à l'ouest du point d'impact prévu.
Une rentrée dans l'atmosphère pratiquement parfaite a mis un terme au vol spatial le plus "avancé" du programme de conquête de l'espace des Etats-Unis. Si la première tentative de rendez-vous spatial n'a pu être réussie, l'astronaute Ed White devait battre le record de séjour d'un être humain dans le cosmos en se guidant pendant vingt minutes en dehors du vaisseau cosmique.
C'est de longues minutes après avoir touché l'eau que des hélicoptères de la marine américaine devaient récupérer les deux astronautes. Ils ont pris leur bord pour les ramener sur le porte-avions "Wasp", principal bâtiment chargé de la délicate opération de récupération.

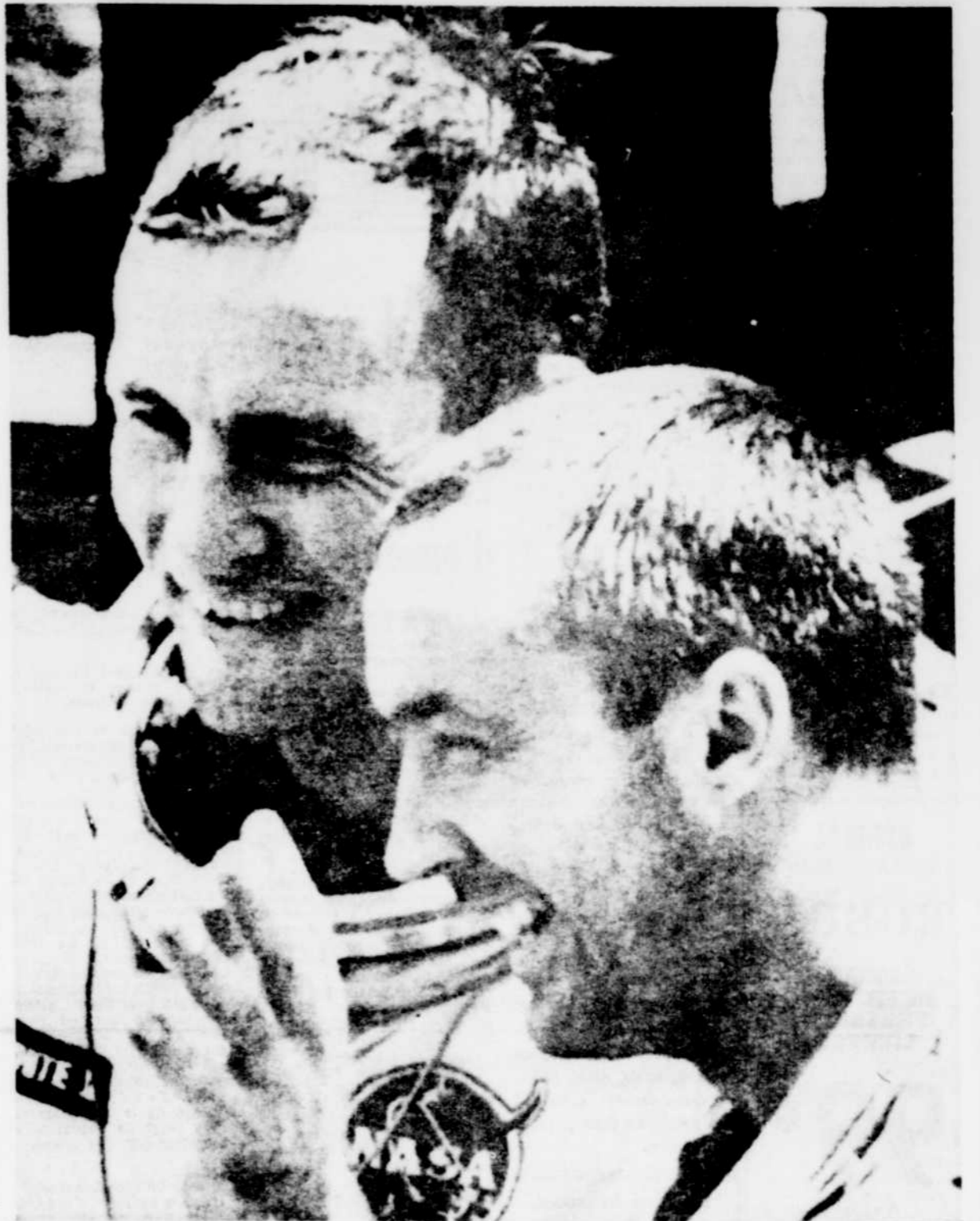
Records
L'allumage trop rapide de l'une des retro-fusées chargées de ralentir la cabine et lui permettre de pénétrer dans l'atmosphère a, au dernier moment, ralenti la trajectoire de la descente dans la zone de récupération, obligeant le "Wasp" à foncer à plus de trente noeuds vers le point d'impact. Les hélicoptères qui avaient décollé plus tôt du "Wasp" devaient cependant être sur les lieux très rapidement tandis que le commandant McDivitt déclarait: "Hourrah Hourrah Nous allons sur le "Wasp".
Cinq hélicoptères étaient en opération pour la récupération, chargés d'hommes-grenouilles qui ont été lancés à proximité de la cabine afin d'installer autour d'elle son radeau de flottaison tandis que les astronautes entretenaient, avant d'ouvrir leur écouteille de sortie, une conversation animée avec les pilotes qui survolaient leur point d'impact.
Tous les records spatiaux américains et soviétiques, à l'exception du vol de 116 heures de l'un des cosmonautes russes, ont été battus par le "Gemini-4", réalisant ainsi un bond en avant considérable dans le programme spatial des Etats-Unis.

Temps idéal
Le point d'impact était situé à l'est du cap Kennedy et au nord de l'île San Salvador, dans l'archipel des Bahamas.
Le temps était idéal au moment de la récupération. Quelques ondes tropicales, fréquentes à cette époque de l'année, étaient signalées dans les parages mais la mer était calme et, la cabine une fois sur l'eau, s'est balancée gentiment au gré de petites vagues de moins de trois pieds.
Immédiatement, les astronautes ont eu une conversation avec les médecins de la NASA stationnés sur le porte-avions "Wasp" et ont donné d'excellentes nouvelles de leur santé. Les astronautes sont sortis de la cabine par la même écouteille après que le commandant McDivitt eut déclaré qu'il ne quitterait pas son vaisseau avant d'être assuré que le radeau de flottaison de la cabine était solidement amarré.
Tandis que les hélicoptères tournaient au-dessus de la cabine et que les hommes-grenouilles s'affairaient dans l'eau autour d'elle, un premier astronaute sortait de "Gemini-4" et s'installait dans un radeau pneumatique, suivi bientôt par son "jumeau" de l'espace.

Retour parfait
Après exactement 97 heures 57 minutes de sa mise à feu au Cap Kennedy, jeudi dernier, la cabine spatiale "Gemini-4" a touché l'eau dans l'Atlantique à environ 46 milles à l'ouest du point d'impact prévu.
Une rentrée dans l'atmosphère pratiquement parfaite a mis un terme au vol spatial le plus "avancé" du programme de conquête de l'espace des Etats-Unis. Si la première tentative de rendez-vous spatial n'a pu être réussie, l'astronaute Ed White devait battre le record de séjour d'un être humain dans le cosmos en se guidant pendant vingt minutes en dehors du vaisseau cosmique.
C'est de longues minutes après avoir touché l'eau que des hélicoptères de la marine américaine devaient récupérer les deux astronautes. Ils ont pris leur bord pour les ramener sur le porte-avions "Wasp", principal bâtiment chargé de la délicate opération de récupération.

Accusé de tentative de corruption envers Me René Hamel
Le procès d'Amédée Bellemare s'ouvre à Québec

QUEBEC (PC) — Le procès d'Amédée Bellemare, un entrepreneur de Shawinigan, âgé de 48 ans, accusé de tentative de corruption envers l'ex-ministre du Travail du Québec, Me René Hamel, entre le 5 juillet et le 30 novembre 1960, a débuté hier aux Assises de la vieille capitale, devant le juge Maurice Cousineau, de Montréal.
Bellemare est accusé d'avoir offert un pot-de-vin de \$1,500 aux dates précitées à Me Hamel, en considération



JAMES MCDIVITT, à droite, et Edward White, la barbe longue, mais souriant photographiés à leur arrivée sur le porte-avions Wasp. AUTRES PHOTOS EN PAGE 4.

Le meurtre de Denise Therrien et Laurette Beaudoin

Deux enquêtes préliminaires le même jour pour Bernier

Grève déclenchée à la CTM

Le Sourire du Petit Déjeuner

Le meurtre de Denise Therrien et Laurette Beaudoin

Deux enquêtes préliminaires le même jour pour Bernier

Grève déclenchée à la CTM

Le Sourire du Petit Déjeuner

AUJOURD'HUI	
Bandes illustrées	17
Bourses	15
Mondanités	8
Classes	16-17
Convocations	16
De l'image au son	14
Mots croisés	17
Plume et plumeau	8
Polichinelle	2
Radio-TV-Cinéma	14
Sports en pantoufles	12
DÉCÈS	
Richard,	M. Alcide
Deladurantaye,	
	Mme Georges
Descoteaux,	M. Roland
St-Louis,	M. Joseph
Magnan,	M. Paul-Emile
(Voir Nécrologie page 17)	

C'est un secret Polichinelle

La ville de Trois-Rivières fait parler d'elle jusque dans l'Ouest du pays. La série d'articles de Gerry McNeil, rédacteur de la Presse canadienne, a été publiée sur plusieurs journaux du Québec, cela va de soi, mais certains journaux du reste du Canada les ont trouvés assez intéressants pour les reproduire. Le Leader-Post de Regina les a publiés le 2 et 3 juin, en page financière, coiffés de titres très enthousiastes comme: "La sidérurgie et le pont causent tout un remue-ménage dans la capitale du papier" et "Le pont et la sidérurgie vont rejoindre le visage de la cité". Mlle Ruth S. McGill, notaire de Régina, envoyant les extraits de ces journaux à Mlle Edouardina Dupont de Trois-Rivières, ajoute ce commentaire: "Il semble bien que Trois-Rivières est en train de progresser rapidement".

M. Raoul Richard, président du conseil d'administration de la caisse populaire St-François d'Assise, s'est vu changer de nom dans notre édition de jeudi le 3 juin. En effet, dans la page de la finance, on pouvait remarquer quatre personnages importants qui assistaient à l'assemblée générale annuelle de la caisse populaire St-François d'Assise. Parmi eux, on pouvait apercevoir M. J. Jacques Caron, gérant de l'Union régionale des Caisse populaires, M. Raoul Richard qui avait été inscrit au nom de Raoul Michaud, M. le curé Emile Légaré ainsi que le gérant de la caisse M. Léopold Auger.

Au conseil, le gérant Roger Lord donne lecture d'une demande de subvention et dit: "Que doit-on répondre, Messieurs?" — "Restons amis, de répondre l'échevin Léo Thibeault".

Bravo Gemini IV. Mais c'est bien les Américains, ils peuvent faire marcher un homme dans l'espace et ne sont pas capables de

faire monter un nègre dans un autobus.

Le Musée d'Archéologie du Centre des Etudes Universitaires a quitté ses locaux de la rue Niverville qui sont retenus par la Cathédrale durant la restauration du temple. Logé temporairement au Centre des Etudes, il déménagerait définitivement dans un spacieux édifice de la rue Royale, en septembre. Des pourparlers sont en cours. Le même édifice logerait également un musée historique. Ce sera le premier, ouvert régulièrement au public depuis que Trois-Rivières est fondé. On espère également que cet embryon provoquera la réalisation d'un véritable musée de notre histoire que l'on dit si riche. Plus riche en tout cas que les fonds réunis pour un musée à Trois-Rivières.

La ville de Trois-Rivières-Ouest a maintenant son comité commerce et industrie. Le comité semble être animé d'un enthousiasme qui permettra des réalisations dans les mois à venir. Polichinelle se permet de faire cette prédiction, si il en juge par la conférence de presse qui a eu lieu à l'hôtel de ville de Trois-Rivières-Ouest. Nul doute que la déclaration que faisait, il y a deux semaines M. Jean-Guy Gamache aux autorités municipales, a énormément contribué au succès de cette première réunion.

Dr. René Laflamme, O.D.
OPTOMETRISTE
Spécialiste en vision
1398, Lavolette
(Centre Médical Lavolette)
BUX: FR 5-6933
RES: FR 5-2016



LES FUTURES armoiries de la Commission scolaire régionale des Vieilles Forges? C'est du moins le projet soumis aux autorités de la Régionale par le commis-

saire Albert Tessier. La devise de ce travail, exécuté par l'abbé Lévis Martin, est comme on peut voir: "FORGER".

A l'exception de M. Omer Gratton

Les commissaires sont favorables au projet d'armoiries préparé par l'abbé Lévis Martin

Un projet d'armoiries de la Commission scolaire régionale des Vieilles-Forges a été présenté pour approbation aux autorités de cet organisme à l'occasion de la séance hebdomadaire.

Seul, le commissaire Omer Gratton, du Cap-de-la-Madeleine, a démontré une certaine réticence à l'endroit du projet, soumis par son collègue, M. Albert Tessier, de Champlain. Tous les autres se sont montrés favorables.

A la demande du président, M. Fernand Duchaine, le commissaire Tessier a accepté de reporter à la prochaine séance, la proposition qu'il entend présenter pour l'adoption du projet. Ceci, dans le but de permettre à M. Gratton d'étudier plus à fond ce travail, exécuté par un spécialiste en la matière, l'abbé Lévis Martin.

Le commissaire madelinois a expliqué que l'on ne pouvait se permettre d'adopter en deux minutes des armoiries qui demeureraient à jamais inscrites dans la petite histoire régionale. Ces commentaires lui ont valu le qualificatif de "chef de l'opposition" du commissaire Tessier.

et d'un livre à senestre et, en pointe, d'une fleur de lys d'argent.

Les soutins sont l'étrégle à dextre, à gauche, et l'épincte à senestre, à droite.

Dans l'explication, on note que le champ d'azur de l'écu est celui du drapeau de la province de Québec.

La ville de Trois-Rivières possède aussi cet email comme couleur de champ pour son écu, mais elle l'honore du chevron d'argent (l'épéron du chevalier). Cette figure est ici divisée en trois bandes ondulées: elles représentent aussi bien les nombreux cours d'eau qui baignent la région, ou les deux rivières qui limitent le territoire de la Régionale, Sainte-Anne au nord et Maskinongé au sud, et le fleuve Saint-Laurent qui le borde à l'est; ou encore la rivière Saint-Maurice dont le cours se divise en trois parties à l'embouchure, d'où le nom de Trois-Rivières donné à la ville, ville qui agit ici comme siège de la Régionale et comme point de convergence des centres d'études supérieures.

La croix d'argent surmonte le chevron au point d'honneur de l'écu pour marquer le caractère confessionnel de l'enseignement et pour rappeler la croix plantée jadis sur notre sol par Cartier au confluent de la "Rivière de Foutez", le Saint-Maurice actuel. C'est la civilisation chrétienne.

Nos origines et notre culture françaises sont indiquées par la fleur de lys qui s'épanouit à la base de l'écu, dans le grand axe de la croix.

L'enclume d'or illustre d'abord le nom spécial donné à

notre Commission scolaire régionale: "Vieilles-Forges". Elle symbolise aussi le difficile travail de formation qui doit être constamment repris par les éducateurs pour forger l'âme et la volonté des jeunes, avec force et souplesse. C'est la devise.

Le livre d'or largement ouvert signifie l'instruction offerte à tous, dans le grand éventail des arts et des sciences. Education et instruction, voilà les deux objectifs de ceux qui ont la responsabilité de la jeunesse: former le cœur et l'esprit.

Les feuilles d'érable de gueules (i.e. rouge, comme dans le drapeau du Canada) représentent les dix provinces canadiennes et notre nationalité.

Le rameau d'épincte représente les vingt-cinq ramifications de la Régionale, l'épincte symbolisant aussi Trois-Rivières en tant que centre mondial de la pulpe, et les aiguilles de scinople (i.e. vert, symbole d'espérance), signifient la multitude des jeunes, espoir de demain, qui dépendent de la Régionale.

La devise FORGER, au lettres d'argent sur bannière d'azur, brève et énergique, est expressive, et peut s'appliquer aussi bien aux étudiants qu'à tous les responsables de l'enseignement.

Signification des couleurs: Quant aux métaux, l'or signifie richesse, force et constance, l'argent exprime l'éclat, la simplicité et l'intégrité; quant aux émaux, l'azur c'est la justice, la loyauté et la beauté; les gueules c'est l'amour, l'ardeur; le simple c'est l'espérance, la bonté.

Visites interprovinciales

Vingt-quatre étudiants et étudiantes se rendront en Colombie-Britannique

Vingt-quatre étudiants et étudiantes demeurant dans le territoire desservi par la Commission scolaire régionale des Vieilles-Forges se rendront au mois de juillet à Haney, Colombie-Britannique, dans le cadre des visites interprovinciales.

Le groupe, qui fera partie d'un échange d'étudiants, a été recruté dans la dixième, onzième et douzième années sur un total de 120 jeunes qui avaient manifesté le désir de participer à ce voyage de rêve.

La bonne marche de l'organisation a été confiée au commissaire Conrad Godin. Celui-ci, assisté du directeur général des études de la Régionale, M. Robert Lemieux, entend réunir tout le groupe avant le départ, échelonné pour le 5 juillet, pour les derniers renseignements et recommandations.

LOUEZ
UNE
MACHINE à Ecrire
OU UNE
MACHINE
à ADDITIONNER

JEAN BANVILLE INC.
1605, Notre-Dame
FR 5-4771

TERRAIN A VENDRE
80' x 120'

Situé entre le Boul. Panoramique et la rivière St-Maurice dans Normanville.

S'adresser à: ROUSSEAU & FRERE
Tél.: FR 4-6226

A l'île Saint-Quentin

Le programme de la saison estivale dévoilé demain

La Commission de l'île St-Quentin dévoilera les grandes lignes de la prochaine saison de l'île au cours d'une conférence de presse, demain.

Cette conférence de presse sera présidée par M. Georges Mantha, directeur adjoint du Service des Parcs de la ville de Montréal.

M. Mantha a connu la célébrité comme joueur du club de hockey Canadien de 1928 à 1941. Après avoir occupé le poste de gérant général des Lions de Washington de 41 à 43, il entra au service de la ville de Montréal comme assistant-moniteur en chef à la division des parcs et terrains de jeux du Service des Travaux publics. Dix ans plus tard était créé le Service des Parcs, où il occupa le poste de surintendant, section récréation.

L'ouverture officielle de l'île St-Quentin est prévue pour le 20 juin quoiqu'elle soit fréquentée par un nombre croissant de baigneurs et campeurs

depuis la mi-mai. Cette année, l'île sera dotée d'un magnifique terrain de camping municipal, d'un abri pour les baigneurs, de jeux et manèges pour les enfants, d'un nombre accru de tables à pique-nique, etc.

Au titre des activités spéciales pour la prochaine saison, le programme prévoit des courses de Go-Kart avec Grand Prix de l'île St-Quentin, des diners champêtres, des concerts, des expositions, des régates etc.

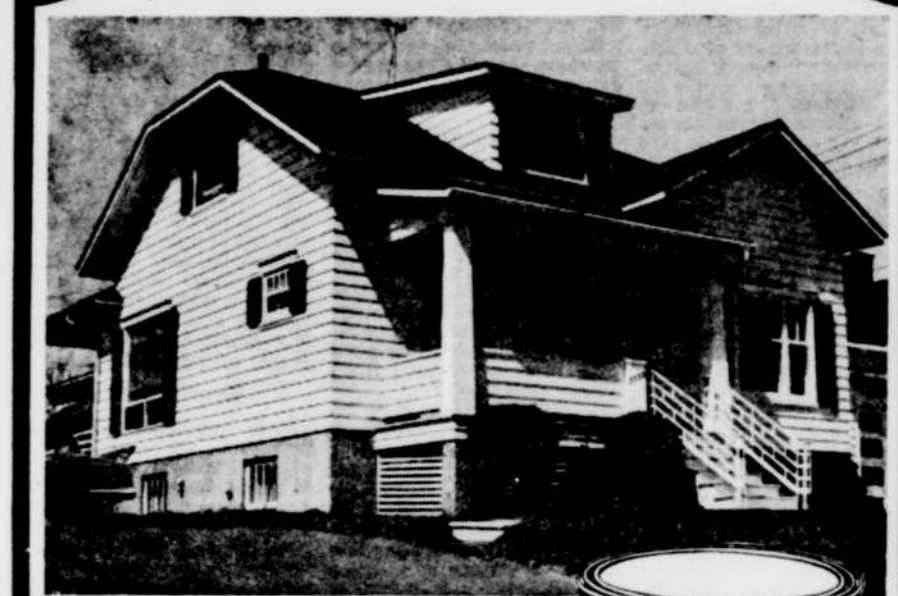
Les détails de ces activités seront dévoilés au cours de la conférence de presse.



M. GEORGES MANTHA, directeur adjoint du Service des parcs de la ville de Montréal.

EM. Griffin INC.
NEGOCIANT EN GROS
TOUT POUR "SNACK BARS" ET RESTAURANTS
1225, ST-AURICE TROIS-RIVIERES FR. 5-9613

Pour repeindre votre MAISON...



Sico a les produits qu'il vous faut!

De nos jours, au prix qu'une maison coûte, ça vaut la peine de bien l'entretenir.

Avez-vous examiné l'extérieur de la vôtre récemment? Si non, il serait peut-être bon que vous le fassiez sans tarder. Examinez de près les murs, les portes et fenêtres, les larmiers, les galeries et les escaliers. Si à certains endroits la peinture est écaillée, fendillée ou boursoufflée, c'est le temps d'agir... c'est le temps de repeindre.

SICO a les produits qu'il vous faut pour bien réussir vos travaux de rénovation.

Pour les murs extérieurs: Après avoir enlevé la peinture en mauvais état, appliquez SICO-PUR. C'est une peinture qui résiste au pelage et au cloquage. Elle est immunisée contre les moisissures et réduit le "farinage" au minimum. Par "farinage" on entend ces traces blanches que laissent certaines peintures sur la brique ou sur les fondations, sous les fenêtres et sous les corniches. SICO-PUR s'applique facilement, ne laisse pas de trace de pinceau et sèche en un beau fini lisse. Vous avez un choix quasi illimité de belles couleurs permanentes. SICO-PUR est un bouclier durable contre toutes les intempéries.

Pour les galeries, les escaliers et les seuils de portes. Appliquez FLEXISICO. C'est un émail à planchers très dur qui résiste aux chocs et à l'usure. FLEXISICO s'obtient en gris et en des centaines d'autres couleurs.

Pour le fer ornemental, les bras de galeries et les gouttières. Utilisez la peinture SICO-PUR. Enlevez d'abord la rouille en brossant ou en sablant le fer. Apprêtez avec du SICO-PRIM anti-corrosion: il enraye la rouille. Recouvrez ensuite de SICO-PUR.

Sur la cheminée, les fondations et les surfaces de maçonnerie, employez REPOUSS-O, un hydrofuge incolore qui contient du Silicone. REPOUSS-O protège la brique, la pierre et le béton contre l'infiltration de l'eau qui les salit et qui peut les faire craquer sous l'influence du gel.

IMPORTANT! Autour de la maison, pour les meubles de parterre, les outils de jardinage et les jouets des enfants: tricycles, wagonnettes, balançoires, etc., utilisez l'émail SICOLUX.

SERVICE GRATUIT D'INFORMATION
Nous espérons que ces conseils vous guideront à l'avenir dans le choix de vos peintures et émaux. Mais si se peut que présentement, un problème de peinture vous tracasse ou que le choix des couleurs vous embarrasse. Dans ce cas, écrivez-nous et soumettez-nous votre problème. Ou encore, passez chez votre dépositaire SICO et remplissez le coupon attaché aux cartes de couleurs DECORAMA et SICO-PUR. Nos experts vous fourniront la meilleure solution à votre problème. Ce service est GRATUIT et ne vous engage en rien. Nous présumons que si, un bon jour, vous avez besoin de peintures de qualité, vous penserez à SICO.

Sico inc. C.P. 1546, Québec 2, P.Q.
C.P. 89, Longueuil, P.Q.

LORANGER & MOLESWORTH LTEE
GROS ET DETAIL
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
SERVICE MUNICIPAL
SHAWINIGAN — TEL: LE 7-9235
1097, ST-ROCH, TROIS-RIVIERES Tél. FR 4-4693

PAUL LESIEUR
Draperies - Prêt-à-porter - Tapis - Peinture
ST-GREGOIRE
CITE DE NICOLET
TEL: 67

SPECIAL DE LA SEMAINE
ROBES
UNIES NETTOYÉES PRESSEES LIVREES
99¢
Pielette
NETTOYEUR TEINTURIER
140 RUE HERTEL

CLAIRTONE LE STEREO
LA MEILLEURE GARANTIE 5 ANS COMPLETS
Les prix les plus bas... Qualité pour qualité
40 MODELES EN DEMONSTRATION
Le meilleur temps de l'année pour acheter

"LA BARONNE"
Dimensions 63" x 19" x 29 1/2" muni d'un placard central pouvant contenir 150 disques.
\$159.00

Aussi, modèles dans les marques DUMONT — SPARTON — ADMIRAL — A compter de

TELEVISEURS
DUMONT — SPARTON — G. E.
Exemple: Modèle console. Ecran 23". **\$169.00**

Écoulement complet
Grosse allocation d'échange
Les meilleurs prix de l'année

BEAUX MEUBLES A PRIX POPULAIRES
LE MAGASIN OU L'ON S'ARRANGE TOUJOURS BIEN

FRANÇOIS TURCOTTE
MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
1525, rue Lavolette — Trois-Rivières — FR. 4-5746

Incident tragi-comique à la séance des commissions permanentes, au Cap

Une femme s'attaque à l'échevin Lachapelle



LES DEUX COMMISSAIRES sortant de charge à la commission scolaire Chavigny ont été réélus par acclamation, hier après-midi, lors de la mise en nomination à Trois-Rivières-Ouest. On reconnaît sur cette

photo de gauche à droite, M. Robert Boucher, commissaire réélu, M. André Montour, secrétaire de la commission scolaire et M. Marcel Tousignant, commissaire réélu également.

(Photo Roland Lemire)

Comme commissaires d'écoles à Chavigny

MM. Boucher et Tousignant réélus par acclamation

La foire a été livrée mais pas la vache!

La cause relève du tribunal civil plutôt que du criminel, conclut le juge Léon Girard

S. H. le juge Léon Girard a envoyé une plainte de vol d'une vache, en Cour des Sessions de la Paix, Paul Marchand, cultivateur et commerçant, était accusé d'avoir extorqué la propriété de Charles-Edouard Mathon, de Ste-Genevieve de Batiscan.

Le président du tribunal a entendu les témoins à l'enquête préliminaire et a conclu que la cause relevait plutôt du civil que du criminel. Il a ainsi relaté les faits.

Une version veut qu'il y ait eu une vente d'une certaine

quantité de foin contre une vache. Le foin a été livré, mais pas la vache. Il y a certainement une grosse apparence de droit, a-t-il précisé. Marchand n'avait pas l'intention de s'approprier la vache sans motifs.

Apparemment, poursuivit le magistrat, le nouveau gérant d'une banque aurait dit qu'il fallait que les animaux restent dans l'étable. Le prévenu Marchand, lorsqu'il fut prêt à aller chercher la vache chez Mathon, chercha ce dernier à son domicile et sur sa terre, mais ne le trouva pas. Il alla donc chercher la vache. C'était dans le milieu de l'après-midi. Il n'avait certes pas les agissements d'un voleur.

Plusieurs témoins ont comparu. L'histoire peut se résumer ainsi. Marchand, qui s'est dit Lacordiaire, a rencontré Mathon et lui a permis de prendre 100 autres balles de foin et demandait la vache comme paiement, si l'on considère qu'il y avait déjà eu d'autres livraisons de foin antérieurement. La vache était donc mise en marche pour \$140.

Il appert, selon la preuve fournie et par les témoins de Me Pierre Houde, à la défense, et par ceux du procureur de la Couronne, Me Claude Bisson, que Mathon est allé chercher son foin, mais il a refusé de livrer sa vache par la suite.

Lorsque Marchand revenait chez lui avec sa vache, il a rencontré Mathon sur son chemin. Celui-ci ne voulait pas laisser aller sa vache. Cependant, il a menacé Marchand et ce dernier est monté en vitesse dans son camion pour s'enfuir. La cause est parvenue devant les tribunaux.

Mathon déclara pour sa part qu'il avait conclu un marché avec Marchand pour lui remettre son dû en lui donnant une certaine somme d'argent qu'il retirerait de la vente de son bois et qu'il comblerait pas des heures de travail sur la terre de Marchand.

L'achat du Centre Brunelle

Le règlement ratifié par les contribuables sans référendum

CAP-DE-LA-MADELEINE — Le règlement 432, autorisant le conseil de ville à procéder à l'achat et à l'aménagement du Centre Brunelle a été ratifié hier soir, sans référendum. En effet, les contribuables ont été invités à une assemblée publique hier soir, dans le but de se prononcer à ce sujet. Mais, comme aucun contribuable n'a réclamé un référendum, le règlement fut ainsi adopté définitivement.

On se souviendra que l'échevin Sylvio Hénaire avait pré-

senté un avis de motion à cet effet, le 24 mai dernier.

Le conseil avait été unanime à reconnaître la un bon investissement. Le prix d'achat avait été fixé à \$27,500 et une somme de \$10,000 sera consacrée pour l'aménagement de l'édifice. Celui-ci arbitra en outre le bureau du Bien-Être Social, la direction des loisirs et une bibliothèque au second plancher. Le comité d'expertise diocésain avait autorisé la Fabrique St-Laurent à vendre l'immeuble au prix cité plus haut.

Les permis n'ayant pas été renouvelés

La PP effectue des descentes dans trois établissements

Des agents de la Sûreté provinciale de Trois-Rivières, sous la direction du sergent Romuald Noisoux ont procédé, hier après-midi, à trois descentes dans des établissements licenciés de la cité trifluvienne. L'ordre provenait de la Régie des Alcools du Québec.

Les cabarets O'Flamme et Monaco ainsi que le club Cordon Bleu se sont ainsi vu retirer leur permis jusqu'à nouvel ordre.

Selon la version fournie par les autorités policières, les permis n'auraient pas été renouvelés. La boisson qui se trouvait à l'intérieur de ces établissements fut confisquée.

Le sergent Noisoux a déclaré que les trois établissements gardèrent leurs portes fermées et qu'il faudra attendre la décision de la Régie des Alcools avant que les propriétaires des endroits visités

soient en mesure d'ouvrir leurs portes à nouveau.

L'abordage sur le lac St-Pierre

Le ministère des Transports ordonne une enquête publique

OTTAWA (PC) — Le ministère des Transports a ordonné la tenue d'une enquête publique sur la collision maritime survenue sur le lac St-Pierre, près de Trois-Rivières, le 10 avril dernier, entre le navire allemand Transatlantique et le navire hollandais Hermes.

A la suite de cet abordage, un homme a été tué et deux ont été portés disparus. L'enquête se tiendra à Montréal à compter du 7 juillet sous la présidence du juge Charles Cannon, de Québec. Une enquête préliminaire a eu lieu du 11 au 15 avril sous la conduite du capitaine W. A. W. Catinus, enquêteur du ministère des Transports. Il a été décidé par après de tenir une enquête publique officielle.

TROIS-RIVIERES-OUEST — MM. Robert Boucher et Marcel Tousignant de la Commission scolaire Chavigny, ont été réélus commissaires, hier après-midi, lors de la mise en nomination qui a eu lieu au secrétariat.

À deux heures précises, le secrétaire de la Commission scolaire Chavigny, M. André Montour, déclara élu par acclamation, M. Robert Boucher et Marcel Tousignant pour un autre mandat de trois ans.

M. Robert Boucher, commissaire réélu, représentera le siège No 2. Il avait été proposé par M. Emilien Lamier et secondé par M. Armand Blais. Quant à M. Marcel Tousignant, il représentera le siège No 5. Il avait été proposé par M. Gaston Cormier et secondé par M. Hervé Levasseur.

M. Robert Boucher: "Je remercie la population de Trois-Rivières-Ouest de m'avoir fait confiance encore une fois. Je ferai tout en mon pouvoir pour apporter ma contribution en vue des prochaines réalisations de la Commission scolaire Chavigny". C'est en ces termes que s'exprima M. Robert Boucher, réélu commissaire.

M. Marcel Tousignant: "J'apprécie beaucoup la confiance que la population de Trois-Rivières-Ouest m'accorde encore aujourd'hui. J'essaierai de leur donner satisfaction en apportant toute la

Le policier en devoir doit intervenir

par Jacques DALLAIRE

CAP-DE-LA-MADELEINE — Un incident plutôt inusité s'est produit lors de la séance des commissions permanentes des membres du conseil de ville au Cap hier soir. L'échevin Jacques Lachapelle qui avait recommandé, la semaine dernière, que M. Lorenzo Corriveau, gardien du parc St-Odilon soit démis de ses fonctions pour avoir usé d'un langage "plus ou moins convenable" devant les enfants qui fréquentaient l'endroit a été attaqué par l'épouse de M. Corriveau. L'échevin avait alors fait mention que des mères de famille lui avaient logé des plaintes à ce sujet.

Hier soir, l'épouse de M. Corriveau se présenta à la séance des commissions permanentes dans un état pour le moins agité. Elle s'en pris d'abord aux échevins, parce qu'ils avaient accepté à l'unanimité la proposition de M. Lachapelle. Ce dernier était absent à ce moment-là. Lorsque M. Lachapelle se présenta, l'épouse de M. Corriveau se précipita sur lui et le blessa légèrement au visage avec ses ongles.

Elle fut ensuite conduite au poste de police de la cité madelaineoise par le policier en devoir lors des assemblées de conseil. L'échevin Lachapelle ne jugea pas à propos toute fois de porter quelque accusation que ce soit contre elle. D'ailleurs, la question du ren-

voi de M. Corriveau revint sur le tapis lors de la séance du conseil et il fallut s'en suivre un violent débat.

L'échevin Jacques Lachapelle a tenu à préciser que M. Corriveau n'avait pas été congédié par la cité, mais qu'il occuperait dorénavant un poste au garage municipal travail qu'il accomplissait antérieurement.

Il a rappelé que le cas de M. Corriveau avait été soumis au conseil de ville et qu'une décision unanime fut prise.

"Je n'ai rien contre M. Corriveau, ajouta M. Lachapelle, il a très bien fait son travail.

Mais au mot loisir, on associe aussi celui d'éducation. Je ne pense pas que l'on doive sacrifier 300 ou 400 enfants alors que le conseil est unanime".



M. Jacques Lachapelle

L'échevin Martin Bergeron a allégué par la suite "qu'on ne savait pas si M. Corriveau faisait bien son travail". M. Lachapelle rétorqua "que c'est le point de vue éducationnel qu'il fallait regarder avant tout".

Les blessés sont Mme Adélaïde Tardif, âgée de 55 ans et domiciliée à 268, rue St-Valier, à Trois-Rivières, et la jeune Sylvie Tardif, âgée de 8 ans, fille du conducteur.

Les ambulanciers de la Maison Julien Philibert ont transporté les blessés à l'hôpital St-Joseph ou le Dr Louis Létienne leur a prodigué les premiers soins.

Les agents Jean-Guy Lépine et Carol Pothier, du poste de police No 2, ont fait les constatations.

Le projet de tunnel dans Ste-Marguerite rebondit

Deux thèses s'affrontent au conseil

par Pierre L.-DESAULNIERS

Deux thèses se sont officiellement affrontées, hier soir, au conseil de ville au sujet du passage du viaduc sous la voie ferrée dans le secteur ouest de la ville, rue Père Daniel que défendait M. Fernand Gouneau et rue Girard que recommandait l'urbaniste André Laneuville.

A l'agenda du conseil était prévue la disposition d'un projet par M. Laneuville concernant cette affaire qui défraie les manchettes depuis quelques années. Mais, avant même que M. Laneuville fut appelé à s'expliquer, M. Gouneau déposait un projet de règlement aux fins de construire le viaduc, rue Père Daniel.

Projets de M. Gouneau

Le projet déposé par M. Laneuville prévoit la fermeture de la rue Père Daniel à la voie ferrée en détournant la circulation vers le viaduc de la rue Girard par la concentricité Chamberland. M. Gouneau soutient que la rue ne peut être fermée sans l'assentiment de tous les riverains. Il ajoute qu'un règlement interdira la circulation lourde sur la rue Père Daniel.

Comme autres arguments, il invoque: facilité de circulation et fonction sécuritaire pour les enfants qui vont au Parc Pie XII, accès du secteur plus facile aux pompiers d'ou protection plus grande aux résidents.

Pour M. Gouneau, un refus de construire le viaduc à la rue Père Daniel, signifie un accroissement de la circulation sur Laverendrye et Ste-Marguerite et un écart de 4000 pieds entre le viaduc Laverendrye et le viaduc Girard.

Arguments de M. Laneuville

M. Laneuville a admis que la rue Père Daniel aurait dû normalement être la concentricité importante qui est sur son plan transportée sur la rue Girard. "Cependant, dit-il, l'agrandissement de la zone résidentielle et le déplacement de la zone industrielle ont déséquilibré le réseau de voirie prévu". Il explique que la protection de l'unité d'usage doit localiser la circulation automobile dense en dehors de la zone résidentielle. Selon lui, la percée sur la rue Père Daniel en facilitant la circulation, l'accroît, aggravant ainsi la situation en augmentant les dangers d'accidents entre piétons et autos.

Tout ce plan implique que la rue Girard sera ouverte d'un bout à l'autre entre Ste-Marguerite et Royale. A ce sujet, M. Gouneau a demandé au maire ce qu'en pensaient les autorités de la Dombay, car la rue débouchera à Royale en passant sur leur terrain.

Discussion

Au cours de la discussion MM. Thibault, Gauthier et Bourget ont officiellement appuyé la position de M. Laneuville.



(Photo Roland Lemire)

MME JACQUELINE HEBERT-ARGALL a été assermentée comme commissaire, hier soir, au secrétariat de la Commission scolaire par le président, M. Roland Leroux. Quelque 75 personnes ont assisté à l'assermentation de Mme Hebert-Argall qui devient la première femme à siéger à la Commission des Ecoles Catholiques de Trois-Rivières.

Mme Hebert-Argall

"Je suis commissaire d'écoles pour servir"

"Nous vivons ce soir une heure mémorable. Je pense bien qu'à cette heure-ci, nous sommes très heureux de ce qui se passe parmi nous."

Le président Roland Leroux de la Commission des écoles catholiques de Trois-Rivières, a fait ce commentaire après avoir assermenté Mme Jacqueline Hebert-Argall comme commissaire d'écoles.

M. Leroux poursuivit en disant: "Tout vient à point à qui sait attendre. Le fruit de votre travail, de votre persévérance, de votre assistance aux réunions vous ont mérité ce poste."

Dans ses remerciements, Mme Argall a répondu avec un large sourire: "Ce que femme

veut, Dieu le veut! Parfois, il faut attendre longtemps."

Le président a ensuite commenté: "Mme Argall a manifesté une grande d'âme et un intérêt qui sauront lui assurer la collaboration de tous mes collègues qui sont maintenant ses collègues. Nous sommes heureux de la voir parmi nous, nous la remercions de sa collaboration."

Mme Hebert-Argall s'est dit heureuse de la confiance qu'on lui avait accordée et a remercié les commissaires.

"Je répète ce que j'ai dit à M. le président lorsqu'il m'a annoncé ma nomination, je suis commissaire pour servir", a dit Mme Hebert-Argall.

Trois personnes sérieusement blessées à Mont-Carmel

Trois personnes ont subi des blessures assez graves, hier soir, vers 8 h. 30 lorsque la voiture qu'ils occupaient capota et alla donner contre un arbre en bordure de la route 19 à Mont-Carmel. Les blessés sont Mlle Madeleine Gélinais, 18 ans, 847 rue Cloutier à Trois-Rivières, Christiane Croteau, 18 ans, domiciliée à la même adresse. L'autre personne à subir des échymoses fut M. Maurice Lottinville, 26

ans, 1448 boul. St-Laurent au Cap-de-la-Madeleine. Le conducteur du véhicule était M. Armand Gélinais, 49 ans, 847 rue Cloutier à Trois-Rivières également.

Les ambulanciers de la maison J.-D. Gagnéau transportèrent les blessés à l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières. Deux agents de la Sûreté provinciale de Trois-Rivières procédèrent aux constatations d'usage.

Le projet de tunnel dans Ste-Marguerite rebondit

Deux thèses s'affrontent au conseil

par Pierre L.-DESAULNIERS

Deux thèses se sont officiellement affrontées, hier soir, au conseil de ville au sujet du passage du viaduc sous la voie ferrée dans le secteur ouest de la ville, rue Père Daniel que défendait M. Fernand Gouneau et rue Girard que recommandait l'urbaniste André Laneuville.

A l'agenda du conseil était prévue la disposition d'un projet par M. Laneuville concernant cette affaire qui défraie les manchettes depuis quelques années. Mais, avant même que M. Laneuville fut appelé à s'expliquer, M. Gouneau déposait un projet de règlement aux fins de construire le viaduc, rue Père Daniel.

Projets de M. Gouneau

Le projet déposé par M. Laneuville prévoit la fermeture de la rue Père Daniel à la voie ferrée en détournant la circulation vers le viaduc de la rue Girard par la concentricité Chamberland. M. Gouneau soutient que la rue ne peut être fermée sans l'assentiment de tous les riverains. Il ajoute qu'un règlement interdira la circulation lourde sur la rue Père Daniel.

Comme autres arguments, il invoque: facilité de circulation et fonction sécuritaire pour les enfants qui vont au Parc Pie XII, accès du secteur plus facile aux pompiers d'ou protection plus grande aux résidents.

Pour M. Gouneau, un refus de construire le viaduc à la rue Père Daniel, signifie un accroissement de la circulation sur Laverendrye et Ste-Marguerite et un écart de 4000 pieds entre le viaduc Laverendrye et le viaduc Girard.

Arguments de M. Laneuville

M. Laneuville a admis que la rue Père Daniel aurait dû normalement être la concentricité importante qui est sur son plan transportée sur la rue Girard. "Cependant, dit-il, l'agrandissement de la zone résidentielle et le déplacement de la zone industrielle ont déséquilibré le réseau de voirie prévu". Il explique que la protection de l'unité d'usage doit localiser la circulation automobile dense en dehors de la zone résidentielle. Selon lui, la percée sur la rue Père Daniel en facilitant la circulation, l'accroît, aggravant ainsi la situation en augmentant les dangers d'accidents entre piétons et autos.

Tout ce plan implique que la rue Girard sera ouverte d'un bout à l'autre entre Ste-Marguerite et Royale. A ce sujet, M. Gouneau a demandé au maire ce qu'en pensaient les autorités de la Dombay, car la rue débouchera à Royale en passant sur leur terrain.

Discussion

Au cours de la discussion MM. Thibault, Gauthier et Bourget ont officiellement appuyé la position de M. Laneuville.

NOS NOUVEAUX LOCAUX

sont situés à:

1100 DES REGOLLETS,
1000-1001

ET NON
Au Centre D'Achat
Normanville

LA PRUDENTIELLE D'AMERIQUE
Compagnie d'assurance.

Le Québec reste le point d'interrogation des deux partis traditionnels fédéraux

Les deux grands partis traditionnels qui ont assumé à tour de rôle la direction du pays sont aujourd'hui à la recherche d'un équilibre, dont le point d'appui repose sur leur politique à l'endroit du Québec. On sent que c'est au Québec que se situe le point crucial de l'avenir de ces deux grandes formations politiques.

Le Parti libéral l'a tout particulièrement démontré en fin de semaine, lors d'une réunion importante des membres québécois de la Fédération libérale du Canada. A cette occasion deux thèses se sont affrontées selon toute vraisemblance, celle de M. Maurice Sauvé, qui apparaît comme le novateur du Parti et qui réclame des réformes drastiques. En fait il veut une rupture avec toute une série de coutumes, de façons de penser et de mythes du passé et celle du ministre de la Justice M. Guy Favreau, qui a déclaré sur le ton d'un avertissement ce qui suit: "A ceux qui, refusant de reconnaître la réalité éclatante des faits, persistent à exiger des épurations sanglantes, je demande d'ouvrir les yeux: prenons soin, en liquidant le passé, de ne pas guillotiner ceux qui font la révolution". M. Favreau a fait une énumération des réformes déjà entreprises par le parti dans le Québec.

Cette réplique visait particulièrement le discours fait le 3 juin par M. Maurice Sauvé, ministre des Forêts, qui avait réclame tout particulièrement une rupture complète avec certains éléments du passé.

De toute évidence les fédéralistes libéraux du Québec cherchent leur voie. Et tous les points de vue ne paraissent pas faciles à concilier.

D'un autre côté, le Parti Progressiste Conservateur se sent mal en point lui aussi à cause de dissensions intestines qui font moins de tapage présentement, mais qui continuent à exister sérieusement. L'aile québécoise du parti a reçu son coup de mort avec le départ de Me Léon Balcer, qui est passé dans les rangs des indépendants. Depuis le t.h. John Diefenbaker conserve la direction du parti mais il sent que des aspirants à sa succession ne cessent de miner sa résistance et son entêtement. La récente tournée de M. Davie Fulton a démontré que l'ancien chef conservateur du parti en Colombie-Britannique s'approprie sérieusement à supplanter le vieux tory Diefenbaker. Dans un excellent français il est venu dire des choses mielleuses aux Québécois.

Et même au sujet de la Formule Fulton-Favreau, sur le rapatriement de la constitution, il a laissé entendre que bien des amendements pourraient y être apportés.

Après tout, a-t-il rappelé, cette formule remonte déjà à quatre ans. Les Conservateurs, comme le soulignait M. MacEachen, en fin de semaine, sentent le besoin d'un renouveau surtout dans le Québec, pour faire face à des élections générales. Parlant devant les membres de l'Association libérale de l'Ontario, M. MacEachen a affirmé que les partis de l'opposition n'ont plus le courage de faire tomber le gouvernement minoritaire de M. Pearson, parce qu'ils craignent les résultats d'une consultation populaire.

En un mot, il ressort de ces quelques faits pris d'un côté et de l'autre, que c'est le Québec qui pose présentement la plus grave question aux deux grands partis.

Un Président permanent

Est-il possible d'en donner un aux Communes?

Ça ne tourne pas rond aux Communes. De l'aveu de tous, les sessions y sont beaucoup trop longues. Trop de temps s'y perd en inutiles palabres. Le véritable travail de législation y est ralenti. Le public voudrait plus de vie. Les députés se rendent compte de cet état de choses. On a même l'impression qu'ils ont le désir de le corriger. D'ailleurs un projet de réformes est à l'étude. Une de ses suggestions rendrait permanent le poste de Président.

Il y a un siècle près que cette réforme hante les parlementaires, les politiciens et les hommes politiques.

Le Canada a adopté le parlementarisme dans ses lignes maîtresses. Or la permanence de la Présidence en est un facteur essentiel. Cette permanence du poste et l'indépendance qui s'y attache ont toujours fortement impressionné le monde politique canadien. Si au cours de notre histoire politique, nous n'avons pas eu trop souvent à nous plaindre des attitudes et décisions du Président des Communes, il n'en demeure pas moins que nous désirons que la permanence du poste soit non seulement en théorie mais aussi de fait au-dessus et en dehors de la politique.

Le titulaire de la Présidence a toujours chez nous appartenu à un parti politique. Si dans l'exercice de sa fonction, il faisait abstraction de cette appartenance, celle-ci n'en subsisterait pas moins avec toutes ses exigences électorales. Comme tout autre député de son parti, il devait se présenter pour se faire réélire aux élec-

tions... à moins qu'avant le scrutin, le gouvernement l'eût nommé au Sénat ou à quelque poste hors de la vie publique. Dans l'exercice de ses fonctions, le Président des Communes ne pouvait pas se livrer à "l'électorisme". Il devait négliger les intérêts de sa circonscription électorale et cela, étant donné notre climat politique, ne favorisait pas sa réélection. M. Michener, l'un des meilleurs à remplir la haute fonction de la Présidence, en a fait l'expérience.

La Grande-Bretagne, pays aux traditions politiques bien mûries, a son Président permanent. Les partis ne le combattent pas aux élections générales. Il est toujours réélu. Le poste de Président a été proclamé permanent par les Communes britanniques dès 1895. Des qu'un membre des Communes accède à ce poste, il se dissocie de son parti et occupe le Fauteuil indépendamment des changements de gouvernement. Son vote ne jette jamais un gouvernement à bas. Ainsi, il y a une dizaine de jours, en présence d'une égalité de votes, le Président — un conservateur — a par sa voix prépondérante maintenu au pouvoir le gouvernement travailliste.

Le Président des Communes britanniques échappe aux vicissitudes de la vie publique. Quand il cesse d'occuper son poste, il devient "pair" pour la vie et reçoit une pension annuelle de quatre mille livres.

Pourquoi n'aurions-nous pas au Canada quelque chose d'analogue?

En commentant une suggestion du député Maurice Bellemare

Tout le monde regrette la disparition des trains de nuit Montréal-Trois-Rivières-Québec

Le public de chez nous, les hommes d'affaires, les gens qui ont à voyager pour leur simple agrément et pour d'autres raisons familiales ou personnelles, ont toujours déploré la décision des autorités du Pacifique Canadien, de faire disparaître les trains de nuit entre Montréal, Trois-Rivières et Québec.

Le député de Champlain, M. Maurice Bellemare, a suggéré que la Chambre basse à Québec exprime à l'unanimité le vœu que ces trains soient remis en service, tout particulièrement pour la durée de l'exposition universelle. C'est une suggestion que nous approuvons à deux mains. Si l'on considère surtout que le réseau routier, sur la rive nord, ne sera pas complet pour la période de l'exposition, on comprend aisément que le service de nuit ferroviaire sur la rive nord aiderait considérablement à la circulation du public-voyageur entre Montréal-Trois-Rivières et Québec, et vice versa, durant ces quelques mois.

Tous le monde a compris que c'est par raison d'économie que le Pacifique Canadien a supprimé les trains de nuit. La décision fut drastique, en ce sens, que les intérêts ferroviaires ne paraient pas dans le temps très empressés

de trouver une autre solution de compromis. Les communications ferroviaires qui desservent notre ville vers Québec et Montréal sont devenues plutôt rudimentaires. Les gens qui quittent Trois-Rivières pour Montréal perdent beaucoup de temps ici même pour partir et faire le trajet jusqu'à la Métropole. Ils n'ont pas l'avantage de passer la soirée à Montréal, s'ils veulent être de retour à Trois-Rivières ou à Québec dans la même journée.

Sur la rive sud, un train rapide et moderne, organisé conjointement par le Pacifique Canadien et les Chemins de fer nationaux conduit les passagers de Québec dans la Métropole où ils peuvent consacrer une journée entière à leurs affaires et à leurs loisirs et revenir dans la Vieille Capitale au début de la soirée. Il semble qu'il serait facile et rentable de donner un service à peu près semblable sur la rive nord, ou d'organiser un train de nuit qui desservirait avec avantage les gens de la Métropole de Trois-Rivières et de la région et de Québec.

Du moins, en ce qui a trait à la suggestion du député Maurice Bellemare, à l'occasion de l'exposition universelle, elle mérite d'être étudiée à fond par les autorités du Pacifique Canadien.

Wagner explique le choix des membres du Conseil consultatif de la Justice

QUEBEC — Me Jean Martineau, c.r., président du Conseil des Arts du Canada, a été élu hier, président du Conseil consultatif de la Justice, qui tenait sa première réunion à Québec.

Mme Thérèse Casgrain, de la Voix des Femmes, a été élue vice-présidente et Me Louis Marceau, secrétaire.

Me Martineau était absent de la réunion, séjournant actuellement en Europe. Un autre membre était absent, le R.P. Noël Mailloix, o.p., qui est également en Europe, actuellement.

Le ministre de la Justice, Me Claude Wagner, a rencontré les membres du Conseil à l'occasion de cette première réunion et a fait un parallèle entre les jumeaux américains de l'espace et les membres du nouveau organisme. "C'est un moment très historique, dit-il. Au moment où les Gemini reviennent sur la terre, les membres du Conseil consultatif de l'administration de la justice sont lancés en orbite vers des horizons nouveaux."

Soulignant que tous les membres accordent leurs services bénévoles, Me Wagner a affirmé que le gouvernement, le ministère de la Justice et toute la population de la province ont contracté une grande dette de reconnaissance envers tous.

Toute liberté d'agir

Dans le but d'écartier toute possibilité de malentendu dans l'esprit du public, sur le choix des membres du Conseil, le ministre a rappelé que ceux-ci furent choisis parce qu'ils appartiennent à des milieux bien spécialisés et qu'ils apportent une expérience précieuse.

"On a semblé s'étonner en certains endroits, dit-il, que je n'aie pas consulté les groupes ou associations auxquels appartiennent quelques-uns des distingués personnages qui forment maintenant ce conseil. La méthode employée m'a semblé si naturelle que je n'ai pas cru nécessaire d'insister, principalement parce que j'avais à plusieurs reprises déjà, déclaré que les membres devaient être entièrement libres de tout contrôle, gouvernemental ou autre.

Il me semble bien évident que si un membre du Conseil était le mandataire d'un groupe ou d'une association quelconque, il aurait les mains liées par les décisions du groupe et pourrait se trouver dans une position équivoque. En d'autres termes, ils ont été choisis à cause de leur appartenance à certains secteurs de

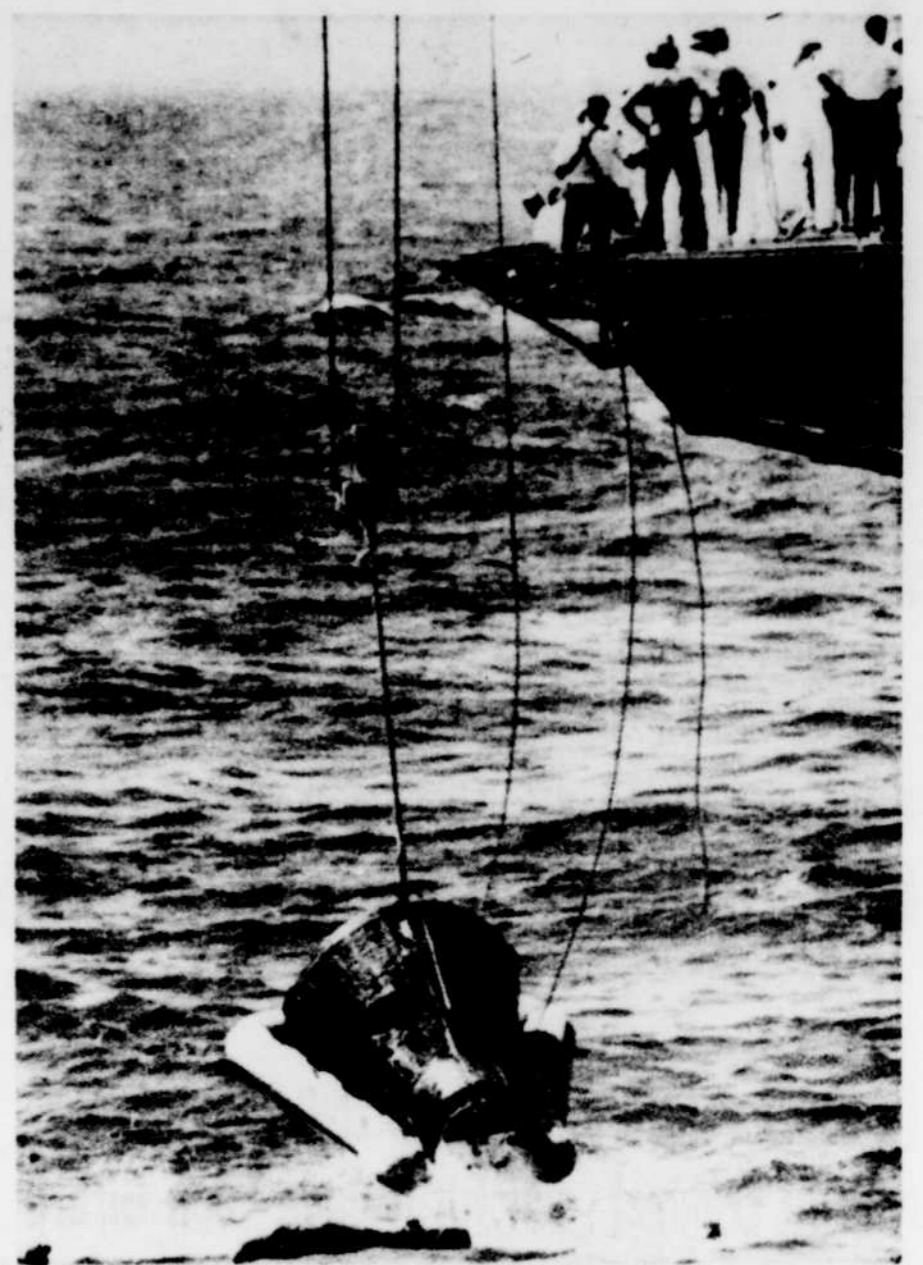
la société, mais non à titre de représentants officiels de ces mêmes secteurs. De cette manière, non seulement les membres du conseil ont toute liberté d'agir, mais les groupes professionnels auxquels ils appartiennent restent entièrement libres de faire toute représentation qu'ils jugeront à propos de faire sur toute question les intéressant, sans avoir à s'inquiéter de gêner la liberté d'action d'un membre quelconque du conseil.

Comme l'établissement du

conseil lui-même, le choix des membres a été longuement étudié, de même que les méthodes de ce choix, il me semble que nous assurons ainsi la liberté et l'indépendance des membres du conseil qui contribuera à permettre son fonctionnement efficace et démocratique dans un esprit complètement apolitique.

Les membres présents étaient Mme Thérèse Casgrain, Mme Jean Beetz, Me Joseph Cohen, Me Maxwell Cohen, de la faculté de droit

de l'Université McGill; Me Raymond Cossette, président de la Chambre des notaires; Me Phil Cutler; M. Jacques Francoeur; Me Maurice Gagné; M. Cameron Kawken; M. Léo Lavoie; Me Albert Leblanc; Me Louis Marceau; le Dr Lucien Panaccio; M. J.-A. Robert, directeur de la police de Montréal; le Dr Denis Szaibo; Me Roger Thibodeau; Me Julien Chouinard, c.r., sous-ministre de la Justice et le Dr Maurice Gauthier, criminologue du ministère de la Justice.



LA CAPSULE de McDivitt et White sortie de l'Atlantique. (Téléphoto PA)

Programme chargé à l'Assemblée législative

QUEBEC — Une autre semaine de travaux intenses s'ouvre aujourd'hui pour l'Assemblée législative. Deux comités siégeront en même temps à la Chambre basse pour procéder aux études qui leur ont été confiées.

Dans l'ordre chronologique, c'est le comité des régies gouvernementales qui se réunira le premier. Ses membres s'assembleront aujourd'hui, à 3 h. 30, pour faire l'étude du rapport de l'Office des Autoroutes du Québec. Simultanément, l'Assemblée législative fera l'étude du budget du ministère de la Santé.

Demain, à 10 h. 30 a.m., le comité spécial institué pour étudier le régime des rentes — Bill 50 — et la charte de la caisse de dépôt étudie placement — Bill 51 — se réunira au comité des bills privés pour entendre les représentations des groupements intéressés.

On prévoit que ses séances dureront plusieurs jours. Le régime de rentes a déjà reçu sa deuxième lecture, à l'Assemblée législative.

Après la reprise de la session, et après-midi, l'hon. Jean Lesage déposera le projet des régimes supplémentaires de rentes. Ce projet, comme les deux précédents, sera aussi soumis au comité spécial pour étude, après que la Chambre en aura voté le principe.

Le comité spécial est autorisé à siéger même les jours où la Chambre ne siège pas et à requérir la comparution de toute personne et la communication de toute pièce ou de tout dossier jugés nécessaires.



EDWARD WHITE se baisse la tête à sa sortie de l'hélicoptère qui l'a amené avec McDivitt à bord du porte-avions Wasp. (Téléphoto PA)



LES DEUX nouveaux héros de l'astronautique américaine, McDivitt, à droite, et White, saluent le drapeau national à leur arrivée à bord du porte-avions Wasp. (Téléphoto PA)

Le nouvelliste

Journal quotidien publié à Trois-Rivières par LE NOUVELLISTE INC. FONDS LE 30 OCTOBRE 1952 - TELEPHONE 276-2501

AGENCES DE PRESSE: Canadian Press, Associated Press, Reuter, Agence Franco-Press, Service de Photo-fac-similé Presse Canadienne, Presse Associée.

Le Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuter, et de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction sont réservés.

Table with subscription rates for different regions and frequencies. Columns include '1 an 6 mois 3 mois 1 mois' and rows for 'Coût de l'abonnement par poste au Québec', 'Coût de l'abonnement par poste au Canada', and 'A Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières-Ouest, Shawinigan et Grand-Mère, Drummondville, OU IL Y A livraison par camélot'.

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'franchissement en numéroté de l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Dans les comtés de Richelieu et d'Ya maska

L'électorat aura à se prononcer dans quatre municipalités

Sorel

Le président de la Régionale Carignan, M. Fernand Lefebvre, a été réélu par acclamation hier après-midi, tout comme le commissaire Jacques Gariépy, autre membre de la Régionale. Les autres membres de la Commission sont le président M. René Triboudeau, Paul Lurette et Marc-Henri Champagne. M. René Guay en est le secrétaire-trésorier.

St-Joseph-Tracy

Il y aura élection lundi prochain alors que M. Gaetan Liessan, commissaire sortant aura comme adversaire M. Lionel Mondoux. Au siège No 3, M. Jean-Paul Michaud a été élu par acclamation.

Les autres commissaires sont M. Bernard Gariépy, président, Marc Bégar, et Paul-Emile Bibeau. Le secrétaire-trésorier est Réginald Renaud.

St-Pierre

M. Emile Mathieu sera appelé à remplacer le commissaire sortant et démissionnaire M. Pierre Cournoyer. Il sera secondé dans sa tâche par M. Roger Duplain, président. Emilien Ouellette, Fernand Austin et Marcel Guay Réjean Cournoyer est le secrétaire-trésorier.

St-Robert

Qui remplacera Paul-Emile St-Germain comme commissaire à St-Robert? Cette situation est survenue hier alors que le commissaire Paul-Emile St-Germain ne demande pas de renouvellement de mandat et aucun candidat ne s'est présenté pour occuper le siège. A la suite de cette situation le secrétaire Aggée Pelletier fera appel au ministère de l'Éducation pour lui trouver un remplaçant. De son côté M. Armand Salvas aura à remplacer M. Charles-Edouard Cournoyer, démissionnaire. M. Lacaze Cournoyer, président MM. Walter Pétrin et Camille Toller sont les autres membres de la Commission.

St-Roch (Richelieu)

Il y aura élection lundi prochain à St-Roch entre le commissaire sortant Ange-Albert St-Jacques contre Adrien Lambert. Les autres membres sont MM. Pierre Chapdelaine, Andrie Duhamel, Hercule Couty et Raymond Perron. Rosaire Milette en est le secrétaire-trésorier.

Visitation

Le président d'élection, M. Armand Dupuis, ne recevra pas la population aux urnes. M. Jean-Martin, cultivateur, a été élu par acclamation pour remplacer M. Romulus Jutras. Les autres commissaires sont MM. Maurice Dionne, Aimé Trécut, Gérard Raymond et Jules Maillet.

Notre-Dame de Pierreville

Les deux commissaires sor-

tant de charge ont été réélus par acclamation. Ils sont MM. Etienne Miquet et Jean-Denis Jutras. Les autres commissaires sont MM. Hector Desmarais, Armand Paulhus, Rodrigue Boucher. Le président d'élection était M. Jérôme Deschenaux.

St-François du Lac

M. Robert Bibeau, sortant de fonction au siège No 1 se représente contre M. Lucien Boisvert. Au siège No 2, le Dr Germain Nadeau se représente. Il fera face à M. Faïda Lefebvre, maire défait à St-François du Lac en janvier. Les 842 électeurs constateront que le village et la paroisse ont été fondus ensemble au scolaire.

Les autres commissaires sont MM. Rodolphe Mondoux, Renaud Morvan et Paul-Emile Chapdelaine. Le président des élections est M. Edgar Nadeau, secrétaire de la Commission.

Pierreville

M. Jean-Gilles Gouin est réélu à Pierreville. Il occupe ce poste depuis la fusion de la paroisse et du village en 1960. Il était à la paroisse auparavant. Les autres commissaires sont le Dr Roch Ehracher, MM. Jean-Maurice Boisvert et Bertrand Martel. Le président d'élection était M. Jean-Luc Côté.

St-Aimé

La population de St-Aimé n'aura pas à aller aux urnes lundi prochain. En effet, le secrétaire-trésorier Georges Lamoureux nous confirmait hier que MM. Robert Niquette et René Leveille avaient été élus par acclamation. Ils feront équipe à nouveau avec M. Lucien Milne, président. MM. Ubald et Bernard Pelletier.

St-Anne de Sorel

Me Roger Gagné, s'est acquiescé de nouveau le droit d'être commissaire, par suite de son élection par acclamation. Il continuera à étudier les problèmes scolaires avec ses collègues d'hier qui étaient MM. Jean-Marie Tremblay, m.d., Mathias Bellhumeur, Léo Latraverse et Honorius Cournoyer. André Ringuette sera le secrétaire-trésorier et René Me Roger Gagné était le président de cette Commission.

St-Louis de Richelieu

Un autre commissaire a joint de l'estime de la population en étant élu par acclamation. Il s'agit de M. Jean-Paul Lavallée qui fera équipe avec MM. Wilfrid Dolbec, président, Lucien Mathieu, Fernand Lemaire, Hector Lavallée et le secrétaire-trésorier Donat Bégar.

St-Marcel

Deux nouvelles figures feront leur apparition au sein de cette Commission scolaire. Il s'agit de MM. J.-Aimé Le-

blond et Roland Potvin qui remplaceront les membres sortants, MM. Elphège Joyal et Gérard Frappier. Ils seront entourés de MM. Armand Brouillard, Paul-Emile Neault, Walter Fortier et le secrétaire-trésorier Oscar Lambert.

St-Victoire de Richelieu

MM René Larochelle et Sylvio Dufault ont été élus par acclamation hier, lors de la mise en nomination dans ce coin de Richelieu suivant le secrétaire-trésorier Oscar Bardier. MM. Camille Aucoin, Benoît Chapdelaine et Roger Jacob compléteront les autres membres de cette Commission.

St-Ours

Pour la première fois dans les annales de la Commission scolaire catholique de St-Ours, une femme sera appelée à occuper le poste de commissaire d'école. Il s'agit de Mme Raoul Labossière, une mère de famille et une ancienne institutrice. De plus, elle est la présidente de l'Union Catholique des Femmes rurales. Mme Labossière aura à renverser les rôles, puisqu'elle aura à remplacer son mari M. Raoul Labossière, démissionnaire. M. Pierre-Emile Chenette remplacera de son côté Fernand Millette, un autre démissionnaire.

Le président M. Léo Bardier ainsi que MM. Maurice Charbon et Léandre Chaput formeront les cadres de cette Commission. M. Maurice Cloutier, notaire, est le secrétaire-trésorier.

Protestant School Boards

M. Bruce Anderson a été élu par acclamation pour succéder à M. Murray Plante. Les autres membres seront MM. Herbert Lee, président, Hughes Pawson, Dennis Chevalier et Mme Peter Turckem. Mme Mariann Miller est la secrétaire-trésorier.

Baieville

Un seul siège était mis en nomination lundi dernier. Il a été comblé par le renouvellement du mandat du candidat sortant M. Jean-Louis Provencier s'est vu en effet confier un second mandat par acclamation. Les autres commissaires sont MM. Leo-Paul Benoit, Zéphirin Fréchette, Lucien Lefebvre et Germain Lefebvre. Le secrétaire-trésorier et président d'élection est M. Clément P. Lemire.

St-Gérard d'Yamachiche

M. Réal Durocher, seul candidat mis en nomination a été réélu par acclamation pour remplir un second mandat. Il continuera de siéger à la tribune scolaire en compagnie de MM. Elzear Cardin, Mathias Tardif, Jérôme Durocher et le président, M. Raymond Montour. Le président d'élection était M. Anatole Lalancette.

St-Pie de Guire

Lors de la mise en nomination au poste de commissaire

hier, M. Gérard Desjarlais a été réélu pour un troisième mandat. Le deuxième siège mis en nomination lundi sera désormais occupé par M. Eugène Niquette, nouvelle figure, en remplacement de M. Abraham Martel. Les élus par acclamation siégeront en compagnie de MM. Roland Couturier, Georges Desrosiers et Etienne Parenteau. Le secrétaire-trésorier et président d'élection était M. Nestor Garon.

St-Zéphirin de Courval

Les deux candidats sortant de charge se sont vu confier

un deuxième mandat, lors de la mise en nomination, hier MM. Gilles Fréchette et Laval Turcotte ont été réélus par acclamation. Ils continueront de siéger en compagnie de MM. Dormino Proulx, président, Alphonse Côté et Vital Bergeron. Le président d'élection

St-Guillaume

Le président de la Commission scolaire, sortant de charge, après avoir demandé le renouvellement de son mandat lors de la mise en nomination, est venu démissionner en faveur de son adversaire au siège No 4, M. Henri Gervais. Quelques heures après la mise en nomination de lundi, le président est venu remettre par écrit au secrétaire-trésorier sa démission au siège No 4. Par ailleurs, M. Jean-Paul Doyon, a été élu par acclamation au siège No 5 en remplacement de M. René Tallon.

St-Bonaventure

Les deux sièges subsistant la mise en nomination lundi dernier, devront lundi prochain être comblés par l'électorat. MM. Conrad Villard, sortant de charge au siège No 1 et Stéphane Tessier, nouveau candidat, se disputeront le siège, tandis que le président sortant de charge, M. Grégoire Hamel fera face à M. Gaston Labonte pour comblé le siège No 2.

St-David

Un seul siège était mis en nomination hier. M. Emile LaLiberté a alors été élu par acclamation en remplacement de M. Marcel Vermette. Les autres commissaires sont MM. Armand Thibault, Camille Leveille, Paul-Emile Letendré et Lésaire Durocher. Le secrétaire-trésorier et président d'élection était M. Antoine Descoteaux. Le président

M. Jean-Denis Allard grièvement blessé dans un accident survenu à Contrecoeur

SOREL (L.B.) — Un homme de Tracy a été grièvement blessé samedi après-midi dans un accident de la circulation qui est survenu à un quart de mille de la courbe de Radio-Canada, à Contrecoeur, sur la route Marie-Victorin.

Il s'agit de M. Jean-Denis Allard, 1914, rue St-Jacques, à Tracy, dont l'automobile a été heurtée par une voiture conduite par M. Walley Craig, de Western, Ontario.

Le Dr Brunet de Contrecoeur a prodigué les premiers soins au blessé, qui a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Sorel par l'ambulance Mauger de Contrecoeur.

Les dommages aux véhicules sont évalués à plus de \$1,000.

Délit de fuite

Jean-Paul Sylvestre, 205 Hôtel-Dieu de Sorel ne s'est pas arrêté après avoir causé un accident, samedi après-midi à Ste-Anne de Sorel. Il a frappé l'automobile de M. Henri Gervais de St-Guillaume d'Union, samedi soir vers 6 heures 30.

Il appert que M. Sylvestre, qui conduisait la voiture de M. Rémi Plante de Sorel, n'avait pas de permis de conduire. Il doit comparaître ces jours-

ci au Palais de Justice de Sorel sous l'accusation de délit de fuite.

Par ailleurs, la Police provinciale, détachement de Sorel, recherche un chauffard qui s'est enfui après avoir frappé l'automobile de M. Henri Gervais de St-Guillaume d'Union, samedi soir vers 6 heures 30.

Deux blessés

M. Roger Théberge, de ville St-Léonard, et son épouse ont été blessés légèrement dans un accident de la circulation, impliquant trois automobiles, samedi soir vers minuit, sur la route Marie-Victorin, à Contrecoeur, non loin de la courbe de Radio-Canada.

Les soins aux blessés ont été prodigués par le Dr Gaudet de Vercheres.

Les deux autres automobiles étaient conduites par M. Réal Gosselin du rang du Brûlé à Contrecoeur et par M. Jean-Claude Auclair, également de Contrecoeur.

Pont d'Yamaska

Une collision entre deux automobiles, samedi après-midi sur le pont d'Yamaska a fait pour plus de \$850 de dommages. Il n'y a pas eu de blessés. Les automobiles impliquées étaient conduites par M. Réal Letendré de St-François du Lac et M. Fernand Bussières de Pierreville.

Les constatations d'usage ont été faites, dans ces accidents, par le détachement de Sorel de la police provinciale.

Il heurte deux voitures sans s'arrêter

SOREL (L.B.) — Un jeune homme de St-Roch-sur-Richelieu a été arrêté par la police municipale de Sorel et une charge de délit de fuite sera portée contre lui au Palais de Justice de Sorel.

Il s'agit de André Lambert, 26 ans, de St-Roch-sur-Richelieu, qui dans la soirée de samedi, a heurté deux automobiles en stationnement sur la rue Royale, pour aller s'arrêter ensuite dans un terrain vacant, après avoir brisé un poteau électrique. Une roue de son véhicule s'est cassée ce qui l'a obligé à abandonner son automobile.

Les voitures qui ont subi des dommages appartenaient à MM. Napoléon Pelletier, 305 rue Royale et André Bergeron, 303 rue Royale. Les dégâts sont évalués à \$700.

Ces derniers ont averti la police de Sorel qui a fait remarquer la voiture de Lambert au garage Aléa Plante. C'est à cet endroit que les constables ont recueilli le chauffard le lendemain, alors qu'il venait réclamer son véhicule. Une accusation de délit de fuite a été portée contre Lambert, qui comparaitra ces jours-ci au Palais de Justice de Sorel.

Assemblée de fondation de la Caisse Riviera

TRACY (L.B.) — Le comité provisoire de la nouvelle Caisse Populaire Riviera, présidé par M. Georges L. Bourque, tiendra une assemblée générale, jeudi soir au sous-sol de l'Église Enfant-Jésus de Tracy.

Cette assemblée est convoquée à la suggestion du représentant de la régionale des Caisses Populaires du diocèse de St-Hyacinthe. Elle a été décidée lors de la réunion des membres du comité provisoire, dans le but de procéder à la formation du conseil d'administration au complet.

Les signataires de la formule d'adhésion de fondation de la Caisse Populaire Riviera se-

ront appelés à élire sept directeurs, trois membres du comité de surveillance et trois membres du comité de crédit. Il est à noter que seuls les signataires des formules auront droit de vote lors de cette assemblée générale.

Ceux qui désirent se prévaloir de ce privilège pourront le faire à cette assemblée, car une formule d'adhésion sera à leur disposition.

Ceci complètera la fondation de la Caisse Populaire Riviera, la quatrième dans la région de Sorel. La prochaine étape sera son établissement, ce qui sera fait dans quelques semaines.

Courrier-Sud

L'archevêque Gérard Lupien au conseil de ville de Nicolet a souligné que la ville devrait s'attaquer à trouver un moyen d'avoir à sa disposition du terrain pour l'industrie. Cette question est revenue à l'ordre du jour à quelques reprises, laissant croire que l'on projette d'y installer dans un avenir rapproché une industrie nouvelle.

M. Yves Lamoureux a été élu ces jours derniers président de la section des employés de bureau du syndicat national des Fondrières de Sorel, à l'occasion de l'assemblée générale annuelle de cette union syndicale.

Les autres membres de l'exécutif élus sont MM. Gerald Capistran, secrétaire, Jacques Desnoyers, trésorier, Léandre Roy et Fernand Grenier, directeurs.

Le bureau de poste de

Sorel a demandé aux membres du conseil municipal de bien vouloir changer le nom de la rue Menard, parce qu'une rue porte déjà ce nom à Ste-Anne-de-Sorel. Le conseil a décidé alors de changer le nom de la rue Menard pour Gadois, en l'honneur de la famille Gadois qui a toujours demeuré dans cette partie de la cité de Sorel et qui a collaboré à son développement.

Un groupe de propriétaires de taxis de la région de Sorel ont fait parvenir une requête au conseil lui demandant de ne payer qu'un seul permis de \$25 au lieu d'un permis de \$25 pour chacune des villes de Sorel, Tracy et St-Joseph-de-Sorel. Les membres du conseil municipal, se référant au règlement du taxi, adopte l'an dernier, estiment qu'ils ne peuvent agréer à la demande et la requête.

Nette expansion de la langue française dans les pays non francophones en 1964

PARIS (AFP) — La langue française a connu une nette expansion dans les pays non francophones, en 1964.

Le rapport de la direction générale des affaires culturelles au ministère des Affaires étrangères précise que le français est enseigné comme langue nationale ou véhiculaire dans 31 pays et comme langue étrangère dans 64 soit au total dans 95 pays.

En Afrique, les pays anglophones ont rendu obligatoire l'enseignement du français. Un accord culturel a été signé notamment avec La Sierra Leone.

En Ethiopie, ce pays veut rendre à la langue française la place éminente qu'elle avait autrefois. Il a signé avec la France un accord aux termes duquel le nombre de professeurs français mis à la disposition sera augmenté. Déjà 21 enseignants ont pris possession de leur poste à la dernière rentrée scolaire.

En Europe de l'Est, la langue et la culture françaises font "un retour en force", comme dit le rapport. Des accords culturels ont été signés avec la plupart de ces pays. Des heures techniques ont été accordées.

En Roumanie, deux enfants sur trois apprennent le français.

Aux États-Unis, le français a supplanté l'espagnol pour la première place dans l'enseignement secondaire.

En Grande-Bretagne, 100.000 enfants des écoles primaires sont intéressés par l'enseignement du français.

En Suède et en Norvège, le nombre des étudiants du français a presque doublé par rapport à l'année dernière.

En Allemagne, grâce à l'accord franco-allemand, la situation du français s'est améliorée.

Des efforts

Ces résultats ont nécessité de sérieux efforts. Près de 30.000 professeurs français enseignent notre langue. D'autre part, la France possède dans le monde 43 instituts de 100 centres culturels fréquentés par 130.000 étudiants. A la suite de cette expansion de la langue, la vente des livres français à l'étranger a augmenté de 10 pour cent et atteint une valeur de 222 millions de francs.

Pour la radio, la télévision et le cinéma éducatif, 1.644 copies de films de long métrage et 18.416 programmes de radio ont été prêtés à l'étranger. Enfin, pendant l'année 1964, 38.000 jeunes étrangers ont été élevés soit de grandes écoles soit d'établissements techniques français.



"Hollandia... un plaisir à partager"

"Le Hollandia a tout pour plaire, déclare Fernand Gignac, qui s'y connaît en tabacs à pipe. Non seulement est-il remarquablement doux, il a en plus un arôme riche et délicieux qui plaît même aux femmes. Hâtez-vous donc de faire l'essai du Hollandia et... de partager le plaisir qu'il procure."



Maintenant aromatisé en ordinaire

Importé de Hollande — Louis Dobbmann, fabricant de tabac depuis 1866

O.F.C.

UN WHISKY CANADIEN

Un des 3 Grands Whiskys Canadiens

EXPORTÉS AVEC TROIS VINS PLUS DE 50 PAYS

Du nouveau au TRUST ROYAL

Taux habituels.
Service rapide. Ecrire ou téléphoner à

154, rue Radisson, Trois-Rivières — 378-4545

il y va de votre intérêt

NON! NE CUISEZ PAS CET ÉTÉ...

Le climatiseur instant
vous garde au frais
par les plus chaudes températures.

Pressez simplement un bouton et aussitôt un souffle d'air frais vous enveloppe!

C'est la promptitude de tous les modèles de conditionneurs d'air Carrier... grâce à leur perfection technique. On n'en connaît pas de plus perfectionnés, de meilleure apparence et d'une telle qualité.

De plus, votre dépositaire Carrier, spécialement entraîné à la manufacture, est en mesure de vous conseiller exactement sur l'installation qu'il vous faut et de vous fournir par la suite un service d'expert.

HOWE EQUIPMENT Co. OF CANADA LIMITED
1500, Sherbrooke Ouest — Montréal, Qué.

Appelez dès aujourd'hui votre dépositaire Carrier pour un estimate gratuit — sans obligation de votre part.

GERMAIN & FRÈRE LIMITED
237 ST ANTOINE
TRIS-BIVIÈRES, QUE.
CASE POSTALE 818



(Photo Charles Marcotte)

LES CONTRIBUABLES de Shawinigan, Grand'Mère et Shawinigan-Sud iront aux urnes, lundi prochain pour s'élire des commissaires à la suite de la mise en nomination qui a eu lieu hier. Sur notre photomontage, nous reconnaissons quelques-uns des can-

didats avec les présidents d'élection et un commissaire élu par acclamation. De gauche à droite: Mme Gisele Cossette, candidate, M. Roland Boulanger, président d'élection à Shawinigan, M. Georges-Etienne Giroux, commissaire sortant et de nouveau sur les

rangs, M. Fernand Venne, président d'élections à Grand'Mère, M. Jacques Lafontaine, aussi de Grand'Mère, élu par acclamation, M. Emery Boisvert, candidat qui fait la lutte à M. Gilles Desrosiers, absent au moment où cette photo fut prise à Grand'Mère,

Mme Laurette Aubin de Shawinigan-Sud, M. Camille Bournival, président d'élections à Shawinigan-Sud et M. Hubert Gaudet, commissaire sortant de charge.

Pour la première fois, deux femmes briguent les suffrages au scolaire

Trois commissaires seront choisis lundi

Fusion des Commissions scolaires dissidentes de Shawinigan, Shawinigan-Sud et Ste-Flore

SHAWINIGAN — La fusion des Commissions scolaires protestantes de Shawinigan, Shawinigan-Sud et Ste-Flore est devenue réalité hier lors de la mise en nomination. En effet, ces trois Commissions scolaires ont élu seulement cinq commissaires qui représenteront les trois municipalités.

Trois des cinq commissaires sont de Shawinigan-Sud et les deux autres de Shawinigan. Il n'y a eu aucun candidat de Ste-Flore. Tous les commissaires ont été élus par acclamation et il n'y aura donc pas d'élection lundi prochain.

Les deux commissaires de Shawinigan sont MM. R.S. McLaren et N.W. Crutchfield.

Pour informations concernant programmes et horaires aux
CINEMAS SHAWINIGAN
APPELEZ
LE 6-5466

Ceux de Shawinigan-Sud sont MM. E.H. Sparling, O. Kier et Allan Brooks. Mme Cora Scott, secrétaire de la nouvelle commission scolaire président l'assemblée de la mise en nomination.

Au cours du mois de mars, une demande avait été adressée au ministère de l'Éducation pour approuver cette fusion. Les membres de ces trois commissions scolaires protestantes étaient très optimistes concernant le résultat de cette demande.

Cette demande a été logée

parce que les élèves de ces trois municipalités fréquentent la même école, soit celle de Shawinigan. Ceux de Shawinigan-Sud et Ste-Flore se rendaient à Shawinigan à la suite d'ententes entre les parties intéressées.

À la suite de cette fusion, un rajustement des rôles d'évaluation des trois municipalités concernées devra être fait pour une imposition juste de la taxe foncière. Dans le passé, les contribuables dissidents payaient leur taxe à chacune de leur commission scolaire respective. Ces dernières devaient ensuite les frais de scolarité de leurs jeunes à la commission scolaire dissidente de Shawinigan.

L'école dissidente de Shawinigan, le Shawinigan High School recueille environ 450 étudiants. De ce nombre, environ 150 viennent de Shawinigan-Sud, une vingtaine de Ste-Flore. Il y a aussi quelques étudiants qui demeurent à Grand'Mère. Dans ce cas, il s'agit surtout d'étudiants du cours secondaire qui n'est pas dispensé dans cette municipalité.

Les commissions scolaires catholiques de Shawinigan, Shawinigan-Sud et Ste-Flore ne se sont pas opposées à cette demande de fusion. Elles ont été informées de cette demande par le ministère de l'Éducation.

Cette nouvelle fusion permettra une meilleure organisation scolaire. Les commissaires de cette nouvelle commission scolaire pourront établir un budget en prévoyant un revenu de la taxe foncière plus élevé. Cependant, une diminution dans les frais de scolarité à recevoir sera enregistrée.

PEINTURE
Rénovation, Construction
LEO LAROCHE
St-Boniface LE 6-3119

Les électeurs de Shawinigan et Grand'Mère et de la ville de Shawinigan-Sud, devront tous se présenter aux bureaux de votation, lundi, pour se choisir des commissaires d'écoles dans leur localité respective.

À Shawinigan et à Shawinigan-Sud, un fait nouveau, pour la première fois dans la région, des femmes sont candidates au poste de commissaire. Il s'agit de Mme Gisele Cossette, l'épouse du Dr Yves Cossette qui fera la lutte au seul commissaire sortant à Shawinigan, M. Georges-Etienne Giroux et de Mme Laurette Aubin, épouse de M. Germain Aubin qui se présente elle aussi contre l'unique commissaire sortant à Shawinigan-Sud, M. Hubert Gaudet.

À Grand'Mère ou deux postes de commissaires devenaient vacants, M. Jacques Lafontaine, commissaire sortant, a été réélu par acclamation alors qu'à l'autre siège, le commissaire sortant s'étant retiré de la scène scolaire, la lutte se fera entre MM. Emery Boisvert et Gilles Desrosiers,

M. G.-E. Giroux opposé à Mme Gisele Cossette

SHAWINIGAN — Les électeurs de Shawinigan devront aller voter, lundi, pour choisir un commissaire au siège no 4, présentement occupé par M. Georges-Etienne Giroux, commissaire sortant de charge.

Lors de l'appel nominal qui a eu lieu, hier, entre midi et deux heures, au centre administratif de la commission des écoles catholiques de Shawinigan, M. Giroux a déposé son bulletin de présentation sollicitant ainsi de la population un renouvellement de mandat pour un 2^e terme.

Un peu plus tard, Mme Gisele Cossette, l'épouse du Dr Yves Cossette, présente elle aussi son bulletin de présentation au président des élections, M. Roland Boulanger, secrétaire-trésorier, de la commission scolaire.

Mme Cossette est la première femme à poser sa candidature au poste de commissaire à Shawinigan. Elle devra faire la lutte au commissaire sortant, M. Georges-Etienne Giroux.

Les élections sont prévues pour lundi, de 9 hres de l'avant-midi à 7 hres du soir, 11, 062 personnes sont inscrites sur la liste électorale. Il s'agit des propriétaires, leurs conjoints et les pères et mères d'enfants de moins de 18 ans.

Immédiatement après que le président des élections eut déclaré la tenue d'élections lundi, Mme Gisele Cossette adressa la parole aux personnes présentes à l'appel nominal pour leur donner les raisons de sa candidature au poste de commissaire. "La mère reste présente à l'éducation des enfants jusqu'à l'âge adulte, a-t-elle déclaré. Il est donc logique

que la femme soit présente aux problèmes scolaires comme elle est présente aux problèmes familiaux. Je veux représenter la voix de toutes les femmes de Shawinigan au sein de notre Commission scolaire."

Le commissaire sortant, M. Georges-Etienne Giroux, a déclaré qu'il sollicitait un renouvellement de mandat parce que "j'ai travaillé honnêtement pour le bien de nos enfants." À son avis, un commissaire doit subir un apprentissage avant d'être parfaitement au courant des problèmes scolaires et pouvoir y apporter une solution. "Pour apprendre ça coûte des sous, a-t-il déclaré, et je crois que les contribuables qui ont payé pour que j'apprenne, peuvent me faire encore confiance car je suis encore prêt à me donner pour trois ans."

Le commissaire sortant, M. Hubert Gaudet, a déclaré qu'il était heureux d'avoir de l'opposition. Il a précisé que cela lui permettra de savoir si les électeurs de la municipalité sont satisfaits du travail qu'il fait au sein de la commission scolaire.

Quant à Mme Aubin, elle a déclaré qu'il lui était difficile de se retirer de la lutte même si elle n'est pas de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc comme M. Gaudet. Elle a précisé qu'elle a accepté de poser sa candidature à la suite de nombreuses pressions de la part de citoyens de la ville.

Les 5,014 électeurs inscrits sur les listes devront se présenter à l'école St-Sauveur ou tous les bureaux seront ouverts. Ils seront ouverts de 9 hres le matin à 7 hres le soir.

M. Hubert Gaudet qui est commissaire depuis 1949, a déclaré qu'il était heureux d'avoir de l'opposition. Il a précisé que cela lui permettra de savoir si les électeurs de la municipalité sont satisfaits du travail qu'il fait au sein de la commission scolaire.

Quant à Mme Aubin, elle a déclaré qu'il lui était difficile de se retirer de la lutte même si elle n'est pas de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc comme M. Gaudet. Elle a précisé qu'elle a accepté de poser sa candidature à la suite de nombreuses pressions de la part de citoyens de la ville.

Quant à Mme Aubin, elle a déclaré qu'il lui était difficile de se retirer de la lutte même si elle n'est pas de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc comme M. Gaudet. Elle a précisé qu'elle a accepté de poser sa candidature à la suite de nombreuses pressions de la part de citoyens de la ville.

Quant à Mme Aubin, elle a déclaré qu'il lui était difficile de se retirer de la lutte même si elle n'est pas de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc comme M. Gaudet. Elle a précisé qu'elle a accepté de poser sa candidature à la suite de nombreuses pressions de la part de citoyens de la ville.

Quant à Mme Aubin, elle a déclaré qu'il lui était difficile de se retirer de la lutte même si elle n'est pas de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc comme M. Gaudet. Elle a précisé qu'elle a accepté de poser sa candidature à la suite de nombreuses pressions de la part de citoyens de la ville.

Quant à Mme Aubin, elle a déclaré qu'il lui était difficile de se retirer de la lutte même si elle n'est pas de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc comme M. Gaudet. Elle a précisé qu'elle a accepté de poser sa candidature à la suite de nombreuses pressions de la part de citoyens de la ville.

Quant à Mme Aubin, elle a déclaré qu'il lui était difficile de se retirer de la lutte même si elle n'est pas de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc comme M. Gaudet. Elle a précisé qu'elle a accepté de poser sa candidature à la suite de nombreuses pressions de la part de citoyens de la ville.

Quant à Mme Aubin, elle a déclaré qu'il lui était difficile de se retirer de la lutte même si elle n'est pas de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc comme M. Gaudet. Elle a précisé qu'elle a accepté de poser sa candidature à la suite de nombreuses pressions de la part de citoyens de la ville.

Quant à Mme Aubin, elle a déclaré qu'il lui était difficile de se retirer de la lutte même si elle n'est pas de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc comme M. Gaudet. Elle a précisé qu'elle a accepté de poser sa candidature à la suite de nombreuses pressions de la part de citoyens de la ville.

SCOOP

La section St-Jean-Baptiste de la LOC de Grand'Mère a célébré dimanche dernier la fête des mariages chrétiens. Après une messe spéciale célébrée par M. le curé Gilbert Larue, et une prédication de circonstance par l'abbé Morisset, les couples ont renouvelé leurs promesses de mariage. Une réception à l'hôtel de La Salle a constitué la partie créative de cette fête.

PALACE GRAND MÈRE

LUNDI - MARDI
"LE JOUR DU VIN ET DES ROSES"
avec Jack Lemmon, Lee Remick
2^e FILM
"LE BAISER DU VAMPIRE"
avec Clifford Evans COULEURS

Equipement de Bureau Laurentide Inc.

J. Jacques Rivard, prés.

453, rue Mercier LE. 7-1657 Shawinigan

Daetylo Olympia
Machine à additionner
Odhner. Caisse enregistreuse Burroughs.

VENTE — REPARATION — LOCATION

Beneficial est prêt à vous mettre de l'ARGENT en poche

BENEFICIAL
FINANCE CO. OF CANADA

Prêts jusqu'à \$2000 —
Votre prêt peut être protégé par une assurance vie

TROIS RIVIERES — (2 Bureaux)
• 110A rue des Forges (Au-dessus de Reitman) 375-4731
• 315 rue des Forges 375-4976

SHAWINIGAN — (2 Bureaux)
• 465 - Sieme rue 536-4438
• 615 - Sieme rue 536-2645

DRUMMONDVILLE — 100 rue Marchand 478-1356
(Coin de rue Heriot)

Ouvrez le soir rendez-vous — téléphonez 507 heures du soir

FIANCES ET FUTURS MARIÉS

Achetez directement de la manufacture et économisez 50% et plus sur l'achat de vos habits tout faits ou sur mesure.

chez votre tailleur **BOND**,
517, 3^eme Rue, Grand'Mère.

Pour vos rénovations du printemps

PEINTURE LUCITE' POUR MURS

Elle s'applique facilement, se lave comme un charme et garde sa fraîcheur pendant des années.

EMAIL, SEMI-LUSTRE, LATEX, PEINTURE D'EXTERIEUR.

FERRONNERIE GUILLEMETTE

1632, rue FRIGON SHAWINIGAN LE. 9-9761

le coup de grâce

CAPITOL

Mar. - Mer. - Jeu. - Ven.
8 - 9 - 10 - 11 juin.

Une seule représentation à 8 hres 30

danielle darrieux
michel piccoli
emmanuelle riva
yves letourneau
jacqueline laurent

dans un film de jean cayrol et claude durand

producteurs:
SOQUEMA INC. (MONTRÉAL) SOFRACIMA (PARIS)



Recentement avait lieu l'élection du nouvel exécutif 1965-66 du Club Curling Légion Inc de Shawinigan. De gauche à droite: M. Paul Gélinas 2^e vice-président, M. Marcel Massicotte nouveau président recevant des mains de M. Louis Carbonneau président ex-officio le marteau em-

blématique. MM. André Jourdain, Real Beland, Jean-Louis Caron, Patrick St-Ours, Armand Gamache, Marcel Bouchard, Marcel Michaud, directeurs, M. Robert Brousseau, trésorier et Dr Robert Jacques, directeur. (R)

MM. E. Boisvert et G. Desrosiers se font la lutte à Grand'Mère

GRAND'MÈRE — MM. Emery Boisvert et Gilles Desrosiers se font la lutte pour le poste de commissaire d'écoles au siège no 2 à la suite de la mise en nomination qui a eu lieu entre midi et deux heures au secrétariat de la commission scolaire. M. Armand Plamondon, qui détenait ce siège, n'a pas demandé un renouvellement de mandat.

M. Jacques Lafontaine, président et commissaire sortant de charge, a été réélu par acclamation. Il retrouvera donc à ses côtés les commissaires dont le terme n'est pas expiré, soit MM. Claude Crête, siège no 3, Gilles Houllé, siège no 4 et Gaston Garceau, siège no 5.

Le bulletin de présentation de M. Lafontaine était signé par MM. André Leduc et Floride Matteau. La candidature de M. Boisvert a été proposée

par MM. Lucien Brisson et Henri Bourassa. Le bulletin de M. Desrosiers portait les signatures de MM. Ronald Gervais et Gaston Lavergne.

À deux heures, le président d'élections, M. Fernand Venne, secrétaire-trésorier de la commission scolaire, a déclaré M. Lafontaine élu par acclamation. Il n'y a eu aucun discours. Un des organisateurs de la nomination, surant actuellement le système scolaire, a déclaré qu'il n'y avait rien de surprenant à ce qu'un candidat se présente à la suite de la nomination.

Quant à Mme Aubin, elle a déclaré qu'il lui était difficile de se retirer de la lutte même si elle n'est pas de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc comme M. Gaudet. Elle a précisé qu'elle a accepté de poser sa candidature à la suite de nombreuses pressions de la part de citoyens de la ville.

Quant à Mme Aubin, elle a déclaré qu'il lui était difficile de se retirer de la lutte même si elle n'est pas de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc comme M. Gaudet. Elle a précisé qu'elle a accepté de poser sa candidature à la suite de nombreuses pressions de la part de citoyens de la ville.

Quant à Mme Aubin, elle a déclaré qu'il lui était difficile de se retirer de la lutte même si elle n'est pas de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc comme M. Gaudet. Elle a précisé qu'elle a accepté de poser sa candidature à la suite de nombreuses pressions de la part de citoyens de la ville.

Quant à Mme Aubin, elle a déclaré qu'il lui était difficile de se retirer de la lutte même si elle n'est pas de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc comme M. Gaudet. Elle a précisé qu'elle a accepté de poser sa candidature à la suite de nombreuses pressions de la part de citoyens de la ville.

Quant à Mme Aubin, elle a déclaré qu'il lui était difficile de se retirer de la lutte même si elle n'est pas de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc comme M. Gaudet. Elle a précisé qu'elle a accepté de poser sa candidature à la suite de nombreuses pressions de la part de citoyens de la ville.

Quant à Mme Aubin, elle a déclaré qu'il lui était difficile de se retirer de la lutte même si elle n'est pas de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc comme M. Gaudet. Elle a précisé qu'elle a accepté de poser sa candidature à la suite de nombreuses pressions de la part de citoyens de la ville.

Quant à Mme Aubin, elle a déclaré qu'il lui était difficile de se retirer de la lutte même si elle n'est pas de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc comme M. Gaudet. Elle a précisé qu'elle a accepté de poser sa candidature à la suite de nombreuses pressions de la part de citoyens de la ville.

Quant à Mme Aubin, elle a déclaré qu'il lui était difficile de se retirer de la lutte même si elle n'est pas de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc comme M. Gaudet. Elle a précisé qu'elle a accepté de poser sa candidature à la suite de nombreuses pressions de la part de citoyens de la ville.

Chevaliers de Colomb
Conseil 1877, Shawinigan

ASSEMBLEE MENSUELLE ET ELECTION

Mercredi, 9 juin à 8 1/2 hres P.M.

au local sous la présidence de M. Robert Bourque.

la plume et le plumbeau

Voilà quelques semaines, le grand couturier américain, Oleg Cassini, d'origine européenne mais établi aux Etats-Unis depuis nombre d'années, écrivait dans sa chronique qu'il connaissait une pilule magique pour faire maigrir les femmes qui se trouvaient un peu trop rondettes. Une seule pilule suffisait. On n'avait qu'à la tenir entre ses dents durant seize heures, tous les jours, sans ouvrir la bouche, pour maigrir. Il allait même jusqu'à dire à ses lectrices qu'il leur enverrait la pilule sur demande. Tout cela était écrit sur le ton de la plus grande fantaisie, avec une touche d'humour sur laquelle il me semble personne ne pouvait se tromper. A mon avis, cela voulait tout simplement dire: si vous voulez maigrir, cessez de manger.

Or voilà qu'à ma grande surprise, quelques personnes ont adressé à notre journal une lettre à Oleg Cassini, demandant la pilule miraculeuse. Si je n'avais tenu ces lettres entre mes mains, je ne l'aurais pas cru.

En premier lieu, j'ignore l'adresse d'Oleg Cassini dont les chroniques, écrites en anglais, nous sont livrées par une agence. Nous les traduisons nous-mêmes sans jamais prendre contact avec l'auteur qui fait vendre ses chroniques qu'on appelle "syndiquées" par des agences spécialisées. Il nous est donc impossible de lui transmettre une demande quelle qu'elle soit.

Ensuite, disons que M. Cassini est un grand fantaisiste, amateur de calembours et de jeux de mots, de tours de phrases alambiqués, qui se pique de philosophie, d'histoire et de littérature. Il est aussi reconnu par ses confrères de la haute couture comme un original dont l'imagination et les inventions frisent l'excentricité. Il use souvent de figures de rhétorique, disant exactement le contraire de ce qu'il veut dire, pour mieux faire pénétrer certaines de ses idées dans le cerveau de ses lectrices.

Il me semble qu'il ne faut pas l'avoir lu plusieurs fois pour se rendre compte de son invention amusante pour pousser les femmes à devenir minces comme des roseaux en se privant de manger. Comme je l'ai dit à une lectrice, sa fameuse pilule pourrait aussi bien être une bille de verre ou un caillou. Mais je ne suis pas encore revenue de la crédulité des lectrices qui peuvent croire un seul instant qu'il existe une pilule magique qui fait maigrir, sans même avoir répété la dose.

La femme doit suivre son mari

DEMANDE: Depuis au moins vingt-cinq ans je lis votre courrier qui m'intéresse beaucoup. J'arrive à la soixantaine et je n'ai pas connu beaucoup de bonheur dans la vie. J'ai d'abord été mariée à un homme que j'aimais beaucoup mais nous avons connu de nombreuses épreuves. J'ai travaillé bien fort, j'ai aidé ma famille et j'ai connu la pauvreté. Surtout que mon mari a été souvent malade. Puis il est décédé, me laissant plusieurs enfants. Après quelques années, je me suis remariée avec un veuf qui avait aussi deux enfants et nous avons eu deux enfants ensemble. Aujourd'hui, seulement ces derniers demeurent avec nous. Mais mon mari est un vrai Séraphin. Il ne me donne pas un sou. Même mes enfants ne m'aiment pas.

Voilà que mon mari va prendre sa retraite bientôt et il voudrait aller demeurer à la campagne. Suis-je obligée de le suivre? Je n'aime pas la campagne et je trouve que la ville est préférable pour l'instruction et le travail des deux adolescents qui me restent. S'il part, peut-il apporter le ménage? Il y a des meubles qui m'appartiennent.

ESPOIR

Réponse: — Vos aimables paroles à l'endroit de ce courrier m'ont fait plaisir mais je dois corriger une petite erreur de votre part: vous ne me lisez sûrement pas depuis plus de vingt-cinq ans car j'ai créé ce courrier voilà exactement onze ans et demi.

En principe, la femme doit suivre son mari. Je sais que, d'après les nouvelles dispositions de la loi, la femme peut refuser de le suivre s'il veut l'emmener à un endroit où sa santé ou sa sécurité sont en danger. Toute femme aurait le droit de ne pas aller vivre dans un igloo en Alaska, même si son mari l'exigeait. Mais, règle générale, c'est la situation du mari qui détermine l'endroit où le couple habitera. Vous n'avez donc aucune raison valable à opposer au désir de votre mari d'aller vivre à la campagne. Beaucoup de gens âgés vont y finir leurs jours dans le calme et la paix de la grande nature. Pour ce qui est de vos enfants vous n'avez pas à vous inquiéter: maintenant, avec le ministère de l'éducation, tous les enfants ont accès à l'instruction secondaire. S'ils habitent trop loin, on les tobus.

Pour demeurer en ville,

courrier Mamie

giment qu'elles peuvent choisir l'endroit où elles veulent vivre et qui se refusent à suivre leur mari. Si cela était, ce serait un joli branle-bas et un désordre impossible à décrire.

conduit gratuitement en attendant que votre mari s'en aille à la campagne. Il faudrait que vous demandiez une séparation légale. La loi prévoit au partage des biens et les meubles qui vous appartiennent en propre vous reviendraient. Ils sont à vous et personne n'a le droit d'y toucher. Mais vous feriez bien de consulter un avocat si vous songez sérieusement à quitter votre mari.

Pourquoi ne faites-vous pas un essai loyal d'un an à la campagne? Vous y seriez peut-être heureuse auprès d'un mari qui réalise sans doute le grand rêve de sa vie? En attendant, ne discutez pas avec lui mais allez discrètement consulter un homme de loi. Vos enfants vous aideraient sans doute à payer le prix de la consultation et vous sauriez exactement à quoi vous en tenir.

Pardonnez-moi d'avoir mis votre question en vedette. Mais, depuis le fameux bill, il y a un nombre de femmes qui s'im-

Mondanités

Mlle Françoise Hébert, Suzanne Beauchesne et Huguette Hill, de Trois-Rivières, Mlle Rolande Leveseur de St-Maurice, ainsi que M. Aurèle Hébert, de Champlain, reviennent d'un séjour à New York où ils ont visité la Foire mondiale.

Mmes Bernard Dugré et Braithwaite ont reçu à la résidence de Mme Paul-Emile St-Onge à un thé à l'occasion du prochain mariage de Mlle Pierrette Mongrain. Plusieurs amies

étaient invitées: Mlle Louise Lebrun, Lise Thiffault, Micheline Desmarais, Viviane Leclerc, Andrée Paquin, Pauline Giroux, Pauline Charest, Danielle Gaudreault, Mme J.-A. Man- grain, Mlle Colette Papin et Mme Maurice Arsenault.



LES FINISSANTS de l'école normale Maurice L.-Dupleix ont organisé un bal de coton qui avait lieu en fin de semaine. Nous reconnaissons de gauche à droite, M. Guy Talbot, président du A-4, Mme Guy Talbot, M. Paul Huot, inspecteur des écoles normales et représentant du ministre de l'Éducation et Mme Huot, Mme Robert Champagne et M. Champagne, directeur des études, Mlle Louise Lesieur et M. Paul Lorrain, président des bacheliers. (R)

Mamie

Des triplés portent le nom des Beatles

HUDDESFIELD, Ang (PC) — Mme Meryl Green a décidé de donner à ses triplés les mêmes prénoms que ceux de trois Beatles, sur la suggestion de sa fillelette Tina, âgée de cinq ans.

Cette jeune admiratrice des Beatles a demandé et obtenu de ses parents que les nouveaunés portent les prénoms de George, Paul et John.



MME PAT WHITE et Mme James McDivitt, épouses des deux astronautes américains, se sont rendues presque chaque jour au Centre de contrôle de la mission à Houston. Ici, on voit Mme McDivitt, à gauche, attendant son tour de parler à son époux, et Mme Pat White, lisant les instructions officielles à son mari à bord de la Gemini-4. Hier, les deux astronautes revenaient sur la terre.

Beaucoup sont sujets au "mal du mouvement"

— SURTOUT LES ENFANTS

Bien des gens craignent de voyager en auto, en autobus, en bateau ou en avion, parce que cela leur cause des nausées et des dérangements d'estomac. Il y a un remède simple, mais efficace, pour dissiper ces malaises: l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler.

Fait avec des racines et des herbes à action douce, l'Extrait de Dr Fowler agit rapidement pour soulager "l'estomac barbouillé". Ce produit a de nombreux usages, y compris la diarrhée ou "colique estivale", causée par un changement de régime, d'eau ou de climat, ou par un abus du boire et du manger. Quand vous voyagez, emportez de l'Extrait de fraises des champs du Dr FOWLER.

Judy Holliday décède d'un cancer

NEW YORK (PA) — L'actrice Judy Holliday qui avait remporté un Oscar et la renommée dans l'histoire du théâtre pour son interprétation dans la production "Born Yesterday", est décédée hier d'un cancer à l'âge de 42 ans après plusieurs mois de maladie.

La gloire qu'elle a acquise en jouant le rôle de Billy Dawn dans des productions à l'écran et au Broadway de "Born Yesterday", fut le couronnement de son grand talent de comédienne.

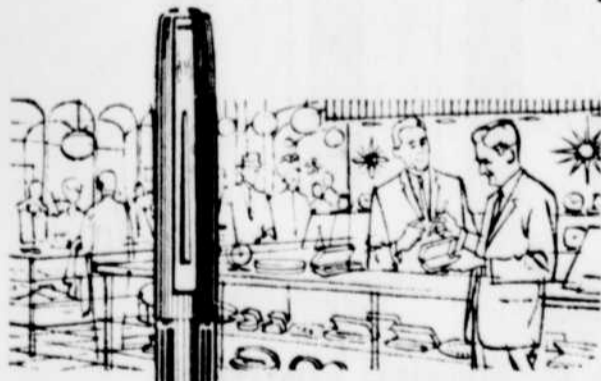
Même si elle était svelte - cinq pieds et sept pouces - et possédait un quotient intellectuel de 172, elle fit paraître Billie Dawn petite et stupide.

"Born Yesterday" fut pour elle l'occasion d'interpréter son premier grand rôle et elle l'obtint de la façon classique: Jean Arthur qui devait interpréter le rôle, tomba malade trois jours avant la première.

Judy Holliday accepta de remplacer la comédienne à pied levé. En trois jours, elle apprit le rôle qui lui valut de devenir une étoile de l'écran.

Elle reçut en 1951 l'Oscar remis par l'Academy of Motion Picture à la meilleure actrice de l'année.

L'actrice a succombé dans un hôpital de New York à un cancer. Mariée au musicien David Oppenheim en 1948, elle divorça en 1957. De cette union, elle avait eu un fils, Jonathan.



FETE DES PERES 20 juin

POURQUOI LE STYLO **pantabille** DE Waterman EST-IL EN VENTE DANS LES MAGASINS DE GRANDE CLASSE?

Grandeur Nature

Parce que c'est tout naturel. Depuis des générations Waterman fabrique des stylos de qualité qu'on trouve tout naturellement chez les marchands les plus renommés. Le Pantabille continue cette longue tradition. Sa forme conique, parfaitement équilibrée ne fatigue pas la main. Quatre billes, extra-fines, nous donnent quatre couleurs au bout du doigt: NOIR - BLEU - ROUGE - VERT. Ce tour de force est rendu possible grâce à des cartouches de grande capacité sous un faible volume. Un "micromètre" spécial permet de remplacer instantanément une des billes par une mine de crayon. Un cadeau Waterman est un cadeau de prestige. Le Pantabille est le stylo de qualité tout usage qui fera des heureux dans votre entourage.

Ayez la main heureuse - donnez un Pantabille

CHROME 3 couleurs \$5.95, 4 couleurs \$6.95

PLAQUE OR 3 ou 4 couleurs \$12.95

AUTREFOIS...
LE PHARMACIEN ÉTAIT STRICTEMENT UN HOMME DE PROFESSION. Son rôle était de seconder la tâche du docteur du village en préparant les médicaments prescrits par lui.

AUJOURD'HUI...

LE PHARMACIEN EST TOUJOURS UN HOMME DE PROFESSION. Mieux armé que jamais pour collaborer avec le médecin dans la grande lutte contre la maladie — grâce aux découvertes pharmaceutiques qui se multiplient à un rythme accéléré — il se dédouble, cependant, en homme d'affaires qui sait faire profiter sa clientèle de toutes sortes d'avantages nouveaux.

LE PHARMACIEN P.S.M. EST D'ABORD ET AVANT TOUT, LUI AUSSI, UN HOMME DE PROFESSION... MAIS, grâce à une formule moderne d'achat en gros, il offre à sa clientèle — en plus des médicaments à prix très avantageux — souvent à des prix d'aubaines, tous les produits d'hygiène et de beauté qui se trouvent dans les plus grands commerces de détail. Et, toujours, il offre un SERVICE TRÈS PERSONNEL.

PRENEZ LA BONNE HABITUDE D'ALLER À LA PHARMACIE P.S.M. DE VOTRE QUARTIER. Profitez enfin des conseils judicieux du pharmacien sur tout achat de produits pharmaceutiques, d'hygiène et de beauté, tout en bénéficiant de prix toujours avantageux.

CONSEILS PROFESSIONNELS SERVICES PERSONNELS

Seulement quatre paroisses aux urnes lundi

Réélections nombreuses dans St-Maurice et Laviolette

La Tuque
A la commission scolaire de la Tuque, lors de la mise en nomination, qui avait lieu à l'école Centrale, M. Philippe Brassard a été élu par acclamation, dans le but de combler le poste resté vacant par le départ du président de la commission scolaire, M. Raymond Arseneault.
M. Arseneault s'est retiré de la vie scolaire après huit ans, dont six à titre de président. Aucun autre candidat n'a sollicité un mandat pour remplir le poste de commissaire. M. Luc Morissette qui devait se présenter a désiré retirer sa candidature, au cours de la journée de vendredi dernier, alors que des circonstances incontrôlables l'ont empêché de se présenter à ce poste.
Les autres commissaires qui demeurent sur les rangs sont MM. Sylvio Pelletier, MM. Roger Bertrand, Gaston Matte, Omer Leclerc, et finalement, M. Philippe Brassard, qui vient d'être élu par acclamation. L'officier en charge de la mise en nomination était M. Henri Lévesque, secrétaire de la commission scolaire de la Tuque.

St-Tite
M. Jean-Marie Massicotte entreprendra son troisième mandat comme commissaire d'écoles de la municipalité de St-Tite. Il a été réélu par acclamation lors de la mise en candidature au scolaire. Il était le seul commissaire sortant. On sait qu'il est également commissaire d'écoles à la régionale de la Mauricie.
Les autres commissaires demeurant en fonction sont: MM. Lionel Gravel, président; Saul Beaudoin, Roland Farly et Yvon Marchand, M. Maurice Jacob, secrétaire-trésorier de la commission scolaire, a été nommé président d'élection tandis que M. Clément Massicotte était secrétaire d'élection.

St-Théophile
M. Jean-Marc Simard a été réélu commissaire d'écoles à la municipalité de St-Théophile du Lac à la Tortue, lors de la mise en candidature qui s'est tenue entre midi et 2 heures hier. Il n'y aura donc pas de changement à cet endroit puisqu'il était le seul commissaire sortant cette année.
Les autres membres de cette corporation scolaire sont MM. Lionel Beaudoin, Jacques Trépanier, Robert Lefebvre, et Achille Lajoie, qui était président. Le secrétaire-trésorier, M. Georges Poulin, a été nommé président d'élection.

St-Jacques des Piles
Les commissaires sortant de charge, MM. Richard Laing et Jean Valiquette, ont été réélus par acclamation lors de la mise en nomination qui a eu lieu hier. M. Jean-Guy Vaugeois présidait la mise en nomination.
Il n'y aura donc aucun changement à la Commission scolaire. Les autres commissaires sont MM. Alphonse Boisvert, André Gervais et Richard Bordenave.

St-Joseph de Mékinac
Les électeurs de St-Joseph de Mékinac n'ont pas à se rendre aux urnes lundi prochain pour le choix d'un commissaire d'écoles. En effet, M. Bruno Bedard a été élu par acclamation. Il succède à M. Jean-Marc Simard qui a décidé de ne pas demander de renouvellement de mandat.
Les autres membres de cette commission scolaire sont:

St-Gérard-des-Laurentides
Deux nouveaux commissaires ont été élus par acclamation, hier, à St-Gérard des Laurentides, lors de l'appel nominal qui avait lieu dans cette municipalité.
M. Fernand Boucher succède en effet à M. Maurice Coriveau, commissaire sortant, au siège No 2. M. Roger Dubé succède également à M. Ovide Gélinas, commissaire sortant au siège No 1. C'est M. Gélinas qui s'est fait le promoteur de son successeur, M. Dubé.
Les autres commissaires en fonction sont: MM. Armand Boisvert, France Houle et Arthur Berthiaume, M. Alide Héroux, secrétaire-trésorier de la commission scolaire, agissant comme président des élections.

St-Matthieu
Un commissaire sortant et un nouveau candidat ont été élus par acclamation, hier, à la commission scolaire de St-Matthieu. M. Henri Grenier, commissaire sortant a été réélu au siège No 4 pour un nouveau mandat alors que M. Raymond Boulanger a été élu par acclamation au siège No 5, précédemment occupé par M. Alide Bellemare, commissaire sortant qui n'a pas sollicité de renouvellement de mandat.
Les autres commissaires sont MM. Louis-Georges Lacerte, au siège No 3, Christian Géli-

St-Timothee
Il n'y aura pas d'élection à la commission scolaire de St-Timothee d'Herouville, lundi prochain. En effet, les deux commissaires sortants ont été réélus par acclamation, hier. Il s'agit de M. Marius Lapointe qui entreprend son second mandat et M. Julien Adam qui a été nommé commissaire il y a 3 mois.
Les commissaires demeurant en fonction sont: M. Thomas Parent qui était président, M. Benoit Avoite et M. Jean-Marc Bordenave. Le secrétaire-trésorier, M. Jean-Marie Trépanier, agissait comme président d'élection.

Carignan
A la municipalité scolaire de Carignan, les deux commissaires sortant de charge, MM. Martin Kroff et Yvon Siros ont été élus par acclamation pour un autre terme. M. Kroff occupe le siège no 2 tandis que M. Siros a été réélu au siège no 5.
Les autres commissaires sont MM. Romeo Bouchard, Marcel Desharnais et Maurice Dufresne. C'est Mme Rosaire Bouchard, secrétaire de la commission scolaire de Carignan qui occupait le poste de président d'élection.

St-Flore
M. Maurice Gignac, commissaire sortant de charge au siège No 3 ne s'est pas représenté lors de la mise en nomination hier, et M. Gérard Beaulieu a été élu à ce siège, par acclamation, lors de la mise en nomination. L'autre commissaire sortant, M. Lucien Gauthier, occupera encore le siège No 4. Personne ne s'est présentée pour lui faire la lutte.
Le président de la mise en nomination était M. Louis-Philippe Bélanger. Les cadres de la commission scolaire sont complétés par MM. Jean-Paul Giguère, Fernand Trudel et Hervé Dubé.

St-Barnabé
M. Benoit Bournival a été élu commissaire au siège No 2 de la Commission scolaire de St-Barnabé en remplacement de M. Lucien Bournival. Les autres commissaires de cette Commission scolaire sont MM. Napoléon Lyonnais et Roch Magny ont été réélus par acclamation lors de la mise en candidature à la Commission scolaire de Ste-Thécle. Ils occupent respectivement les sièges No 1 et No 4. Cette réélection par acclamation signifie que lundi prochain les électeurs de cette municipalité, n'auront pas à se présenter aux urnes.
Les autres membres de cette corporation scolaire sont MM. Armand Bacon, au siège No 2, Lucien St-Amant au siège No 3 et Jean-Paul Trudel au siège No 5. M. Stollard Brunelle, secrétaire-trésorier, a agi comme président d'élection.

St-Jean des Piles
Le président lors de la mise en nomination M. Hilarion Doucet, a déclaré qu'il n'y aura pas d'élection à la Commission scolaire de St-Jean des Piles, puisque les commissaires sortant de charge n'ont pas eu d'opposition. M. Léon Bellemare, qui occupe le siège No 1, et M. Alde Bérault, détenteur du siège No 3, ont été réélus par acclamation.

St-Joseph de Mékinac
Les électeurs de St-Joseph de Mékinac n'ont pas à se rendre aux urnes lundi prochain pour le choix d'un commissaire d'écoles. En effet, M. Bruno Bedard a été élu par acclamation. Il succède à M. Jean-Marc Simard qui a décidé de ne pas demander de renouvellement de mandat.
Les autres membres de cette commission scolaire sont:

La Croche
Les deux commissaires sortant de charge, M. Philippe Thérien et Mme Armand Cadorette, ont été élus par acclamation lors de la mise en nomination de la commission scolaire de cette municipalité.
Les autres commissaires qui forment la commission scolaire de La Croche sont MM. Romeo Moisan, Emilio Audy et Marcel Tremblay. Le président d'élection était le notaire Jacques Boribeau, secrétaire de cette municipalité scolaire.

Baie Shawinigan
Un seul commissaire était sortant de charge à la commission scolaire de Baie Shawinigan. Il a toutefois été réélu par acclamation, hier, lors de l'appel nominal. Il s'agit de M. Georges-Etienne Marchand, commissaire sortant au siège No 1.
Ses collègues sont MM. Maurice LaCombe, Claude Bourassa, J. Marc Lemay et Ange Albert Goudreau, M. Jacques Lamy, secrétaire-trésorier de la commission scolaire, agissant comme président des élections.

St-Georges de Champlain
Il y aura élection à la commission scolaire de St-Georges de Champlain. MM. Gérard Jubeau et Paul Bruneau se feront la lutte au siège No 1 tandis que MM. Jean-Marc Matteau et Michel Gendron sont candidats au siège No 2.
Les candidats sortant de charge, M. Maurice Sokolyk au siège No 1, et J.-Arthur Dubois, au siège No 2, n'ont pas demandé un renouvellement de mandat.
Les élections seront sous la présidence de M. Fernand Dufresne, secrétaire de la commission scolaire, les listes électorales groupent 841 noms.
Les commissaires qui demeurent en fonction sont MM. Dieudonné Fournier, Denis Laporte et Réal Leboeuf.

Pointe du Lac
M. Jules Levasseur, commissaire sortant de charge a été réélu hier après-midi par acclamation pour un deuxième mandat. Il représente le siège No 5. Le secrétaire-trésorier de la commission scolaire est M. Jules Denoncourt. Les autres membres de la commission scolaire de Pointe du Lac sont: M. Mastai Montour, au siège No 3, M. Maurice Biron, au siège No 4, et M. Jules Bouette, représentant le siège No 1.
St-Boniface de Shawinigan
A St-Boniface de Shawinigan,

St-Etienne
Les électeurs de St-Etienne pourront se prévaloir de leur droit de vote car le commissaire sortant au siège No 2, M. Arthur Melançon fera la

Nette expansion de la langue française dans les pays non francophones en 1964

PARIS (AFP) — La langue française a connu une nette expansion dans les pays non francophones en 1964.
Le rapport de la direction générale des affaires culturelles au ministère des Affaires étrangères précise que le français est enseigné comme langue nationale ou véhiculaire dans 31 pays, et comme langue étrangère dans 64 soit au total dans 95 pays.
En Afrique les pays anglophones ont rendu obligatoire l'enseignement du français. Un accord culturel a été signé notamment avec la Sierra Leone. En Ethiopie, ce pays veut rendre à la langue française la place éminente qu'elle avait autrefois. Il a signé avec la France un accord aux termes duquel le nombre de professeurs français à la disposition de ce pays sera augmenté. Déjà 21 enseignants ont pris possession de leur poste à la dernière rentrée scolaire.
En Europe de l'Est, la langue française est enseignée dans un "retour en force", comme dit le rapport. Des accords culturels ont été signés avec la plupart de ces pays. Des heures techniques ont été accordées. En Roumanie, deux enfants sur trois apprennent le français.
Aux Etats-Unis, le français a suppléé l'espagnol pour la première place dans l'enseignement secondaire.
En Grande-Bretagne, 100.000 enfants des écoles primaires sont intéressés par l'enseignement du français.
En Suède et en Norvège, le nombre des étudiants du français a presque doublé par rapport à l'année dernière.
En Allemagne, grâce à l'accord franco-allemand, la situation du français s'est améliorée.

Comme les reflets d'une étoffe précieuse

"Changeante comme les reflets d'une étoffe précieuse". Voilà l'Europe telle que décrite dans un intéressant nouveau dépliant polychrome que vient de publier Air France.
A l'aide d'une vingtaine de photos, la majorité aux couleurs vives, cette grande ligne aérienne du monde souligne en ces termes: "l'incroyable diversité" de l'Europe: "une multitude de frontières, de peuples, de religions, de climats, de paysages".
L'extérieur du dépliant illustre, en couleurs, sur huit panneaux, les grands centres européens et l'Europe des Arts. L'intérieur, sur deux toits, décrit chacun des pays. En page frontispice: une magnifique photo nocturne de la tour Eiffel, avec fontaines lumineuses au premier plan. Une petite carte à l'intérieur situe les grandes villes d'Europe.
Des instantanés saisissants amènent d'abord le lecteur à Venise, Londres, Madrid, Porto, Athènes et Rome. Le dépliant d'Air France présente ensuite chacun des pays qu'elle invite à visiter.
On peut se procurer gratuitement le dépliant "Europe", à tous les bureaux d'Air France.

Une conception toute nouvelle du tourisme

Les voyageurs chevronnés ont souvent fait le rêve d'un voyage organisé qui serait vraiment différent. Malheureusement, on n'a fait qu'y rêver sans que rien de concret ne se fasse jusqu'à ce que Scandinavian Airlines System, en collaboration avec la maison Lindblad Travel Inc. de New York, mette au point une conception toute nouvelle du tourisme. Le résultat, un voyage organisé appelé "voyage nouveau genre en Scandinavie".
Le départ a lieu à Montréal le 9 juillet, par jet SAS vers Copenhague et Stockholm, et les voyageurs sont amenés en Laponie. Le voyage de 32 jours permet de connaître le genre de vie et la culture des Lapons.
Pour bien montrer la nouveauté aux voyageurs, la maison Lindblad a retenu les services du Dr Hans Beskow, ancien conservateur du musée Lapone de Suède, une grande autorité dans ce domaine, pour diriger l'excursion dans les montagnes et régions de l'Arctique scandinave, où la température se tient aux alentours de 80 degrés en juillet.
La grande connaissance que le Dr Beskow a des Lapons permet aux voyageurs de visiter ces gens et de vivre avec eux dans leurs campements nomades qui se trouvent là où errent les troupeaux de rennes.
Grâce à l'accueil des Lapons, après un court voyage en hélicoptère et une brève marche à pied, les visiteurs pourront se rendre sur les lieux de la grande chasse annuelle qui se déroule en pleine lumière, sous le soleil de minuit.
Puis quelques heures de navigation le long des côtes de Norvège ramènent les voyageurs vers des régions plus connues, à Oslo, ancienne capitale Viking vieille de 900 ans.
La dernière partie du voyage, après le séjour en Laponie, permet aussi un arrêt à Copenhague, avant de s'embarquer pour le voyage de retour vers l'Amérique.



H. J. Baird
Représentant
TROIS RIVIERES
Tél: 378-1611

Qu'advient-il de votre assurance-vie si votre bénéficiaire meurt le premier?

Lorsque l'inattendu se produit, ce qui arrive parfois, il est important de savoir quelles mesures il faut prendre. La compétence du représentant de la Manufacturiers est alors très précieuse. Voici quelques renseignements qu'il vous donnerait:

1. A moins que vous n'ayez préalablement choisi un bénéficiaire contingent, l'argent de votre assurance serait versé à votre succession. Ceci pourrait rendre inaliénable et l'assujettir aux réclamations des créanciers et aux frais de succession. En fin de compte cet argent pourrait très bien ne pas échoir à la personne à qui vous le destiniez, à moins que votre testament n'ait été mis à jour.
2. Si à l'origine, de jeunes enfants sont désignés comme bénéficiaires et qu'ils ne sont pas en âge de toucher ce qui leur revient, cela crée un autre problème. A moins que vous n'ayez pris de disposition spéciale, la somme à recevoir à votre décès devra être déposée à la Cour où elle sera retenue jusqu'à ce que les bénéficiaires atteignent leur majorité.
N'attendez pas qu'une telle situation survienne, appelez le représentant de la Manufacturiers dès aujourd'hui. Il revisera avec vous les dispositions que vous avez prises et vous suggérera les modifications à y apporter s'il y a lieu. Il a l'expérience de ces questions et vous pourrez vous fier à ses conseils.

La Compagnie d'Assurance-Vie
MANUFACTURERS

Pourquoi le CASOAR préfère-t-il le dry gin LONDON CLUB DE MELCHERS?

Parce que le casoar est très humain il aime un dry gin à la fois sec et léger. Comme vous qui êtes connaisseur de véritable dry gin, il n'a trouvé que le LONDON CLUB de Melchers qui réunisse ces deux qualités!

P.S. Qu'est-ce donc qu'un casoar?
18"-H 40oz
181-G 26oz

LES DISTILLERIES MELCHERS LTÉE, BERTHIERVILLE, QUÉ.
Distillé et embouteillé au Canada dans la province de Québec

MAINTENANT DEUXIEMES HYPOTHEQUES...

de C.A.C. Realty Limited

Si vous êtes propriétaire d'une maison d'habitation et si vous avez besoin d'un montant d'argent substantiel pour faire un achat important, pour la consolidation de dettes ou pour fins de placement, vous pouvez maintenant utiliser l'avoir résiduel que vous avez accumulé sur votre maison, et ce jusqu'à 90% de son évaluation! Une Deuxième Hypothèque C.A.C. Realty de 90% peut s'échelonner sur une période de 15 ans. Elle peut être payée en entier ou en partie en tout temps à partir du début du contrat, sans pénalité ou boni et sans avis. Il n'y a pas de frais dissimulés. Rendez-vous compte aujourd'hui de quelle manière une Deuxième Hypothèque C.A.C. Realty de 90% peut répondre à vos besoins immédiats.

Demandez notre brochure gratuite. Téléphonnez ou écrivez à

C.A.C. REALTY LIMITED
Une filiale de Canadian Acceptance Corporation Limited

774, 4ème Rue Shawinigan, Qué. LE 7-7209
356, rue Des Forges Trois-Rivières, Qué. FR 6-2518

Encore ce mal de dos lancinant?

Si vous souffrez de mal de dos, cela est peut-être dû à l'irritation des muscles et à des troubles de la ceinture. Dans ce cas, les Pilules Dodd's pour les reins peuvent aider à vous soulager. Les Pilules Dodd's stimulent les reins, ce qui aide à soulager l'excès de mal de dos. Vous vous sentirez mieux et vous serez capable de faire tout ce que vous voulez sans douleur. Vous pouvez compter sur les Pilules Dodd's pour les reins.



LE FESTIVAL DE CANNES se poursuit, en France, avec ses festivités dignes des Contes des Mille et une nuits et sa pléiade de vedettes aux noms prestigieux, à la renommée mondiale. Les grands de la chanson et du cinéma s'y côtoient cette année. Tous les soirs, les découvertes cinématographiques



sont présentées à Cannes. Les femmes les plus belles, les plus adulées s'y retrouvent. La ravissante Michèle Morgan, que l'on reconnaît à gauche dans les jardins de la Fondation Maeght, attire toujours tous les regards à Cannes, malgré une majestueuse simplicité. Marie-France Boyer, une vedette de l'heure,



plait beaucoup à la jeune génération. La charmante héroïne des Parapluies de Cherbourg, Catherine Deneuve, assiste aussi au Festival; on la voit ici à la Naples. Enfin, à droite, c'est Pascale Petit, toujours choyée par ses admirateurs, à Cannes.

Les représentants scolaires élus ou réélus dans Berthier

Georges Héroux
1262, Notre-Dame
Trois-Rivières
FR 5-7303

Ville de Berthier

MM. Adélar Dubé et Léo Denis ont été réélus par acclamation lors de l'appel nominal, hier, et ce, pour un second terme.
Les autres commissaires sont MM. Bernard Grégoire, Paul-Emile Coutu et Maurice Geoffroy; le secrétaire-trésorier de cet organisme est M. Edouard Savoie.

Lanoraie

M. Hector Blais, un nouveau commissaire, a été élu par acclamation, et M. Gaspard Beaulieu, à lui aussi élu par acclamation.
MM. J.-A. Lusignan, actuel président, Bertrand Laroché et Jean-Marie Bilodeau complètent la nomenclature des membres de la Commission scolaire.

Lavaltrie

M. Emile Jolicoeur a été réélu pour un troisième terme et M. Maurice Larault, pour un second, lors de la mise en nomination.
MM. Gérard Bélair, Gérard Beaulieu et Gérard Habel sont les autres membres de la Commission scolaire de Lavaltrie, dont le secrétaire-trésorier est M. Charles Martineau.

St-Barthélemy

M. Isidore Valois a été élu en remplacement de M. Léo Allard, à la mise en nomination. C'était le seul siège en jeu.
Quant aux autres membres, ils sont MM. Rodrigue Laferrrière, Marcel Massé, Conrad Bérard et Paul-Emile Trudel; le secrétaire est M. Jacques Mercure.

St-Viateur d'Anjou

M. Lucien Rochette a été réélu au seul siège en lice, lors de la mise en nomination, lundi.

MM. Paul Lafontaine, Albert Drainville, Florent Carpentier et Toussaint Robillard sont les autres membres de cette Commission scolaire. Le secrétaire en est M. Roland Laferrrière.

St-Michel-des-Saints

Deux commissaires sortant de charge, ont été réélus par acclamation, dans cette paroisse la plus au nord du comté de Berthier.
MM. Julien Bellerose et Ro-

St-Gabriel-de-Brandon (village)

Deux acclamations ont présidé à l'appel nominal d'hier, soit celles de MM. Marcel Beauséjour et Ernest Lafrenière, respectivement pour un 4^e et un 3^e termes.
Les autres commissaires sont MM. Roméo Lépine, Roger Bourgeault et Dr Bernard Gagnon, dentiste. Le secrétaire est M. Conrad Lafontaine.

St-Gabriel-de-Brandon (paroisse)

M. Léonard Bibeau, nouveau commissaire, a été élu en remplacement de M. Chs-Edouard Rainville, sortant de charge, et M. Lucien Sylvestre, a été réélu pour un deuxième terme, lors de la mise en nomination.
Les autres membres sont MM. Roland Pelland, Florian Lépine et Azellus Corriveau qui sera confirmé dans ses fonctions, vendredi soir le 11 juin, par voie de résolution, ayant remplacé un autre commissaire qui va demeurer dans une autre municipalité. Mme Germaine Provost est secrétaire de la Commission scolaire.

St-Damien-de-Brandon

MM. Arthur Loyer et Napoléon Boucher ont été réélus par acclamation, pour un second terme, lors de l'appel nominal.

MM. Lionel Baril, Honorius Fiset et Jean-Paul Léger sont les autres commissaires. M. Gérard Bruneau est le secrétaire-trésorier.

St-Ignace

M. Emmanuel Guevremont a été élu en remplacement de M. Anselme Gladu et M. Louis-

Armand Barthe a été réélu pour un deuxième terme.

MM. Raymond Boucher, Jean-Paul Valois et Lucien René Plante complètent la liste des membres de la Commission scolaire de l'Île St-Ignace. M. Paul-Aimé Valois en est le secrétaire-trésorier.

Île Madame

MM. Jean-Fernand Bergeron et Jean-Claude Chevalier ont été réélus pour un 3^e terme, commissaires d'écoles.

Les autres commissaires sont MM. Arcade St-Martin, Lionel Plante et Albert Bergeron; Mme Jules Courchesnes en est la secrétaire.

La Verendrye St-Ignace-de-Loyola

M. Jean-Louis Gladu a été réélu pour un 5^e terme, et M. Marcel Chevalier pour un 5^e, lors de l'appel nominal.
Quant aux autres membres de la commission, ils sont MM. Jules Courchesnes, Jean-Paul Courchesnes et Bernard Cournoyer. Mme Jules Courchesnes est la secrétaire.

Landeville

M. William Paquin a été réélu par acclamation, et M. Gabriel Martel, un nouveau, a été élu, lors de la mise en nomination.
MM. Chs-Emile Gingras, Jean-Marie Dupuis et Donat Savoie sont les autres membres de cet organisme; M. Réal Joly en est secrétaire.

Île Dupras

MM. Wilfrid Hérad et Normand Chevalier ont été réélus pour un second terme, lors de l'appel nominal.

Quant aux autres commissaires, ils sont MM. Emilien Cardin, Jean-Guy Chevalier et Léon Drainville, l'actuel président. M. Gérard Fiset est secrétaire de la Commission scolaire de l'endroit.

La psychologie féminine est importante pour la cuisinière

EDMONTON (PC) — La ténacité, la psychologie et la logique féminine sont autant de facteurs susceptibles de convaincre les maris à goûter à tous les plats, déclare un cordon-bleu du Canada.

"Devant un plat de carottes que le mari dédaigne, son épouse lui dira qu'il n'est pas obligé d'en manger et, à la longue, se sentant libre de choisir, le maître de la maison finira par se réconcilier avec ce légume." d'expliquer Mme Jehane Benoit, de Montréal. Elle ajoute que si un homme a un goût particulier par exemple pour la muscade, on lui en donne à satiété dans tous les plats, de sorte qu'il voudra bientôt manger autre chose.

Mme Benoit, auteur de

l'"Encyclopédie de la cuisine canadienne", est d'avis que toute femme peut devenir "une cuisinière assez habile". Selon Jehane Benoit, les femmes doivent d'abord apprendre comment acheter les produits alimentaires, ensuite les éléments de base de la cuisine, et ne pas se préoccuper tellement des recettes.

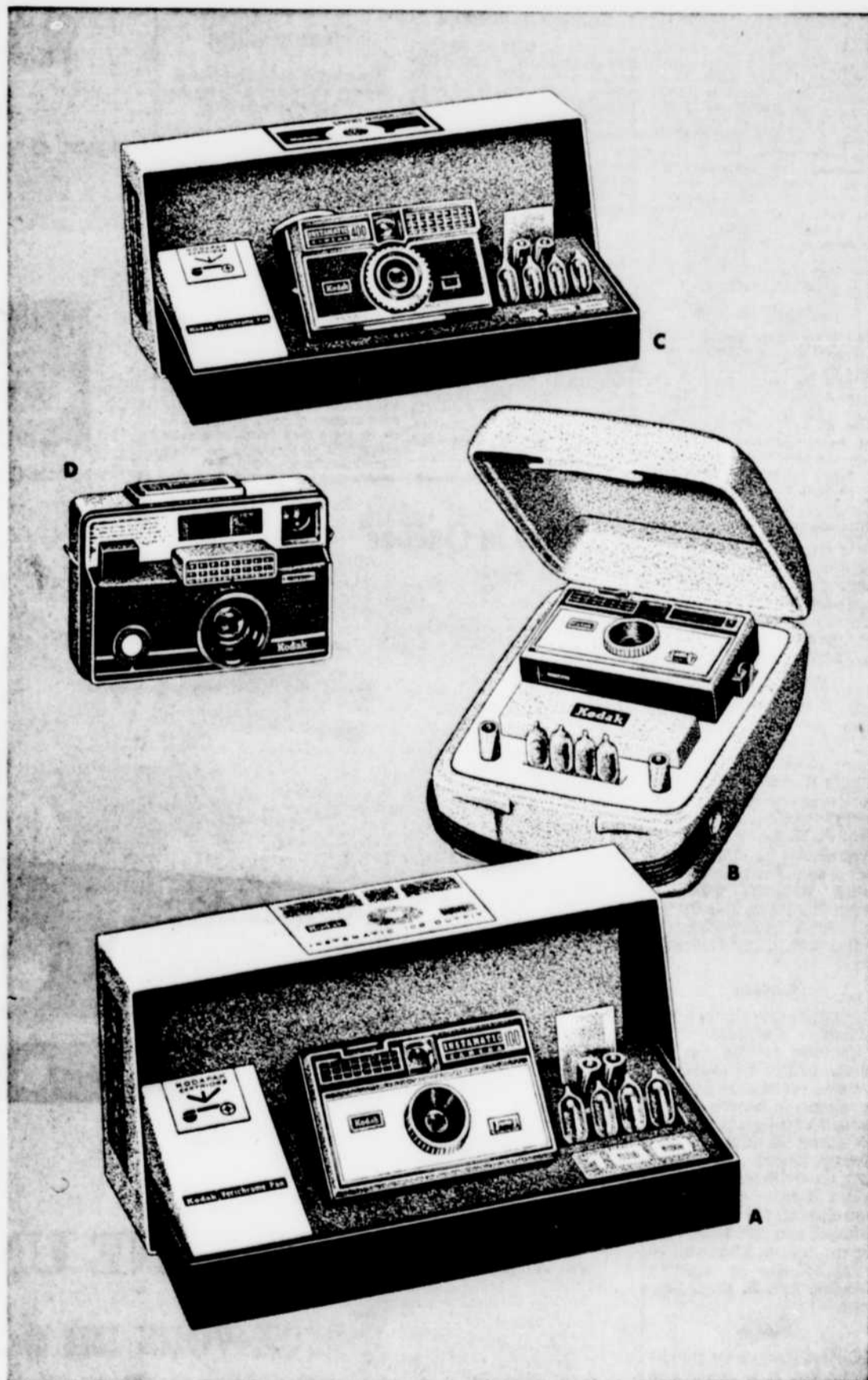
"Une femme qui peut préparer une bonne omelette saura offrir de nombreux plats en utilisant cette recette de base," d'affirmer Mme Benoit.

Guérison déclarée miraculeuse à Lourdes

MESSINE (AFP) — La guérison à Lourdes d'une jeune femme de Messine a été déclarée "miraculeuse" par l'archevêque de cette ville Mgr Francesco Fasola. La miraculée Mlle Elisa Aloi, 25 ans, atteinte de tuberculose fistuleuse et considérée incurable se rendit à Lourdes en 1958. Après un bain dans la piscine, elle se sentit guérie et fit constater son état par le bureau médical.

A son retour à Messine l'archevêque nomma une commission d'enquête, comprenant des ecclésiastiques et des médecins. Sur la base des conclusions de cette commission l'archevêque a publié son décret reconnaissant le caractère miraculeux de la guérison.

La photographie est plus facile que jamais...



grâce aux appareils Kodak Instamatic à chargement instantané



Il suffit d'insérer le chargeur Kodapak dans l'appareil et vous voilà prêt à viser et à déclencher instantanément. Pas de film à enrouler, pas de développement — pas de perte de temps au moment opportun. Grâce à ces appareils Kodak Instamatic à chargement rapide, vous pouvez revivre ces moments joyeux du printemps et de l'été en photos couleurs, noir-et-blanc et en diapositives. Chaque modèle est équipé d'une lampe incorporée escamotable. Les ensembles sont livrés avec appareil, dragonne, lampes-éclair, protecteur de lampe, piles et nouveau chargeur Kodapak à chargement instantané.

mise au point, aucun réglage à faire. Grande facilité d'emploi. Moins de \$22.

B. Ensemble KODAK INSTAMATIC 150. L'appareil Instamatic le plus nouveau, présente dans un attrayant sac-étui. Chargement instantané et avancement automatique du film. Moins de \$34.

C. Ensemble KODAK INSTAMATIC 400. Le film s'enroule automatiquement. Réglage de l'objectif par cellule photo-électrique. Moins de \$70.

D. Appareil KODAK INSTAMATIC 700. Objectif extra-rapide / 2.8. Vitesses d'obturation du 1/30 au 1/250 seconde. Cellule photo-électrique. Moins de \$130.

A. Ensemble KODAK INSTAMATIC 100. Aucune

Les prix sont sujets à changer sans avis préalable.
CANADIAN KODAK CO., LIMITED, Toronto 15, Ontario

Kodak
MARQUE DÉPOSÉE

Faites-lui vraiment plaisir. Offrez-lui un cadeau de graduation de notre collection

- Bijoux : or, argent ciselé, artisanal.
- Bourses du soir.
- Parapluies.
- Réveille-matin.
- Articles de voyage.
- Ensemble de toilette.
- Parfumeuse, etc.

Madeleine's
GIFT SHOP
Diamants-Cadeaux-Décoration
1539, NOTRE-DAME
TROIS-RIVIERES

POUR CADEAUX, VACANCES, MARIAGES, COLLATION DES DIPLÔMES! Choisissez un
CAMERA
Kodak
VOYEZ LES DÉTAILS DANS LA GRANDE ANNONCE... VELEZ NOUS VOIR...
Quartier général des caméras KODAK
GEORGES HEROUX
1262, NOTRE DAME
TROIS RIVIERES
FR. 5-7303

MM. Rheault et Duguay se font la lutte au siège No 5 à Nicolet

Un seul siège scolaire contesté dans Nicolet

NICOLET

M. Napoléon Rousseau a été élu par acclamation au poste numéro 2 la mise en nomination de lundi à la commission scolaire de Nicolet. Il occupe ce poste depuis le 15 mai 1965. Il est président de la commission scolaire depuis juin 1960. Quant au siège no 5 qui était jusqu'ici représenté par M. Gaston Rheault, la mise en nomination a révélé deux candidats à ce siège: M. M. Rheault qui sollicite un second mandat, M. Lionel Duguay, nouvelle figure dans l'arène scolaire briguera les suffrages à ce siège. Il y aura donc élection lundi le 14 juin entre ces deux candidats. Un nombre de 1956 électeurs pourront alors se présenter de leur droit de vote lundi de neuf heures du matin à six heures du soir. M. Denis Roy qui agit comme président d'élection, assisté de M. Joseph Raiche, assisteront au matin de la mise en nomination. Les autres membres de cette tribune scolaire sont MM. Jean Brassard, Raymond Savard et Georges Robin.

St-Cécile de Lévrard

Deux nouvelles figures siègeront à la tribune scolaire de St-Cécile. M. Eloi Baril a été élu par acclamation au siège no 5 en remplacement de M. Paul-Emile Michel, tandis que M. Johnny Demers remplace M. Maurice Toussaint qui s'est retiré de la mise en nomination. Les autres membres de cette tribune scolaire sont MM. Robert Germain, président, Paul-Emile Dubois et Raoul Beauchesne. Le secrétaire-trésorier et président d'élection fut M. Jean-Paul Lehoullier.

Manseau

Selon le rapport du président d'élection, à la suite de la mise en nomination de lundi dernier, le Dr André Proulx conserve son siège au numéro trois, alors qu'il a été élu par acclamation pour un troisième mandat. Une nouvelle figure fera son apparition sur la tribune scolaire à la prochaine séance à la suite de l'élection de M. Luc par acclamation. Le remplacement de M. Lucien Raymond sortant de charge après cinq mandats. Les autres commissaires sont MM. Clément Lemay, Gilbert Trempe qui occupent la présidence et Valère St-Pierre. Le président d'élection fut le notaire J.-L. Provencher.

St-Angèle de Laval

Deux nouveaux commissaires siègeront à la commission scolaire de St-Angèle. A la suite de la mise en nomination de lundi dernier, M. Eddy Blackburn a été élu en remplacement du président sortant de charge, M. Gérard Leblanc qui n'est pas revenu sur les rangs. M. René Dufresne succède à M. Charles Fredette qui n'est pas revenu lui non plus sur la scène scolaire. Les membres de la commission scolaire qui siègeront avec les deux nouveaux commissaires sont MM. Emile Leblanc, Louis-Georges Deshaies et Rodolphe Levasseur. Le secrétaire-trésorier est M. André Leduc.

Grand St-Esprit

M. Gratien Boisclair a été élu par acclamation hier, lors de la mise en nomination, pour un troisième mandat. Par ailleurs, M. Adrien Pellerin fera sa première apparition à la tribune scolaire, en remplacement de M. Rolland Provencher, sortant de charge. Les autres commissaires sont MM. Lucien Ouellette, président, Bruno Nadeau et Jean-Baptiste Longval. Le secrétaire d'élection était M. Jean-Paul Marcotte.

Lemieux

Les mêmes commissaires continueront d'administrer la commission scolaire de Lemieux. C'est ce qui ressort de la mise en nomination de lundi qui a remis en fonction par acclamation les deux commissaires sortant de charge, MM. Philippe Charette, président, pour un troisième mandat et Lucien Beaulieu pour un second mandat. Les autres commissaires sont MM. Henri-Paul Dorion, Armand Blanchette et Donat St-Louis. Le président d'élection était M. Henri Deshaies.

Gentilly

M. Rémi Hardy a été élu par acclamation à la commission scolaire de Gentilly, lors de la mise en nomination d'hier. Il succède à M. Leo-Paul Trotter, sortant de charge. M. François Turcotte qui subsistait lui aussi la mise en nomination a été réélu pour un second mandat. Les autres figures de cette commission scolaire, sont MM. Elphège Demers, président, Benoit Leblu et Wilfrid Carignan. Le secrétaire de la municipalité était M. Emilien Deshaies.

Becancour

Aucun changement n'est survenu à la commission scolaire de Becancour, à la suite de la mise en nomination. Le président, sortant de charge, M. Henri-Paul Cyrenne s'est vu confier par acclamation un troisième mandat, tandis que M. Raymond Paré, candidat au ctation lui aussi. Les autres sièges no 3 a été réélu par acclamation de cette tribune sco-

laire sont MM. Jean-Paul Thibodeau, Jules Massé et Paul-Emile Champeau. Le secrétaire-trésorier qui a agi comme président d'élection était M. Robert Deshaies.

St-Gregoire

Une nouvelle figure siègera à la commission scolaire de St-Gregoire, à la suite de la mise en nomination d'hier. M. Séverin Gaillardet remplacera en effet M. La. Noël Plourde au siège no 2, tandis que M. Claude Beaudry, candidat subsistant la mise en nomination a été réélu par acclamation. Les autres commissaires sont MM. Philippe Bourque, président, Armand Bourque et Charles Caron. Le président d'élection et secrétaire-trésorier de cette commission scolaire est M. J. Henri Bergeron.

St-Georges

MM. Réal Lavigne et Renaud Richard continueront de siéger à la tribune scolaire. La mise en nomination qu'ils ont subi les a reportés commissaires par acclamation. A côté de ses commissaires qui se sont vus confiés un autre mandat, MM. Benoit Cormier, Gérard Brule et le Dr Yves Parent, président, continueront de siéger. Le président d'élection était M. René Deshaies.

St-Celestin

Un seul candidat subsistait la mise en nomination hier, à cette commission scolaire. C'est par acclamation que M. Fernand Daneau a été réélu pour un second mandat. Il continuera donc de siéger à la tribune scolaire en compagnie des quatre autres commissaires, MM. Gaston Houle, Rosaire Leblanc, Marcel Daneau et le président, Jean-Marc McMahon. Le président d'élection était M. Gratien Thibault.

St-Marie de Blandford

Lors de la mise en nomination de lundi, M. Roger Bellefeuille a été réélu par acclamation tandis que M. Marcel Beauchesne, sortant de charge a été remplacé par M. Benoit Rheault. Les autres commissaires sont MM. Henri Baron, président, Jean-Marie Lemire, et Paul-Emile Beauchesne. Le président d'élection était M. Roger Baron.

St-Leonard d'Aston

La tribune scolaire de St-Leonard d'Aston continuera sans changement, à la suite de la mise en nomination d'hier. MM. Jules Beauchemin et Jean-Baptiste Martin se sont vus confiés un autre mandat, par acclamation. Les autres commissaires de cette corporation scolaire sont MM. Fernand Bernard, président, Germain Turcotte et Philippe Leblanc. La présidente d'élection était Mlle Jacqueline Roy.

St-Perpète

M. Maurice Vincent candidat au siège no 35 s'est vu confier un second mandat, lors de la mise en nomination de lundi. Par ailleurs, M. Henri Lacharié fera figure nouvelle sur la scène scolaire au siège no 4, en remplacement de M. Ernest Leclerc. Les autres commissaires sont MM. Herve Côté, président, Robert Girard et Roger Rousseau. Le président d'élection était M. G. E. Juras.

St-Monique

Les deux sièges mis en nomination ont été comblés lors de la mise en nomination par les mêmes candidats, MM. Alexandre Laroche et Alphonse Leblanc se sont vus confiés par acclamation un nouveau mandat. Les autres membres de cette commission scolaire sont MM. Armand Milot, président, Rock Mathieu et Gérard Allard. Le président d'élection était M. Benjamin Manseau.

St-Pierre Les Becquets

Au siège no 4, lors de la mise en nomination de lundi, M. pour un second mandat. Par Gérard Demers a été réélu remplacé au siège no 3 par ailleurs M. Emilien Paris a été M. André Brisson, nouvelle figure dans l'arène scolaire. Les autres commissaires sont MM. Louis Gervais, président, Gaston Mailhot et Albert Lavigne. Le secrétaire-trésorier qui a agi comme président d'élection est M. Jules Poisson.

St-Sylvere

M. Benoit Laneuville s'est vu

confié un second mandat, lors de la mise en nomination de lundi. Par ailleurs, une nouvelle figure apparaîtra à la prochaine séance de la commission scolaire, à la suite de l'élection par acclamation de M. Jacques Deshaies en remplacement de M. Benoit Pinaud. Les autres commissaires sont MM. Roger Deshaies, Jacques Arcand et Mme Françoise Gaudet Smet. La présidente d'élection était Mlle Monique Leblanc.

confié un second mandat, lors de la mise en nomination de lundi dernier. Par ailleurs, une nouvelle figure apparaîtra à la prochaine séance de la commission scolaire, à la suite de l'élection par acclamation de M. Jacques Deshaies en remplacement de M. Benoit Pinaud. Les autres commissaires sont MM. Roger Deshaies, Jacques Arcand et Mme Françoise Gaudet Smet. La présidente d'élection était Mlle Monique Leblanc.

St-Sophie de Lévrard

Deux nouveaux commissaires ont été élus par acclamation lors de la mise en nomination de lundi. MM. Nalbé Jacques et Robert Toussaint remplaceront respectivement MM. Daniel Roux et Paul-Emile Monpas. Les autres membres de cette tribune scolaire sont MM. Lionel Paquin, président, Nelson Nault et Ludger Lefebvre. La présidente d'élection était Mme Emile Nault.

St-Raphael d'Aston

Un seul siège était en nomination, lundi dernier. M. Jean-Paul Duhamel a alors été élu pour la première fois en remplacement de M. Leo-Paul Cardinal. Les autres commissaires sont MM. Gérard Thibodeau, président, Edgard Gagnon, Al-

fred St-Louis et Normand Berville. Le secrétaire-trésorier qui a agi comme président d'élection était M. Rock Deshaies.

St-Samuel de Horton

Deux nouvelles figures ont été élues par acclamation, lors de la mise en nomination. M. Paul-Emile Bergeron a été élu au siège no 4, de même que M. Armand Lambert et Raymond Rondeau, qui n'ont pas

sollicité de renouvellement de mandat. Les nouveaux élus de la tribune scolaire siègeront en compagnie de MM. Eugène Arsenault, président, Albert Bergeron et François Doucet. Le président d'élection était M. Jean-Marie Masse.

St-Eulalie

Deux candidats se sont vus confiés un quatrième mandat

comme commissaire, lundi dernier. MM. Roch Noury et Georges Paquin ont été réélus par acclamation pour leur quatrième terme. Les autres commissaires qui continueront de siéger avec les réélus sont MM. Armand Bergeron, Bruno Cormier et Donat Vigneault, président pour l'année qui se termine. La présidente d'élection était Mme Hélène Lemay-Lambert.



Nouvelle substance Rétracte les Hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas apparaître les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notable des hémorroïdes.

Meux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne; elle agit rapidement et la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La nouvelle Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une offre de remboursement.

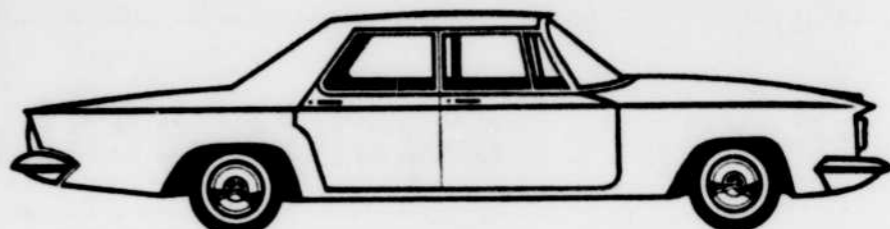
MONSIEUR 550

VOUS APPELLE

QUELLE CATASTROPHE! Votre appareil n'était pas ouvert, ou encore il était ouvert main non synchronisé à "550". L'animateur vous apprend que vous venez de perdre la somme de \$85.00 (c'est bel et bien arrivé la semaine dernière). Evitez une telle CATASTROPHE et écoutez toujours RADIO NO 1!



A vous le choix...



...car vous avez eu d'avance un prêt économique plan-à-Terme de la Banque Royale

Quand vous envisagez un achat important — voiture, meubles, réfrigérateur, machine à laver, sècheuse — commencez par emprunter la somme qu'il vous faut. Les prêts plan-à-Terme de la Banque Royale sont économiques, vous procurez d'avance le montant nécessaire, et vous mettez en mesure d'obtenir de meilleures conditions. Vous n'avez pas à payer d'intérêts avant d'avoir employé l'argent. Il est facile d'obtenir un prêt plan-à-Terme; les formalités sont rapides (souvent moins de 24 heures) et confidentielles. Une assurance-vie protège votre succession. Enfin, il n'est pas nécessaire d'être client de la Banque Royale.

Comparez les prêts plan-à-Terme à ce que vous offrent d'autres organismes de prêt, et voyez comme ils sont avantageux!

Exemples Remboursement	de prêts:	en:	Monthly
\$ 500.00	12 mois	\$ 43.93	
\$2,000.00	30 mois	\$ 75.44	
\$3,600.00	36 mois	\$115.73	

BANQUE ROYALE

Succursale de Trois-Rivières
L. J. Tondreau, gérant
Succursale de Lavoie et des Récottes
J. M. Gosselin, gérant
Succursale du Cap-de-la-Madeleine
P. B. F. Campbell, gérant
Succursale de La Tuque
F. E. L'Espérance, gérant
Succursale de Shawinigan
E. O. Lacroix, gérant

Adressez-vous aujourd'hui même à la plus proche succursale de la Banque Royale; il y en a une près de chez vous.

Dans le Québec



PLAYER'S DONNE UNE MUSTANG PAR SEMAINE Serez-vous un des gagnants?

Une fouguese Mustang "hardtop" de Ford sera remise en prix chaque semaine. Lisez les instructions ci-dessous et participez au concours aussi souvent que vous le désirez; c'est très facile. Peut-être serez-vous un des heureux gagnants.

Enfin, une cigarette douce et pourtant riche de goût

- ### REGLEMENTS
- Ne peuvent participer à ce concours que les personnes qui demeurent au Québec et qui ont atteint l'âge de 18 ans le ou avant le 15 mai 1965, sauf les employés et agents des fabricants des cigarettes Player's et les membres de l'organisme chargé de désigner les gagnants; leurs proches parents sont également exclus.
 - Inscrivez en lettres moulées vos nom, adresse et numéro de téléphone au dos d'un paquet de Player's King Size filtre ou de tout autre produit Player's fait au Canada.
 - Adressez vos envois à:
Player's King Size Filtre
Case postale 200, Montréal 3, Qué.
 - Un gagnant sera proclamé chaque semaine, pendant 15 semaines, dans le Québec. Le premier sera choisi au hasard parmi tous les participants dont les envois auront été reçus au plus tard le mercredi 15 juin, chaque semaine qui suivra, jusqu'au mercredi 22 septembre 1965, date-limite de participation; l'envoi gagnant sera choisi au hasard parmi tous ceux qui seront en main le mercredi. Pour recevoir leurs prix, les gagnants désignés devront d'abord répondre, dans un temps déterminé, à une question faisant appel à leurs aptitudes; ils devront aussi pouvoir signer une déclaration sous serment.
 - Chaque envoi expédié pendant la durée du concours peut vous donner une chance de gagner l'une des 15 Mustang "hardtop" offertes en prix. Envoyez-en donc plusieurs, en ayant soin cependant de poster chacun séparément.
 - Les prix ne seront pas remplaçables; ils devront être acceptés tels qu'offerts. Les décisions des juges seront sans appel et aucune famille n'aura droit de recevoir plus d'un prix.
 - Tous les envois deviennent la propriété des fabricants des cigarettes Player's. Ces derniers évitent toutes relations avec les participants, mais se réservent le droit de publier les noms et adresses des gagnants.
 - On pourra se procurer la liste des gagnants vers le 5 octobre 1965. Envoyez simplement une enveloppe affranchie portant votre nom et votre adresse. Les gagnants du concours Player's King Size filtre, Case postale 6398, Montréal, Qué.



Seulement quatre paroisses aux urnes lundi dans Champlain

St-Maurice

Il n'y aura pas d'élection. M. Louis Levasseur est réélu pour un deuxième mandat, ainsi que M. Henri Maunier. Les autres commissaires sont MM. G. Etienne Bourgeois, Laurent Caron et Aime Grondin. M. Albert Doyon, secrétaire, agissait comme président d'élection.

St-Marthe du Cap

Au siège No 4 des élections par votes auront lieu lundi, le 14 juin, entre M. Lionel Roy, sortant de charge, et M. Maurice Ouellet. Au siège No 3, M. Victor Lottinville est réélu par acclamation. Le secrétaire-tresorier, M. Edmond Rivard, agissait comme président d'élection. MM. Jean-Jacques Du-

puis, Louis - Philippe Toupin et Lucien Turcotte sont les autres commissaires de St-Maurice.

St-Louis de France

Trois candidats sont en lice pour occuper le siège No 5, à la Commission scolaire de St-Louis de France. Ce sont MM. Camille Buisson, sortant de charge, Donatien St-Aubin et Eugene Ducharme. Les autres commissaires sont MM. Martial Doucet, Roger Dugré et Maurice Brousseau.

Le président de la Commission scolaire est M. Marius Pénin et le secrétaire - trésorier est M. Maurice Bastien.

Champlain

Quatre candidats, dont deux

anciens commissaires, ont été mis en nomination, hier, à Champlain. Ce sont MM. Jules Dufresne et Joseph Boisvert, anciens commissaires, et MM. Marcel Pinal et Yves Laganier, deux nouveaux venus.

Les autres commissaires sont MM. Leon Bailly et Alfred Choulet, pendant que MM. Albert Tessier et Pierre Marchand sont respectivement président et secrétaire-tresorier.

St-Stanislas

Un vote décidera de l'élection d'un nouveau commissaire à St-Stanislas, lundi, le 14 juin. M. Roland Jacob, commissaire sortant, est en lice, ainsi que M. Gérard Fuzere. Par contre, Mme Fernando Dou-

ville a été élue par acclamation pour remplacer M. Julien Boucher. MM. Gérard Mon-grain, Benoit Jacob et Jean-Claude Dery demeurent en fonction.

St-Luc de Vincennes

Au siège No 3, M. Roland Massicotte fut élu par acclamation pour un 2e mandat.

Au siège No 4, M. Marcel Beaudoin est également réélu pour un 2e terme. C'est M. André Houle qui agit comme président pour la mise en nomination. Les commissaires qui demeurent en fonction sont au siège No 1 M. Alphonse Normandin, M. Leopold Dubois au siège No 2 et M. Leo Veillette au siège No 5.

St-Adelphie

M. Henri Gagnon est réélu

commissaire d'écoles au siège No 1, à St-Adelphie. Les autres commissaires sont Mme Benjamin Roberge, MM. Martin Perron, Rejean Dery et Gustave Denis. Le secrétaire-tresorier, M. Georges - Henri Thiffault, fut également président d'élections.

St-Narcisse

M. Lucien Brouillette a été réélu par acclamation au siège No 1 pour un 2e terme, pendant que M. Clément Rousseau a été réélu au siège No 4 pour un 2e terme.

Les autres commissaires sont MM. Arcade Pronovost, Jean - Baptiste St-Arnaud et Jean-Louis R. Cossette.

M. Justin Bordeleau, secrétaire - trésorier, agissait comme

président d'élection.

Batiscan

Les commissaires Edgar Leblanc et Gérard Duplessis, sortant de charge, ont tous deux été réélus par acclamation, hier, lors de la mise en nomination.

Les autres commissaires sont MM. Germain Brunelle, président, Benoit St-Arnaud et Emilien Cinq-Mars.

M. Laurent Cinq-Mars, secrétaire - trésorier, agissait comme président d'élection.

St-Prosper

L'ancien président, M. Paul Couture, sortant de charge au siège No 3, a été réélu pour un 2e terme, pendant que M. Adrien Rompre a été élu en remplacement de M. Raymond Ebaucher.

Les autres commissaires sont MM. Germain Massicotte, Benoit Trudel et Gérard Jacob. Le secrétaire - trésorier, M. Robert Gravel, agissait comme président d'élection.

Mont-Carmel

M. Lucien Dostaler a été élu

par acclamation au siège No 1 pour un 2e terme. Le président de la commission scolaire est M. Germain Beaudoin et les autres commissaires sont MM. Edgar Buisson, Joseph Martin, Leopold Landry. La présidente d'élection était Mme Jeannette Lamothe.

St-Anne de la Paroisse

M. Jean-Paul Mailhot de St-Anne de la Paroisse est réélu par acclamation pour un deuxième terme. M. Jean-Paul Fiset, pour sa part, est élu par acclamation pour remplacer M. Roland R. Hyon.

Le président d'élections était le secrétaire - trésorier, M. Aristide Roy et c'est M. Jean-Baptiste Barbeau qui fut secrétaire d'élection. MM. Julien Godin, Armand Goulet et Melville Rompre sont les autres commissaires.

St-Geneviève de Batiscan

MM. Augustin St-Arnaud et Paul Rard, de St-Geneviève, sont élus par acclamation pour remplacer MM. Victor Jacob et Germain Gravel. Les autres commissaires sont

MM. Prudent Lafontaine, Blaise St-Arnaud et Fabien Jacob et Mlle Fabienne Massicotte agit comme secrétaire d'élections.

St-Séverin

M. Clément Label fut réélu au siège No 5 pour un 2e terme. Le président de la Commission scolaire demeure M. Jean-Claude Dery. Le commissaire du siège No 2 est M. Julien Tremblay, M. Joachim Trudel est commissaire au siège No 3 et M. Jean-Marie Trudel au siège No 4. Le président d'élection à St-Séverin fut M. J.-M. Bordeleau.

Dr W.-H. FONTAINE
o.o.d.
Optométriste-Opticien
EXAMEN DE LA VUE
1008, St-Maurice
FR 6 2101
Trois-Rivières, Qué.

M. Fernand Jacques, ancien commissaire, dans la lutte

Elections à Louiseville, St-Léon et St-Paulin

Louiseville

Il y aura lutte pour le seul siège en jeu, soit celui du président actuel, M. Jacques-Aimé Lupien. Son adversaire sera M. Fernand Jacques, qui avait été commissaire de 1962 à 1964. L'élection sera tenue, lundi, de 9 heures à sept heures de l'après-midi. Neuf bureaux de votation seront installés à l'école Jean XXIII. Pres de 3.000 électeurs et électrices seront éligibles à ce scrutin.

Le président d'élection sera M. J.-B. Milot, secrétaire de la Commission scolaire de Louiseville.

Les autres commissaires sont MM. Gaston Fleury, Bernard Milot, René Gagnon et Lucidas Trepanier.

St-Léon

MM. Lucien Chevalier, commissaire sortant de charge aura M. Benoit Francoeur, comme adversaire, lors de l'élection de lundi.

Ils doivent payer \$777 pour travaux et matériel

Mme Marjorie Dumont et son époux contractuellement séparés de biens, M. Eric Lonquist, de Trois-Rivières, viennent d'être conjointement et solidairement condamnés à payer la somme de \$777 avec intérêts et dépens comme étant une partie d'une réclamation de \$1.568,80 pour certains travaux et matériel fournis.

L'action était intentée devant la Cour Supérieure de Trois-Rivières par M. Jacques René de Cotret, c.a., demandeur en reprise d'instance et syndic à la faillite de la Custom Pool & Filtration Ltd, qui recherchait une condamnation conjointe et solidaire contre les défendeurs pour la somme de \$5.268, étant \$3.700 de balance sur un contrat original de \$4.200 pour l'installation d'une piscine, et \$1.568,80, pour les raisons susmentionnées.

Concernant la réclamation de \$3.700, le président du Tribunal, l'hon. Roger Laroche, s'est référé à l'exposé des faits et aux motifs du jugement rendu le même jour dans une cause connexe, le tout pour faire partie intégrante des présentes, mutatis mutandis. Il déboute donc le demandeur sur cette partie de la réclamation mais accorde en partie celle de \$1.568,80, soit jusqu'à concurrence de \$777.

Quant à M. Viateur St-Yves, il a été élu en remplacement de M. Léo Julien, sortant de charge.

Les autres commissaires sont MM. Joseph Pichette, Roland Charrette et Robert Ferron. Quelque 493 électeurs seront

Pour que le propriétaire puisse faire une réclamation

Il faut que la somme totale du contrat et des extra soit payée

"Toutefois, pour que le propriétaire puisse faire une réclamation suivant son droit, selon sa garantie du vendeur, il faudra auparavant que la somme totale du contrat et des extra soit payée en entier au vendeur."

Cette clause conventionnelle de garantie d'un contrat, en l'occurrence l'installation d'une piscine de marque Fibrecrete, au coût de \$4.200, est une obligation de nature restrictive pour l'acheteur. Elle ne peut exister qu'en autant que le vendeur lui-même remplit ses obligations, affirme l'hon. juge Roger Laroche, de la Cour Supérieure de Trois-Ri-

Celui-ci rendait jugement sur une action de Mme Marjorie Dumont, épouse contractuellement séparée de biens de Eric Lonquist, perçu général de la CIP, réclamant l'annulation d'un contrat sous seing privé souscrit par la défenderesse, Custom Pool & Filtration, en date du 19 mai 1962. La piscine est aménagée sur le terrain du demandeur, M. Lonquist, en bordure de sa résidence d'été à Champlain.

Le président du tribunal considère que la preuve faite lors du procès a semblé unanime pour conclure que l'eau contenue dans la piscine était polluée, sale, glaiseuse et qu'elle est demeurée telle malgré deux remplissages et les opérations de nettoyage. "D'ailleurs, cette constatation ne semble pas surprenante lorsqu'on réalise qu'à chaque occasion, l'opération de remplissage a été effectuée avec de l'eau provenant du fleuve St-Laurent", a ajouté l'hon. Laroche.

Considérant, par ailleurs, que la défenderesse a consenti et a accepté d'effectuer cette opération de remplissage, elle assumait dès lors cette responsabilité de fournir l'eau pour la piscine et doit en supporter les conséquences. Enfin, la piscine érigée par la défenderesse est affectée de défauts apparents et cachés et ne remplit pas la fin à laquelle elle était destinée.

habiles à voter, lors du scrutin. M. Paul-A. Frechette est le secrétaire de cette Commission et sera le président d'élection.

Maskinongé

M. Angelbert Gagnon a été

réélu pour un second terme, à l'appel nominal. MM. Sylvia Vertefeuille, Jules St-Louis, Charles-Eugène Lebeau et Origène Lemire complètent cette Commission scolaire alors que le secrétaire est M. J.-Aimé Dugas.

St-Alexis-des-Monts

MM. Raymond McMurray et Clovis Giguère ont été réélus lors de la mise en nomination, et pour un 2e terme.

Les autres commissaires d'écoles sont MM. Leopold Bellemare, Louis Arsenault et André Frappier. M. Martial Brouillard est le secrétaire.

St-Edouard

Un seul candidat était présent à l'appel nominal pour l'unique siège contesté, soit M. Edouard Casaubon, qui a été réélu pour un 3e terme.

Les autres commissaires sont MM. Conrad Courchesmes, Lucien Champagne, Franchère Morin et Léonard Casaubon. Le secrétaire est M. Robert Hamelin.

St-Ignace-du-Lac

M. Paul-Emile Plouffe a été réélu pour un 4e terme, lors de l'appel nominal de lundi.

Les autres membres de la Commission scolaire sont MM. Omer Benoit, Armand Neveu, Damase Neveu et André-A. Robillard. Mme Paul-Emile Plouffe est secrétaire-tresorier de la commission scolaire.

Quant aux dommages-intérêts réclamés au montant de \$1.600 par la défenderesse, ils ne peuvent être accordés, parce que non justifiés par la preuve. Les factures produites à l'enquête représentent le temps des journalistes qui ont dû hiverner la piscine, lesquelles personnes ont été payées, non pas par la défenderesse mais par la Canadian International Paper Co. Ltd, dont son époux, M. Eric Lonquist, est le gérant général.

Par ailleurs, la Cour a donné acte à la demanderesse de son offre de remettre au défendeur en reprise d'instance tout ce qui lui a été livré. Elle ordonne également au défendeur, en reprise d'instance d'enlever la piscine et de reprendre possession de tout ce qui a été livré à la demanderesse dans un délai d'un mois et de remettre le terrain sur lequel est érigée la piscine, dans les conditions les plus proches possibles de celles qui existaient avant son installation.

Enfin, à défaut par le défendeur en reprise d'instance d'exécuter la présente ordonnance dans le délai imparti, le président du tribunal a autorisé la demanderesse à démolir les ouvrages faits et à remettre les lieux dans le même état, ou à peu près, que celui qui existait avant l'érection de la piscine, aux dépens du défendeur en reprise d'instance. De plus, ce dernier est condamné à tous les dépens.

Le club Richelieu de Trois-Rivières dévoilera prochainement un projet qui lui est cher: la création d'un camp de jour pour enfants exceptionnels.

Ce projet, connu sous le nom de Pavillon Richelieu, est déjà à l'étude depuis quelques années. Il s'agit d'une oeuvre qui répondrait à des besoins impérieux de l'enfance, tout en cadrant avec l'action du Richelieu et ses ressources à la fois matérielles et humaines.

De plus, cette oeuvre relèvera vraiment du domaine de la charité privée. Elle peut être humainement et financièrement créée à l'heure actuelle et les ressources annuelles du Club lui permettraient de la soutenir dans l'avenir.

Le principal problème actuellement résiderait dans l'obtention d'un terrain convenable. Des pourparlers sont en cours semblant-il avec les autorités de l'île St-Quentin en vue d'y construire le Pavillon des cet été, mais nous n'avons pu obtenir de confirmation officielle à ce sujet. La grandeur minimum du terrain demandé serait de trois cents par deux cents pieds.

Le club Richelieu de Trois-Rivières dévoilera prochainement un projet qui lui est cher: la création d'un camp de jour pour enfants exceptionnels.

Ce projet, connu sous le nom de Pavillon Richelieu, est déjà à l'étude depuis quelques années. Il s'agit d'une oeuvre qui répondrait à des besoins impérieux de l'enfance, tout en cadrant avec l'action du Richelieu et ses ressources à la fois matérielles et humaines.

De plus, cette oeuvre relèvera vraiment du domaine de la charité privée. Elle peut être

humainement et financièrement créée à l'heure actuelle et les ressources annuelles du Club lui permettraient de la soutenir dans l'avenir.

Le principal problème actuellement résiderait dans l'obtention d'un terrain convenable. Des pourparlers sont en cours semblant-il avec les autorités de l'île St-Quentin en vue d'y construire le Pavillon des cet été, mais nous n'avons pu obtenir de confirmation officielle à ce sujet. La grandeur minimum du terrain demandé serait de trois cents par deux cents pieds.

Le club Richelieu de Trois-Rivières dévoilera prochainement un projet qui lui est cher: la création d'un camp de jour pour enfants exceptionnels.

Ce projet, connu sous le nom de Pavillon Richelieu, est déjà à l'étude depuis quelques années. Il s'agit d'une oeuvre qui répondrait à des besoins impérieux de l'enfance, tout en cadrant avec l'action du Richelieu et ses ressources à la fois matérielles et humaines.

De plus, cette oeuvre relèvera vraiment du domaine de la charité privée. Elle peut être

humainement et financièrement créée à l'heure actuelle et les ressources annuelles du Club lui permettraient de la soutenir dans l'avenir.

Le principal problème actuellement résiderait dans l'obtention d'un terrain convenable. Des pourparlers sont en cours semblant-il avec les autorités de l'île St-Quentin en vue d'y construire le Pavillon des cet été, mais nous n'avons pu obtenir de confirmation officielle à ce sujet. La grandeur minimum du terrain demandé serait de trois cents par deux cents pieds.

Le club Richelieu de Trois-Rivières dévoilera prochainement un projet qui lui est cher: la création d'un camp de jour pour enfants exceptionnels.

Ce projet, connu sous le nom de Pavillon Richelieu, est déjà à l'étude depuis quelques années. Il s'agit d'une oeuvre qui répondrait à des besoins impérieux de l'enfance, tout en cadrant avec l'action du Richelieu et ses ressources à la fois matérielles et humaines.

De plus, cette oeuvre relèvera vraiment du domaine de la charité privée. Elle peut être

humainement et financièrement créée à l'heure actuelle et les ressources annuelles du Club lui permettraient de la soutenir dans l'avenir.

Le principal problème actuellement résiderait dans l'obtention d'un terrain convenable. Des pourparlers sont en cours semblant-il avec les autorités de l'île St-Quentin en vue d'y construire le Pavillon des cet été, mais nous n'avons pu obtenir de confirmation officielle à ce sujet. La grandeur minimum du terrain demandé serait de trois cents par deux cents pieds.

Le club Richelieu de Trois-Rivières dévoilera prochainement un projet qui lui est cher: la création d'un camp de jour pour enfants exceptionnels.

Ce projet, connu sous le nom de Pavillon Richelieu, est déjà à l'étude depuis quelques années. Il s'agit d'une oeuvre qui répondrait à des besoins impérieux de l'enfance, tout en cadrant avec l'action du Richelieu et ses ressources à la fois matérielles et humaines.

De plus, cette oeuvre relèvera vraiment du domaine de la charité privée. Elle peut être

humainement et financièrement créée à l'heure actuelle et les ressources annuelles du Club lui permettraient de la soutenir dans l'avenir.

Le principal problème actuellement résiderait dans l'obtention d'un terrain convenable. Des pourparlers sont en cours semblant-il avec les autorités de l'île St-Quentin en vue d'y construire le Pavillon des cet été, mais nous n'avons pu obtenir de confirmation officielle à ce sujet. La grandeur minimum du terrain demandé serait de trois cents par deux cents pieds.

Le club Richelieu de Trois-Rivières dévoilera prochainement un projet qui lui est cher: la création d'un camp de jour pour enfants exceptionnels.

Ce projet, connu sous le nom de Pavillon Richelieu, est déjà à l'étude depuis quelques années. Il s'agit d'une oeuvre qui répondrait à des besoins impérieux de l'enfance, tout en cadrant avec l'action du Richelieu et ses ressources à la fois matérielles et humaines.

De plus, cette oeuvre relèvera vraiment du domaine de la charité privée. Elle peut être

humainement et financièrement créée à l'heure actuelle et les ressources annuelles du Club lui permettraient de la soutenir dans l'avenir.

Le principal problème actuellement résiderait dans l'obtention d'un terrain convenable. Des pourparlers sont en cours semblant-il avec les autorités de l'île St-Quentin en vue d'y construire le Pavillon des cet été, mais nous n'avons pu obtenir de confirmation officielle à ce sujet. La grandeur minimum du terrain demandé serait de trois cents par deux cents pieds.

St-Didace
Deux nouveaux commissaires ont été élus, soit MM. Patrick LeFrançois et Théophaïe Sarazin, en remplacement de MM. Charles Sylvestre et Cyrille Branchaud.

Les trois autres membres sont MM. Fernand LeFrançois, Patrick Lambert et Albert Pénin. Le secrétaire est M. Armand Lavallée.

St-Justin

MM. Marcel Francoeur et Gérard Marchand ont été élus en remplacement de MM. Raymond Bourque et Aime Lafrenière, sortant de charge.

MM. Claude Gagne, Rosaire Alarie et Gérard Plante complètent cet organisme dont le secrétaire est M. Roland Bellemare.

St-Ursule

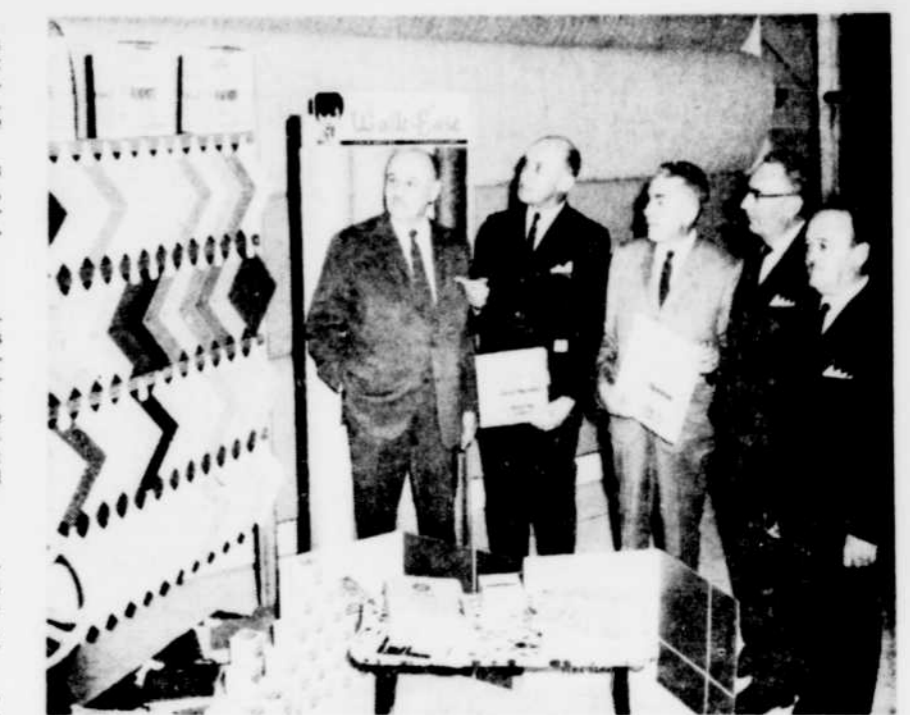
MM. Maurice Paquin et Joseph Genuereux ont été élus comme nouveaux commissaires, en remplacement de MM. Adélard Trudel et Emile Lambert, sortant de charge.

Les trois autres commissaires sont MM. A. Lessard, Paul-Emile Lacoursière et Alphonse Lambert. M. Jean-Marie Trudel, secrétaire, présidait cette mise en nomination.

St-Paulin

Il y aura élection lundi prochain entre M. Viateur St-Onge, commissaire sortant et Armand Picotte, M. St-Onge sollicite un troisième mandat.

Les autres membres de la commission scolaire sont MM. Henri Paul Milot, Georges-Etienne Lessard, Joseph LeBlanc et Gaetan Dampousse. Le président d'élections sera le secrétaire-tresorier Real V. Guimond. Plus de 802 électeurs auront le droit d'aller aux urnes.



Nous pouvons voir sur cette photo de gauche à droite: M. D.-H. Vermette vice-président de la Cie Evertek, M. Jean-M. Lafontaine représentant de la Cie Flintkote, M. H.-L. Tweddell propriétaire de Distributeurs Cham-

plain, Germain Deschênes promoteur, M. Maurice Faucher agent négociateur qui a rendu possible l'installation de ces distributeurs dans le secteur industriel. (R)

COURS DE RECUPERATION AU CAP-DE-LA-MADELEINE



Yvon Gauthier, B. Ped. Directeur des cours du soir et de récupération.

SEMAINE D'INSCRIPTION
du 7 au 11 juin
HEURES : 9 à 11 A.M.
2 à 4 P.M.
7 à 9 P.M.

Français-Mathématique
5e à 9e
ANGLAIS
9e 10e 11e
GARÇONS ET FILLES

AVANTAGES :

- Professeurs compétents et compréhensifs.
- Ces cours durent 2 heures par jour et 5 jours par semaine pendant 4 semaines (juillet).
- Des tests pour détecter les faiblesses dans la matière choisie, sont passés aux élèves gratuitement.
- Pas plus de 15 élèves par classe afin que le professeur puisse travailler avec chaque élève individuellement.
- Nous suivons les élèves pendant l'année scolaire suivante.
- Les élèves qui doubtent pourront monter de classe s'ils satisfont aux normes de la commission scolaire et s'ils passent les tests nécessaires. Les tests seront passés par le directeur des études des commissions scolaires concernées. Ces commissions scolaires sont celles de Shawinigan, Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et la commission scolaire régionale des Vieilles Forges.
- Nous acceptons les élèves des localités environnantes.

INSCRIPTION A : ECOLE COMMERCIALE MARTEL INC.
13, rue Duguay, Cap-de-la-Madeleine, Qué. Tel. FR 5-9263

A SHAWINIGAN : MEMES AVANTAGES

INSCRIPTION AU: SOUS-SOL DE L'EGLISE ST-CROIX
Téléphone : LE 9-9156
DU 7 AU 11 JUIN: de 7 heures à 9:30 heures p.m. — FRANÇAIS
MATHÉMATIQUES: 5e à 9e GARÇONS ET FILLES

COURS DU SOIR

ANGLAIS ELEMENTAIRE : Pour ceux qui commencent l'apprentissage de cette langue.

ANGLAIS INTERMEDIAIRE : Pour ceux qui ont déjà une bonne base en anglais.

ANGLAIS AVANCE : Pour ceux à qui il ne manque que la conversation.

COMPTABILITE : Cartes de rendez-vous, états financiers, chiffres, billets, traites, listes de paye, taxes, etc.

STENO-DACTYLO : Sténographie française et anglaise. Dactylographie élémentaire et complémentaire.

PERSONNALITE : Donnée par M. Dominique Grenier, un des meilleurs professeurs de la région. Méthode efficace, résultats garantis. Durée: 12 semaines.

INSCRIPTION A : ECOLE COMMERCIALE MARTEL INC.
13, rue Duguay, Cap-de-la-Madeleine, Qué.

DU 7 AU 11 JUIN
HEURES : 9 hres à 11 hres A.M. — 2 hres à 4 hres P.M. — 7 hres à 9 hres P.M.

COURS DU JOUR
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

LA GRANGE AUX AUBAINES

ROUTE 2 — BAIE-JOLIE
MATÉRIEL DE CONSTRUCTION
QUINCAILLERIE — OUTILLAGE
BIBELOTS — BTC — BTC — BTC

Mettez vous à profiter des grands spéciaux d'ouverture le

10 JUIN A 9 HRS A.M.

HEURES D'AFFAIRES
Jeudi, vendredi : 9 hrs a.m. à 9 hrs p.m.
Samedi : 10 hrs a.m. à 10 hrs p.m.

Des prix - Des prix - Des prix
A BAIE-JOLIE

Les Plateaux de la Ferté

Centre Résidentiel
Distinctif au Cap

SI VOUS — Aimez un tel spécieux — Désirez une maison à votre goût — Cherchez une valeur extraordinaire

Vous trouverez tout cela et plus sur les Plateaux de la Ferté

UN PROJET DE 3,500 MAISONS
SUPERBEMENT PLANIFIÉ — TOUS LES SERVICES INSTALLÉS

PHIL BLOUIN IMMEUBLES
56, rue Fusy, Cap de la Madeleine, FR 5 3401

Pour marquer son cinquantenaire

Le Kiwanis fait planter vingt-deux essences d'arbres au parc Laviolette

Le Club Kiwanis pense toujours à l'éducation des enfants d'abord. C'est ainsi qu'il participe au mouvement de rénovation urbaine dans la cité de Laviolette en plantant 50 arbres dans le parc Laviolette.

Le geste qu'il pose est en accord avec le plan du maire Dufresne qui veut faire de Trois-Rivières la ville la plus accueillante de la Mauricie.

Le chiffre 50 signifie autant le nombre d'arbres plantés, le nombre de membres du Club, le 50e anniversaire du Kiwanis international que les dix fois \$50 que le projet coûte.

Pour en revenir à l'éducation des enfants, le club a pensé qu'il serait très bon aloi d'étiqueter chacun des arbres de leur nom latin et français. Il y aura 22 différentes sortes d'arbres. Récemment, le maire Gérard Dufresne marqua la réception du chèque en blanc du club en levant la première pelle de terre pour planter le premier arbre.

Le maire Gérard Dufresne a fait installer une conduite d'eau dans le parc pour rendre ce projet réalisable. Enfin, le projet a été confié à l'horticulteur Georges Bernard.

Roulez vos cigarettes avec

British Consols

MACDONALD'S

Tabac de Virginie doux et suave

Les Rangers exigent la qualité et non la quantité en retour

Les Canadiens de Montréal ont les yeux sur Rodrigue Gilbert

En général, les francs-tireurs ont fait preuve d'une plus grande précision

Camille Henry, le franc-tireur le plus précis

Mary Jane Moll contre Brenda Joyce ce soir

La deuxième séance de lutte de la saison en sera une d'envergure ce soir, au Colisée de Trois-Rivières, où deux des meilleures femmes lutteurs au monde, Brenda Joyce et Mary Jane Moll feront le frais de la semi-finale d'un combat d'une chute ou 30 minutes.

Seul ce combat vaut le prix d'admission. C'est l'une des premières fois qu'un combat entre deux femmes est présenté en notre ville et la venue de ces deux femmes lutteurs suscite beaucoup d'intérêt chez les amateurs.

La finale en sera une qui ne manquera pas d'action et de couleur, alors que le détestable Bulldog Brower et le fort Ovila Asselin régleront des comptes par suite de leur fâcheux combat de la semaine dernière. Le fantasque Joe Vargas, une charpente de 6' 5" et de 280 livres, sera de nouveau dans le coin de Brower.

Le combat spécial verra le scientifique et spectaculaire



Bulldog Brower

Larry Moquin croiser le fer avec un moine du nom de Duke Noble, de Buffalo, New York, dont on dit beaucoup de bien. En préliminaire, les amateurs auront le plaisir de voir à l'oeuvre le champion de la Grèce, Andreas Lambrakis, en venir aux prises avec Emilé, le dessiné, de Granby.

Le sournois et comique Yvon Racicot fera les frais du combat d'ouverture mais son adversaire n'est pas encore connu. Le vétérinaire George Cagny, qui devait le rencontrer, ne pourra toutefois participer à la séance.

Les arbitres Walter Tarzan Babin et Glenn Parks seront de nouveau de la partie et verront à faire respecter les règlements.

Tout comme la semaine dernière, la séance débutera à 8 h. 30. Une belle foule est donc attendue au Colisée ce soir pour assister à cette séance d'envergure du promoteur Johnny Rougeau et les amateurs pourront faire la réservation de leurs billets en appelant au Colisée à compter de 2 heures cet après-midi. Un service d'autobus est également organisé pour le transport des amateurs vers le Colisée.

Roger Doucet prend la vedette à Batiscan

"L'émotion ne manque pas chez vous", déclare un membre de "l'International Circuit News", présent dimanche dernier lors des épreuves de stock-cars présentées à la piste Rodeo de Batiscan, de l'organisateur Gérard Gilbert.

En effet, les amateurs présents à ces compétitions en ont eu pour leur argent. L'accident le plus spectaculaire survint à Georges Véronneau. Son auto a été complètement démolie après avoir passé à travers la clôture. Son char numéro 9 est hors de service. Robert Pepin, de St-Louis de France, après avoir fait un tour sur lui-même, a quitté la voie après que la barre de conduite de son auto s'est brisée. Ernest Daigle, No 6, est allé s'arrêter sur un arbre après avoir perdu le contrôle de son auto. Il a passé à travers le trou de la clôture pour aller se ramasser en dehors de la piste.

Dans la classe novice, un tonnement entre 10 autos s'est produit. André Kégle, un des conducteurs, après avoir été heurté à l'arrière, a perdu connaissance. D'autres incidents de ce genre se sont produits au cours de cette séance. Les ambulanciers catholiques ont eu fort à faire.



Ovila Asselin

FINALE 2 de 3 à finir.

BULLDOG BROWER
vs
OVILA ASSELIN

COMBAT SPECIAL
2 femmes lutteurs
BRENDA JOYCE
vs
MARY JANE MOLL

TROIS AUTRES COMBATS AU PROGRAMME

ADMISSIONS :
Parterre \$1.25
Général \$1.00
Enfants50

MONTREAL (PC) — Selon les statistiques publiées hier par la ligue Nationale de hockey, les francs-tireurs du circuit ont fait preuve d'une plus grande précision la saison dernière.

Pour les joutes du calendrier 1964-65, on a compté un but à tous les 10.8 lancers en comparaison d'un but par 11.8 lancers en 1963-64.

L'an dernier, les joueurs des six équipes de la LNH ont récolté 1,208 buts en 13,076 essais tandis que, la saison précédente, ils avaient compté 1,166 buts en 13,724 tentatives.

Le centre Normand Ullman, du Detroit, s'est classé cinquième chez les francs-tireurs, mais c'est lui qui réalise le plus de progrès. En effet, il n'a effectué que 38 lancers de plus, mais il a obtenu 21 buts de plus, obtenant ainsi une moyenne de 16.7.

Camille Henry, qui a porté les couleurs des Rangers de New York, et des Black Hawks de Chicago la saison dernière, s'est révélé le franc-tireur le plus précis avec un total de 26 buts en 108 essais, soit une moyenne de 24.1 pour cent.

Les trois autres compteurs les plus précis ont été: la recrue Ron Ellis, du Toronto, qui a récolté 23 buts en 126 tentatives, soit une moyenne de 18.2;

Bruce MacGregor, du Detroit, 21 buts en 119 essais, soit une fiche de 17.6 et Dean Prentice, du Boston, 14 buts à l'aide de 81 lancers, soit une moyenne de 17.3 pour cent.

Trois joueurs ont effectué 300 lancers et plus, soit Bobby Hull, du Chicago, qui domine avec un total de 368, suivi de Gordie Howe, du Detroit, et Claude Provost, des Canadiens, qui présentent des totaux respectifs de 341 et 306.

Hull affiche une moyenne de 10.6 grâce à ses 39 buts. Provost a une fiche de 8.8 en raison de ses 27 buts et Howe, un pourcentage de 8.5 avec ses 29 buts.

me chez les francs-tireurs, mais c'est lui qui réalise le plus de progrès. En effet, il n'a effectué que 38 lancers de plus, mais il a obtenu 21 buts de plus, obtenant ainsi une moyenne de 16.7.

Camille Henry, qui a porté les couleurs des Rangers de New York, et des Black Hawks de Chicago la saison dernière, s'est révélé le franc-tireur le plus précis avec un total de 26 buts en 108 essais, soit une moyenne de 24.1 pour cent.

Les trois autres compteurs les plus précis ont été: la recrue Ron Ellis, du Toronto, qui a récolté 23 buts en 126 tentatives, soit une moyenne de 18.2;



Camille Henry

Chualo gagne par kot sur Andrews à la fière

ST-JEAN, N.B. (PC) — Le champion poids lourd canadien Georges Chualo, de Toronto, a remporté une victoire par knock-out technique dès la première ronde aux dépens de Sonny Andrews Burns, de Boston, dans leur combat cédéul pour dix ans.

L'ancien champion mondial des poids plumes, Willie Pep, arbitre du combat, a arrêté le combat après seulement 2.33 minutes de la rencontre initiale après que Chualo eut fait visiter le plancher à Burns à trois reprises.

Chualo pesait 214 livres, soit cinq livres de plus qu'en février dernier quand il perdit par décision aux mains de l'ancien champion Floyd Patterson. Burns pesait 228 livres.

Le champion canadien, au 3e rang des aspirants à la couronne que détient le monarque Cassius Clay, a tout d'abord porté deux coups à la tête de son adversaire pour ensuite mettre fin au combat par de durs attaques au corps.

En 41 combats professionnels, Chualo en a maintenant remporté 34. Il a subi cinq revers et annulé dans deux autres combats.

Jacques Plante annonce sa retraite définitive

MONTREAL (PC) — Jacques Plante a révélé hier soir qu'il mettait fin à sa carrière de joueur de hockey.

Le gardien de buts, de 36 ans, a annoncé la nouvelle lui-même lors d'une conférence de presse convoquée par les Rangers de New York, dont Plante a porté les couleurs au cours des deux dernières saisons.

Le cerbère vétéran a évolué dans la ligue Nationale de hockey pendant 12 saisons dont 10 avec les Canadiens de Montréal. Il a mérité le trophée Vézina, attribué au meilleur gardien du circuit, à six reprises, dont cinq de suite à partir de 1955-56.

Plante a l'intention de demeurer à Montréal, où sa famille est demeurée après son échange aux Rangers. Il continuera également de représenter une brasserie dans la Métropole.



Jacques Plante

Il a toujours l'intention de courir

TORONTO (PC) — Bruce Kidd, qui a les deux pieds dans le plâtre à la suite d'interventions chirurgicales, songe encore à courir, mais il ignore s'il participera aux compétitions organisées.

Il a reconnu le bien-fondé de la déclaration de l'instructeur néo-zélandais Arthur Lydiard. Ce dernier avait déclaré, avant les jeux olympiques de Tokyo en 1964, que Kidd était "au bout de sa corde".

On sait que Kidd n'a pu alors faire mieux que de se classer au 26e rang dans les 10,000 mètres, en plus d'essuyer un échec cuisant dans les 5,000 mètres.

Il a subi deux interventions chirurgicales au talon du pied gauche depuis.

Pour sa part, Lydiard, qui est actuellement dans nos murs en vue du tournoi international de Toronto fixé au 10 juin, soutient que les insuccès de Kidd sont attribuables à son programme d'entraînement plutôt qu'à ses blessures aux pieds.

Kidd, qui avait refusé d'expliquer ses revers en invoquant ses blessures en 1964, a également rejeté l'hypothèse émise par Lydiard au sujet d'un surmenage physique à l'entraînement.

Selon lui, ce sont des raisons d'ordre personnel qui étaient en jeu.

En effet, il a accordé priorité à ses études en science politique et en économie qu'il a complétées avec tous les honneurs cette année.

Le coureur Kidd reçoit son baccalauréat ès-arts les deux pieds dans le plâtre

Record

Le jeune athlète canadien a commencé à se mettre en vedette en 1961. Il a remporté une médaille d'or aux jeux de l'Empire en 1962, tout en établissant le record de 28:26.6 dans la course de six milles. Il s'est également classé troisième dans l'épreuve de trois milles.

S'il se remet complètement de ses opérations, Kidd pensera peut-être à la compétition organisée, mais sa carrière athlétique ne changera en rien ses projets sur le plan des études universitaires.

Offre de \$750,000 à Cassius Clay

TORONTO (PC) — Le champion poids lourd Cassius Clay a reçu une offre de \$750,000 pour affronter le champion canadien George Chualo dans un match titulaire, le 5 septembre, au stade de l'Exposition nationale canadienne.

C'est l'Association canadienne de boxe internationale, groupement des promoteurs torontois, qui a fait l'offre à Bill Faversham, de Louisville.

A Blue Bonnets hier soir

PREMIERE COURSE
MAIDENS — \$1,600.
1. Save Flopsa 5.70 3.50 2.85
2. Tudor Anne 3.40 3.20
3. Sweet Knife 8.20
Temps: 59 4.5. Ont aussi couru: Fine Elastic, Lady Chomru, King Bingo, Beus, Ustert, Betavrut, Jetett.

DEUXIEME COURSE
Trois ans et plus — \$1,600.
1. Walking Papers 24.10 7.00 4.70
2. Compactor 4.30 2.90
Temps: 1:00. Ont aussi couru: Ipe, Dixit, Gypsy Star, Risque Pat, Prince Porter, Mine, Mala.
Paris Double: 192.48.

Newbury prend la vedette

Ronald Newbury a fait produire quatre points avec un triple, un double, un simple pour aider le St-Louis de France à écraser le St-Narcisse par 16 à 4 dans la ligue de balle molle du comte de Champlain. Cette performance de Newbury a permis à Jean-Pierre Masson de remporter la victoire. Réjean Broutelle a été débité de la défaite.

Réjean Marchand s'est aussi fait valoir avec un triple, un double et deux simples. Lionel Hardy a frappé pour le circuit. Georges-André Cossette a été le meilleur dans le camp du St-Narcisse.

Profitant de trois erreurs de l'adversaire, le Radnor de St-Maurice a disposé de l'Est de Ste-Genevieve de Batiscan par 5 à 3. Michel Boisvert a été le lanceur victorieux. Yvan Trudel, un des meilleurs francs-tireurs de la ligue, même avec 10 retraits au bâton et une performance de cinq coups sûrs, a été débité de la défaite. Gerry Grondin et Gilles Neault ont réussi à loger la balle deux fois en leur sûr pour les gagnants. Maurice Trudel a frappé un circuit à la huitième manche pour les perdants.

Dans une autre rencontre, le Lac à la Tortue a disposé du St-Georges par 6 à 2. Jean-Louis Lahaie a remporté le gain et Jean-Guy Gagnon a encaissé le revers. Raymond Poulin a brillé à la défense.

MONTREAL (PC) — Les représentants de la ligue Nationale de hockey ont commencé leurs assises annuelles hier cependant que circulait un rumeur persistante au sujet de l'échange de joueurs. Pendant ce temps, les porte-parole des ligues mineures bien déterminés à n'être pas en reste se sont mis résolument à l'oeuvre.

Les entretiens se sont poursuivis dans le but d'effectuer des échanges. Les directeurs des Rangers de New York se sont entretenus avec ceux des Bruins de Boston et des Canadiens de Montréal. Ces derniers aimeraient s'assurer les services de Rodrigue Gilbert, des Rangers, mais la qualité des joueurs cédés en retour serait l'empêchement à la concrétisation de l'échange.

Le directeur général Emile Francis, des Rangers, a déclaré que, si son équipe effectuait des échanges, elle les compléterait avant la séance de repêchage qui aura lieu mercredi.

Pour sa part, le directeur général Sid Abel, du Detroit, qui a déjà effectué deux importantes transactions, s'est dit "prêt à considérer d'autres échanges".

Plus sévère

Les membres du comité des règlements de la LNH ont effectué quelques changements. Ainsi, on a décidé que l'interdiction d'une joute par suite d'une blessure au gardien de

Calendrier mixte

Les dirigeants de la ligue Américaine ont approuvé, par un vote de 7-2, un calendrier mixte avec la ligue de l'Ouest, auquel les représentants avaient souscrit à l'unanimité. Springfield et Providence seraient les deux équipes de la LA à avoir fait entendre un son discordant.

Par ailleurs, ces deux ligues mineures sont prêtes à se lancer dans le repêchage "à rebours" qui leur permettra de choisir parmi un groupe de 60 joueurs, propriété de la LNH, quand celle-ci aura procédé à son repêchage annuel mercredi.

Les délégués de la ligue Centrale professionnelle se sont également réunis et ont approuvé le transfert de la franchise de Minneapolis à Oklahoma City. Les Bruins de Boston demeureront les commanditaires de l'équipe mineure.

Ligue mineures

Les ligues Américaine et de l'Ouest songent maintenant à intéresser la TV américaine à leur activité. Leur principal argument réside dans le fait que les deux circuits comptent 12 de leurs 15 équipes en territoire américain, s'étendant de Baltimore dans l'est à la côte du Pacifique.

Il semble qu'un certain déséquilibre consécutif à l'adoption d'un calendrier mixte ainsi que les frais de transport aient été les facteurs qui ont empêché l'unanimité de se faire chez les délégués de la LAH.

Les neuf équipes de la LAH disputent quatre parties chacune contre chaque formation de la LOH tandis que les six équipes de la LOH jouent six parties chacune dans la LAH. Selon cette entente, la moitié des 72 joutes que doit disputer chaque équipe sera inscrite au calendrier mixte.

Les points récoltés par les joueurs et les équipes dans les joutes du calendrier mixte seront inscrits aux classements des deux ligues.

"ARGENT A LOUER POUR VOYAGE D'ETE"

"En été, les dépenses se multiplient comme les mauvaises herbes et souvent il ne vous reste plus d'argent, surtout pour un voyage. Mais voici la solution moderne de régler vos années. Vous pouvez louer l'argent nécessaire de Crescent. Vous pourrez d'un service prompt et courtis — certains de nos clients ont déjà loué de l'argent en 10 minutes seulement. Louez jusqu'à \$1,000 pour une semaine, un mois, un an et même plus longtemps."

"Appelez-moi à 228-2783 ou présentez-vous à mon bureau: Crescent, 82, rue St-Louis, Louiseville."

TOUJOURS EN TETE DE LA MODE

Diamond

Trois-Rivières

TROISIEME COURSE
MAIDENS — \$1,600.
1. Letting Love 12.10 5.70 3.40
2. Cate Slipper 5.70 4.40
3. Lady Speed 3.40
Temps: 1:00 3.5. Ont aussi couru: Gray Bunty, Gray Band, Bonnie Bing Bud's Beut.

QUATRIEME COURSE
Trois ans et plus — \$1,600.
1. Stem The Tide 6.50 3.00 2.40
2. Miss Winvar 2.90 2.50
3. Storm Front 3.50
Temps: 59 3.5. Ont aussi couru: Come on Champ, Countess, Argentinu, Teachers Pal, Jamie Did a été retiré.

CINQUIEME COURSE
Quatre ans et plus — \$1,600.
1. Castle Breeze 23.20 11.00 6.30
2. Miss Framingham 10.20 6.10
3. Moon Step 7.20
Temps: 1:22 3.5. Ont aussi couru: Border Chief, Serran, Poker Parly, Flying Rounders, At Anchor, Memphis Boy.

Quintella: \$56.00

SIXIEME COURSE
Trois ans et plus — \$1,600.
1. Merlis 4.10 3.40 3.10
2. Our Champ 4.00 4.50
3. Boosting 3.70
Temps: 59 3.5. Ont aussi couru: Memoriam, Art's Treat, Son O'Peril, Captain's Fillet, Queenblue Nan.

SEPTIEME COURSE
Quatre ans et plus — \$1,700.
1. Bright Daze 5.00 3.80 2.90
2. Shasta Road 7.50 4.40
3. Future Time 3.30
Temps: 1:31 3.5. Ont aussi couru: Sappire, Our Food, Chief Straw, Fardim, Little Pizza, O'Platter.

HUITIEME COURSE
Quatre ans et plus — \$1,600.
1. Gallant Chop 13.70 5.00 3.70
2. Shirhan 3.10 2.40
3. Quatre Boy 4.10
Temps: 1:22 3.5. Ont aussi couru: Royal Bronze, Royal Visa, Centauro, Four Chimes, Dr. Kress et Limbo Led ont été retirés.

Exacta: 523.80.

Le directeur général Emile Francis, des Rangers, a déclaré que, si son équipe effectuait des échanges, elle les compléterait avant la séance de repêchage qui aura lieu mercredi.

Pour sa part, le directeur général Sid Abel, du Detroit, qui a déjà effectué deux importantes transactions, s'est dit "prêt à considérer d'autres échanges".

Plus sévère

Les membres du comité des règlements de la LNH ont effectué quelques changements. Ainsi, on a décidé que l'interdiction d'une joute par suite d'une blessure au gardien de

Le directeur général Emile Francis, des Rangers, a déclaré que, si son équipe effectuait des échanges, elle les compléterait avant la séance de repêchage qui aura lieu mercredi.

Pour sa part, le directeur général Sid Abel, du Detroit, qui a déjà effectué deux importantes transactions, s'est dit "prêt à considérer d'autres échanges".

Plus sévère

Les membres du comité des règlements de la LNH ont effectué quelques changements. Ainsi, on a décidé que l'interdiction d'une joute par suite d'une blessure au gardien de



Rodrigue Gilbert

Le joueur de but dans la foulée. On a blâmé les gardiens de but dans 90 pour cent des cas.

On imposera désormais une amende automatique de \$200 à tout joueur qui brandira son bâton lors d'une bataille, même

Les lanceurs probables pour aujourd'hui

LIGUE AMERICAINNE
Chicago (Horien 5-3) à Boston (Monbouquette 5-3) — soir.
Baltimore (Baker 4-1) à Washington (Richard 2-4) — soir.
Cleveland (Siebert 6-2) à Minneapolis (Pascual 7-2) — soir.
New York (Stafford 1-3) à Kansas City (O'Donoghue 2-7) — soir.

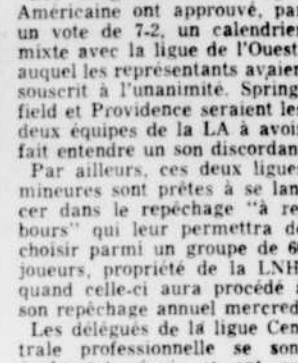
LIGUE NATIONALE
Milwaukee (Johnson 4-2) à Chicago (Koonce 3-4).
Los Angeles (Gibson 3-4) à Philadelphia (Bunning 5-4) — soir.
San Francisco (Shaw 4-3) à New York (Casco 1-2) — soir.
Houston (Farrell 4-3) à Pittsburgh (Friend 3-4) — soir.
Cincinnati (Arrigo 1-2) à St-Louis (Gibson 8-3) — soir.

Le joueur de but dans la foulée. On a blâmé les gardiens de but dans 90 pour cent des cas.

On imposera désormais une amende automatique de \$200 à tout joueur qui brandira son bâton lors d'une bataille, même

Le joueur de but dans la foulée. On a blâmé les gardiens de but dans 90 pour cent des cas.

On imposera désormais une amende automatique de \$200 à tout joueur qui brandira son bâton lors d'une bataille, même



G. Dansereau

"En été, les dépenses se multiplient comme les mauvaises herbes et souvent il ne vous reste plus d'argent, surtout pour un voyage. Mais voici la solution moderne de régler vos années. Vous pouvez louer l'argent nécessaire de Crescent. Vous pourrez d'un service prompt et courtis — certains de nos clients ont déjà loué de l'argent en 10 minutes seulement. Louez jusqu'à \$1,000 pour une semaine, un mois, un an et même plus longtemps."

"Appelez-moi à 228-2783 ou présentez-vous à mon bureau: Crescent, 82, rue St-Louis, Louiseville."

SERVICE DE REMORQUAGE

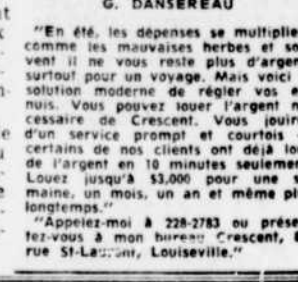
JOUR ET NUIT SIGNALÉZ: **FR 4-2453**

TROIS-RIVIERES CHRYSLER LTEE

Si vous avez le choix... choisissez MARTELL

Le COGNAC MARTELL *** est le plus célèbre en France... le plus recherché au monde.

Dégustez aussi le COGNAC "FINE CHAMPAGNE" MÉDAILLON V.S.O.P. la quintessence du cognac



LE COUREUR ETOILE BRUCE KIDD, de Toronto, photographié quelques instants avant qu'il reçoive son baccalauréat ès-arts à l'Université de Toronto.

OFFRE IMPORTANTE

Nous recherchons hommes d'affaires pour commerce de pièces d'automobiles, pour agir comme distributeur de territoire exclusif à Trois-Rivières.

CHIFFRE D'AFFAIRES DEJA ETABLI DE \$100,000.00

Une concession complète vous est accordée contre une mise de fonds de \$15,000.00 en marchandise. Vous bénéficiez de plusieurs avantages. En voici seulement quelques-uns: —

- Compagnie Majeure
- Aide financière
- Territoire exclusif
- Contrôle d'inventaire
- Conseil de gérance

Aucune obligation de votre part, et toutes les demandes seront tenues strictement confidentielles.

C. P. 100
Sillery, QUEBEC 6, P. Q.

LE COUREUR ETOILE BRUCE KIDD, de Toronto, photographié quelques instants avant qu'il reçoive son baccalauréat ès-arts à l'Université de Toronto.

En pantoufles SPORTS

Pour l'agrandissement des cadres de la LNF

Rozelle a les yeux sur Montréal et Toronto

Quelles surprises nous réservent-on?

C'est la grande semaine du hockey professionnel. Depuis dimanche, les principaux circuits professionnels de hockey, les ligues Américaine et des provinces des prairies, tiennent des assises dans les plus chics salles de l'hôtel Queen Elizabeth à Montréal.

Les joueurs, qui retiennent leur souffle dans l'attente des résultats de la réunion de repêchage de la ligue Nationale de hockey, qui doit avoir lieu mercredi après-midi, sont nombreux. Ces joueurs sauront alors où se diriger l'automne prochain alors que s'ouvriront les différents camps d'entraînement.

De l'organisation des Rangers de New-York et venant de notre ville, se trouvent le cerbère Gilles Villeneuve et l'aïlier droit Marc Dufour. Ces deux joueurs suivant certes cette séance de repêchage avec intérêt. Villeneuve n'est pas sans savoir que le gérant général Emile Francis aura à faire un choix entre lui et Jacques Plante. Quant à Dufour, il a terminé la dernière saison au deuxième rang des compteurs de la ligue Centrale des États-Unis alors qu'il jouait sous la livrée du St-Paul, dans le Minnesota. Mel Pearson, un autre fort bien connu en notre ville, est passé à l'organisation du Chicago la semaine dernière.

Le Madelinien Léon Rochefort, de l'organisation des Canadiens de Montréal, est également tenu en haleine. Sa fiche, avec les As de Québec, la saison dernière, a été de 18-21. Claude Dufour, un autre Trifluvien, qui a connu une saison formidable avec les Bears de Hershey, et qui fait partie de l'organisation des Canadiens, pourrait bien passer aux As de Québec ou encore à une autre organisation de la ligue Nationale.

On devrait connaître aujourd'hui le choix du successeur de Carl Voss au poste d'arbitre-en-chef.

Parmi les autres joueurs, de notre région, qui pourraient bien être touchés par cette séance de repêchage, mentionnons les noms de Robert Perreault, des Seals de San Francisco; de Camille Bedard, des Blades de Los Angeles et de Jean-Marie Cossette, des Totems de Seattle.

Que ce soit sur le plan repêchage ou de transactions, la réunion annuelle de la ligue Nationale et des ligues professionnelles mentionnées nous réserve certes des surprises.

Claude MONGRAIN

A la piste de Québec

AMBLE — 5200.
1. Crystal Mar Mic
2. Flying Ball
3. Tarzan White Way
4. Intermission Mir
5. Pacer
6. Gipsy Richelieu
7. Two Mo Lady
8. Morning Glory

PREMIERE COURSE
AMBLE — 5300.
1. Brooke Lee C.
2. Cassie D.
3. Bobbi Herbert
4. Prince Grattan
5. Speedy L. Express
6. Prairie Beaver
7. Mi Vernon Ball
8. Dean Frost

DEUXIEME COURSE
TROT — 5300.
1. Darrn Volo
2. Warren Yates
3. Mr. Nap
4. Rickie Volo
5. Kory
6. The Moor
7. Aero Jet
8. My Gun

TROISIEME COURSE
AMBLE — 5300.
1. Spangler Chief
2. Miller Brook Dean
3. Marvyn Hal
4. Melody Song
5. Walt Direct
6. Delayed Action
7. Troubadour
8. Alice Dodge

QUATRIEME COURSE
AMBLE — 5350.
1. Bonnie Norris
2. Borderview Rose
3. Edgewood Wee
4. Poplar Tar heel
5. Karen Dee
6. Peter A. L. Express
7. Drummond Law
8. Ruth C. Cadet

CINQUIEME COURSE
AMBLE — 5300.
1. Verastille
2. Quile A. Lad
3. Princeling
4. Sharpwin
5. Beau Cheval
6. Royal Echo
7. Whisk
8. Emil Jay

SIXIEME COURSE
TROT — 5400.
1. Mr. G.B.
2. Valera
3. Foggie River
4. Bronnie Ibat
5. Hall Song
6. King's Cadet
7. Don Crater
8. Leo Ibat

SEPTIEME COURSE
AMBLE — 5350.
1. Elk Slater
2. Battle Hawk Lee
3. Lady Champ
4. Level Lady
5. Seattle Norris
6. W. F. Thunderbird
7. June Bel
8. Battle C. Adios

HUITIEME COURSE
TROT — 5300.
1. Eagle Way
2. Harry Jones
3. The Arab
4. One Fifty Five
5. Prince Lullwater
6. Halli
7. Calumet Rosecroft
8. Argo Dream

NEUVIEME COURSE
TROT — 5350.
1. Le Guy
2. Borderview Tom
3. Fireman Ed
4. Yankee Titan
5. Eydie M.
6. Scott Janet
7. The Marshall
8. Glendale Jack

DIXIEME COURSE
AMBLE — 5450.
1. Success Stormy
2. Just Barry
3. Rease Rodney
4. Sir Yankee
5. Josedale Preton
6. Breeze Abne
7. Trail Blazer
8. The Mighty Count

SPALDING BLACK DOT



une balle
qui va très
loin

Oui, c'est une balle qui va loin. Si vous frappez une balle au-delà de 200 verges, la balle BLACK DOT se rendra encore plus loin. Son secret est le suivant: l'embobinage en isoprene est étiré autant que les règlements officiels le permettent. En plus, le recouvrement en "Polymiracle Balata" est le genre le plus robuste sur le marché.

Dans ma profession, il est inutile de vous dire que j'ai eu l'occasion de faire l'essai de quantité de balles de toutes les marques. Chacune a ses qualités et ses défauts. Mais je l'affirme sans parti pris: La plus avantageuse à mon point de vue c'est la "BLACK DOT". La balle qui va plus loin, la balle la plus résistante, la balle au roulement parfait!

Signé:
GEORGES ARNOLD,
Professeur de golf,
Club KI-8-EB,
Tél.: FR 4-2655.

NEW YORK (PA) — Le commissaire Pete Rozelle, de la ligue Nationale de football, révèle que son circuit songeait à Montréal et Toronto au sujet de l'agrandissement de ses cadres.

Rozelle a fait sa déclaration alors que la LNF et la ligue Américaine de football se préparaient à se faire une lutte titanesque au

sujet de l'agrandissement de leurs cadres. Rozelle a également mentionné Boston, Miami, Atlanta, Nouvelle-Orléans, Cincinnati, Houston, Memphis, Phoenix, Seattle et Portland, tout en affichant une certaine préférence pour Houston et Atlanta.



Pete Rozelle

Sorel défait Villa St-Pierre par 11-9

SOREL (PC) — Les Titans de Sorel ont défait Villa St-Pierre par 11-9 lors d'un match de la ligue de la crosse du Québec dimanche soir.

Keith Bowen et Toby Wilson ont compté à trois reprises chacun pour les Titans, Harry Woolley et Bob Holness ont compté chacun deux buts tandis que Mike Radford en a compté un.

John Hanson a compté à trois reprises pour St-Pierre, Ray Beach, à deux reprises, tandis que les autres points ont été marqués par John Allen, Alec McClean, Normand Gauthier et Rocky Linton.

Quant à la jeune LAF, qui possède un contrat de TV de \$36,000,000 couvrant les cinq prochaines années, elle se prépare à ajouter deux nouvelles équipes dès 1966. Le circuit posséderait ainsi une avance d'un an sur la LNF qui prévoit deux nouvelles additions en 1967.

Boston occupe une place importante dans les prévisions de la LNF même si la cité des

feves au lard possède déjà une franchise dans la LAF.

Le commissaire Joe Foss, de la LAF, a déclaré que son circuit était prêt à engager la lutte n'importe où au point de vue territorial, précisant qu'il n'aurait aucun scrupule à envahir le territoire de la ligue rivale.

Les plans d'expansion des deux circuits ont été à la suite d'une assemblée de routine de la LNF.

Le plan de Rozelle prévoit la création de deux circuits séparés, comprenant deux divisions chacun, dans le but apparent de profiter des largesses des commanditaires à la TV. De plus, le plan permettrait à la LNF de présenter trois parties éliminatoires de fin de saison au lieu d'une.

On sait que la LNF compte présentement deux conférences comptant sept équipes chacune.

Enfin, Foss a déclaré qu'on ne tenterait pas de nuire aux villes qui possèdent actuellement une franchise dans la LAF même si quelques-unes semblent éprouver certaines difficultés financières.

Il a précisé que son circuit, qui désire compter quatre autres équipes en 1968, avait les yeux sur certaines grosses cités, qui peuvent soutenir deux équipes de football. Il a cité entre autres Philadelphie, Chicago, Los Angeles, San Francisco, Cleveland et Détroit.



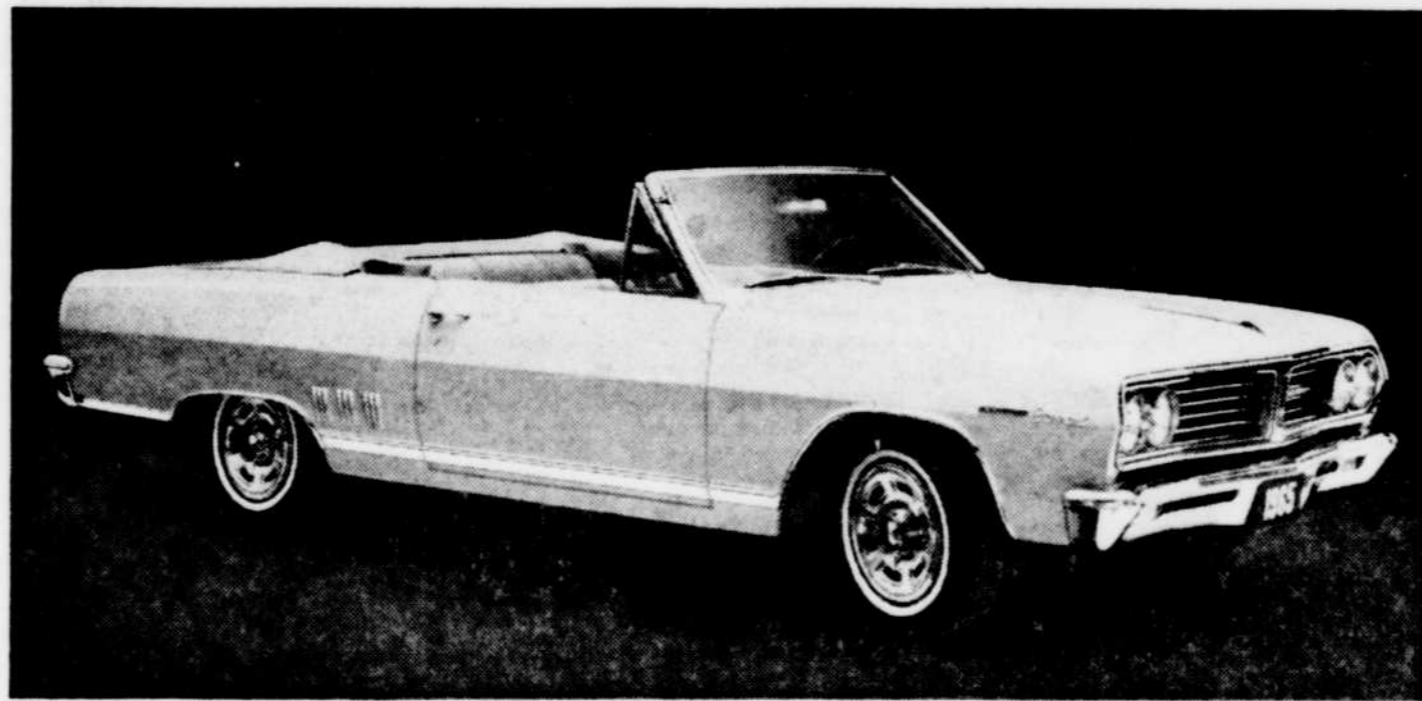
(Photo Roland Lemire)

L'ASSOCIATION RECREATIVE de Normandville a inauguré ses trois courts de tennis de façon officielle dimanche. Ces trois beaux courts sont de plus dotés d'un système d'éclairage fort moderne. La photographie ci-dessus a été prise quelque temps avant que le président

Maurice Alarie (à gauche) et M. Labbé Emile Clément (à droite), cure de la paroisse St-Pie X de Normandville, croisent le fer dans une rencontre qui a été fort enlevante. Au centre, René Beauchesne, trésorier de l'association.

Qu'est-ce qui fait la vogue de la Beaumont parmi les voitures familiales à prix modique?

Trois décapotables, deux coupés sport, cinq sedans, deux station-wagons...



Décapotable sport de luxe

... chacune de ces Beaumont vous apporte luxe, fierté et plaisir de conduire, à un prix raisonnable!

Avec la Beaumont, on n'a que l'embarras du choix quant au modèle... sans compter les vingt-trois couleurs disponibles, les douze ensembles moteurs, une vaste sélection d'intérieurs et une imposante gamme d'équipement. Ce choix rend la Beaumont vraiment unique dans sa catégorie. Son équipement standard en fait une voiture encore plus remarquable: suspension entièrement à ressorts à boudin, châssis-cadre et carrosserie signée Fisher. Sans parler de la sensation de sécurité que l'on éprouve en conduisant une voiture construite et garantie par General Motors. La Beaumont est sans aucun doute l'avant-garde dans la catégorie des voitures à prix modique. En plus de l'économie extraordinaire, du vaste choix et de nombreuses

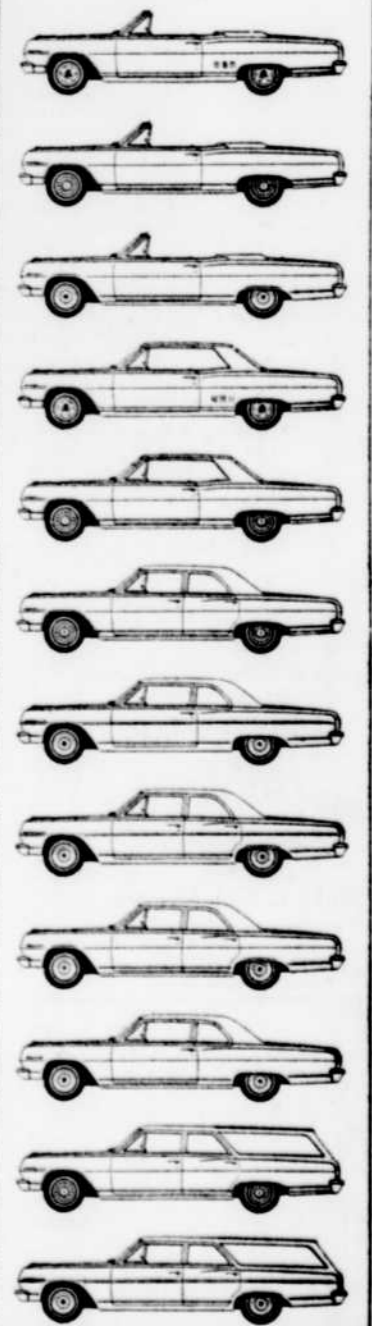
caractéristiques de qualité, la Beaumont procure énormément de sujets de satisfaction: entre autres, celui de posséder une voiture qui apporte autant de luxe et de plaisir pour un prix si modique. Allez voir le concessionnaire Beaumont. Profitez des aubaines sensationnelles qu'il vous offre durant la vente de Célébration d'une réussite.

Allez-y dès aujourd'hui et profitez de la Célébration d'une réussite qui bat son plein

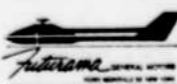


La Beaumont

Venez choisir la vôtre durant la Célébration d'une réussite



UNE VALEUR GENERAL MOTORS



Voyez votre concessionnaire Beaumont-Pontiac-Buick

VENDEUR AUTORISE ACADIAN A TROIS-RIVIERES

SIROIS AUTOMOBILES LIMITEE

TROIS-RIVIERES

501, ST-MAURICE

TEL.: FR 4-3565

* NE MANQUEZ PAS DE VOIR L'EMISSION "CINEMA INTERNATIONAL", LE VENDREDI SOIR, 8 H. 30, A CKTM-TV
* NE MANQUEZ PAS DE VOIR L'EMISSION "RUE DE L'ANSE", LE MARDI SOIR, 8 HRES, A CKTM-TV

TÉLÉVISION

Table of TV programs including 'Truth or consequences', 'The Liberal Arts', 'What's this song', 'Father Knows Best', 'Ringer room school', etc.

CKTM-TV 13 MAINTENANT 325,000 VUEURS

Table of TV programs for 'Mardi le 8 juin 1965' including 'Mire et musique', 'Les aventures de Maluron', 'Bonjour voisin', etc.

Table of TV programs including 'Mid sport', 'Dear Charlotte', 'Day Report', 'General hospital', etc.

RADI CH-55 MARDI 5:55 Ouverture & Nouvelles, 6:00 De bonne heure de bonne humeur, etc.

ECOUTEZ L'HOROSCOPE Kellogg's C. H. L. N. à 9.05 a.m.



GILLES BOISVERT et Catherine Beauce jettent un dernier coup d'oeil sur le programme de la soirée. A l'arrière, on reconnaît trois des interprètes de l'oeuvre de Jean Anouilh: "Antigone".

Aurons-nous enfin notre école officielle d'art dramatique ?

La ville de Trois-Rivières aura-t-elle dans un proche avenir sa propre école officielle d'art dramatique? Le recital de samedi soir de reprise...

Une partie de "La Machine infernale" de Jean Cocteau a été fort bien rendue par les interprètes d'Odéon et du Sphinx...

Les résultats étonnants. Ce sont des résultats d'une année de labeur qu'il nous a été donné de constater en fin de semaine...

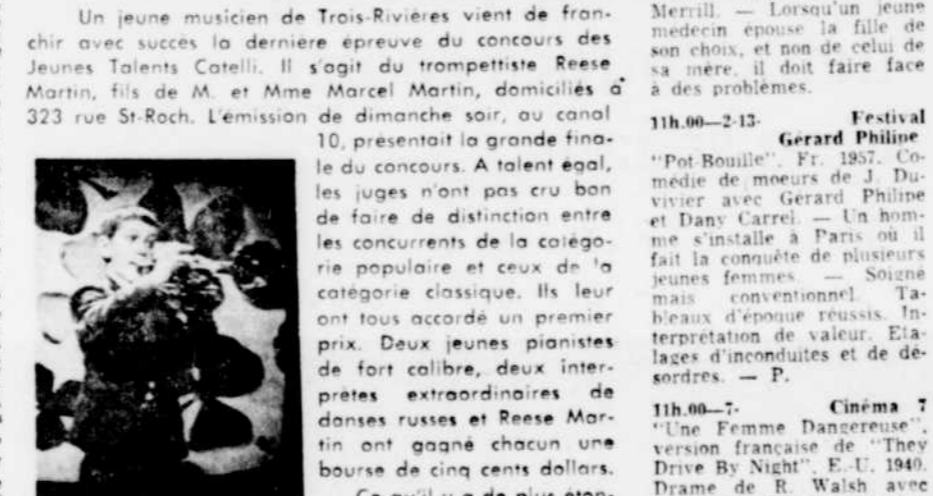
De Molière à Cocteau. Ce sont donc des adultes qui ont été les premiers à s'inscrire aux cours d'art dramatique des Compagnons...

11h.15-4. Heure exquise "Le Renard des Océans". E. U. 1955. Film d'aventures de J. Farrow avec John Wayne et Lana Turner...

FRITZ PEREIRA Le meilleur trio pour la danse. OUVERT Le dimanche après-midi et en soirée...

DE L'IMAGE AU SON Télé-Films

Un jeune musicien de Trois-Rivières vient de franchir avec succès la dernière épreuve du concours des Jeunes Talents Catelli...



Reese Martin. Le jeune musicien de Trois-Rivières vient de franchir avec succès la dernière épreuve du concours des Jeunes Talents Catelli...

la circonstance est déjà dispersée. Des interprètes iront s'installer dans la métropole, d'autres dans la vieille capitale. L'automne prochain, il faudra encore recommencer à neuf...

Gagnante du concours de musique de la Saskatchewan. En bref: Les Compagnons Notre-Dame ne pourront pas faire de tournée dans la région avec "Boeing-Boeing"...

Le conflit de l'Actors' Equity et de l'Union des Artistes. Entente sur des principes relatifs aux juridictions. STE-ADELE (PC) — A l'issue d'une rencontre de deux jours à Ste-Adèle...

MONACO Barria Castel et son trio POUR LA DANSE du mardi au dimanche inclusivement...

DE PARIS Mat. 75c - Soir 1.00 UN TRIOMPHE ECLATANT I GARDE A L'AFFICHE — UNE DEUXIEME SEMAINE —

BANDE A PART Un film de Jean-Luc GODARD. 7 heures et 9 heures. LE BARONNET 323, des FORGES, T.-R. — Tél. 374-9955

BOURSE DE MONTREAL

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

BOURSE DE MONTREAL

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

BOURSE DE MONTREAL

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

BOURSE CANADIENNE

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of stock market data for the Canadian market, listing various companies and their prices.

BOURSE CANADIENNE

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of stock market data for the Canadian market, listing various companies and their prices.

BOURSE CANADIENNE

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of stock market data for the Canadian market, listing various companies and their prices.

BOURSE CANADIENNE

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of stock market data for the Canadian market, listing various companies and their prices.

BOURSE CANADIENNE

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of stock market data for the Canadian market, listing various companies and their prices.

BOURSE CANADIENNE

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of stock market data for the Canadian market, listing various companies and their prices.



M. Louis Bettez, président du quotidien Le Nouvelliste, annonce la nomination de M. Pierre Dansereau...

DENREES BESTIAUX

FRUITS-LEGUMES

Table of prices for various types of livestock and produce.

A Villeroi, le lieutenant-gouverneur devra décider

Deschailions, seule municipalité où des élections seront tenues

Pour la première fois dans son histoire la corporation scolaire de Villeroi devra décider au lieutenant-gouverneur pour reconstruire ses cadres...

Aucune élection scolaire dans le comté Mégantic

Le seul commissaire qui était sortant en charge cette année à la Commission scolaire de Plessisville paraisse être le président de la dite Commission...

M. Johnson voudrait réduire la consommation d'argent monétaire

WASHINGTON (AFP) — Le président Johnson a recommandé au Congrès une réforme du système des pièces de monnaie en vigueur aux Etats-Unis...

mand Beaulieu. Les autres membres de cette commission scolaire qui enverront lundi prochain, une demande au lieutenant-gouverneur de la province pour combler leurs cadres...

Fortierville Deux commissaires ont été élus par acclamation à Fortierville. Il s'agit de M. Auguste Toussaint élu au siège No 2 à la place de M. Roland Roux...

Paroisse M. Arthur Toussaint a été élu au poste de commissaire par acclamation à la paroisse de St-Jacques. Il a été élu par acclamation M. Germain Giguère...

Lotbinière M. Benoit Ducher a été élu au poste de commissaire par acclamation à la paroisse de St-Jacques. Il a été élu par acclamation M. Germain Giguère...

Leclercville Il n'y aura pas d'élection cette année à Leclercville aux élections de la commission scolaire Jean-Marie Goulet...

St-Gilles Le président sortant de la commission scolaire de St-Gilles est M. Jean-Baptiste Goulet. Il a été élu par acclamation M. Maurice Savoye...

St-Sylvestre Lors de la mise en nomination, M. Maurice Savoye a été réélu pour un second mandat. Par ailleurs, M. Jérôme Laroche...

St-Jacques Le président sortant de la commission scolaire de St-Jacques est M. Jean-Baptiste Goulet. Il a été élu par acclamation M. Maurice Savoye...

St-Jacques Le président sortant de la commission scolaire de St-Jacques est M. Jean-Baptiste Goulet. Il a été élu par acclamation M. Maurice Savoye...

St-Jacques Le président sortant de la commission scolaire de St-Jacques est M. Jean-Baptiste Goulet. Il a été élu par acclamation M. Maurice Savoye...

St-Jacques Le président sortant de la commission scolaire de St-Jacques est M. Jean-Baptiste Goulet. Il a été élu par acclamation M. Maurice Savoye...

FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data.

FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data.

FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data.

FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data.

FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data.

FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data.

FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data.

FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data.

FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data.

FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data.

FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data.

FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data.

FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data.

FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data.

FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data.

FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data.

Advertisement for Alfred Caisse Inc. featuring a large image of a water treatment facility and text describing the company's services.

Advertisement for Jacques Légaré & Cie, a financial services firm, with text and a logo.

Advertisement for Trust Royal, highlighting 5-year guaranteed placement certificates and interest rates.

Advertisement for Banque d'Expansion Industrielle, featuring a logo and text about industrial expansion financing.

Small advertisement for 'il y va de votre intérêt' with a logo.

CONVOICATIONS

Mardi, le 8 juin 1985

TRIOIS RIVIERES
12 h 15, hôtel St-Maurice, déjeuner du club Rotary.
2 h 30, au Grand Séminaire, vote du chèque d'admission à l'occasion de la Remon de la Bénévoillance.

CAP-DE-LA-MADELEINE
12 h 15, restaurant Penn-Mans, déjeuner du club Kéwanis.

TRIOIS RIVIERES OUEST
8 heures, à l'Académie St-Dominique, collation des diplômés des 21 promoteurs volontaires qui ont obtenu leur diplôme de la formation de pompiers volontaires de Trois-Rivières-Ouest.

SHAWINIGAN
12 h 15, Auberge Casavade, déjeuner du club Océan.

LA TUQUE
4 h 30, hôtel Windsor, dîner du club Rotary.

LOUISVILLE
4 h 30, à l'hôtel du Boulevard, dîner du club Richelieu.

PRINCEVILLE
Au Centre paroissial, concert d'adieu à nos amis défunts par 15 choristes de la paroisse.

CLINIQUES
Au Cap-de-la-Madeleine (Unité sanitaire), de 9 heures à 11 h 30, une clinique d'hygiène dentaire.

A St-Jasmin (Salle paroissiale), de 2 à 4 heures, clinique de pneumologie et de pneumologie contre la diphtérie, la coqueluche et la poliovirus.

A South Durham (salle des filles du village), à 10 heures à 11 heures, clinique de puériculture.

A Drummondville (Unité santé), de 9 heures à 11 heures, clinique de puériculture.

Soirée Bazar

CE SOIR A 8 HEURES
Dans la salle de l'Ecole St-Philippe, TRIOIS RIVIERES

Aux profits de l'Association Sportive et des Cadets de l'Ecole St-Philippe. Magnifique gros lot.

12 TOURS 25c

x A T 184

Annonces classées

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la mise en insertion. Autrement, nous ne sommes pas responsables de remises ni une nouvelle insertion gratuite. Aux cas d'erreurs ou d'omissions, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

2- Cartes d'affaires

POUR TOUT ACHAT ET VENTE, appeler COURTIER EN IMMOBILIER LICENCIÉ M. A. ZONOVIC, 961, 14e Avenue, GRAND-MÈRE, Tél. 6-5946.

4- Propriétés à vendre

TRIOIS RIVIERES - A vendre maison seule finie, système chauffage à piles, 57,000. AINSI MAISON 2 chambres, 11,000. COUDRIER, 5-ADRESSE, 1200-1200. BALANCE MENSUELLE 5,000 MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

ST-LOUIS DE FRANCE, Vieux Ecole, COTTAGE 7 pièces, 3 chambres, garage, vest, 100,000. MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

CAP-DE-LA-MADELEINE, MAGNIFIQUE BUNGALOW, pierre, 3 pièces, sous-sol fini, garage, 100,000. MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

PAROISSE ST-CECILE, 3 logements briques, 3 pièces, garage, grande cuisine. En très bonne condition. PRIX: 120,000. Compromis 5,000. MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

Cap-de-la-Madeleine, MAGNIFIQUE BUNGALOW, pierre, 3 pièces, sous-sol fini, garage, 100,000. MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

A VENDRE

CAP BUNGALOW, neuf, fini, 316 pièces, intérieur platé, avec fixtures et boiseries, Turquoise, chauffage air chaud, système chauffage air chaud. Extérieur pierre artificielle et terrazzo. PRIX: 120,000. MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

CAP-DE-LA-MADELEINE, 4 et 5 pièces, 100,000. MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

CAUSE: Déjà, propriété bricoleur, solide, intérieur platé, 4 logements, plus sous-sol platé, 100,000. MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

CAP-DE-LA-MADELEINE - Bungalow 5 pièces avec sous-sol fini, 110 x 300 très moderne, entièrement rénové. PRIX: 120,000. MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

MAISON à vendre, 5 pièces, système chauffage, entrée 220, dans St-Jasmin. Chauffage, eau chaude, info. renseignements: 5-ADRESSE, 1200-1200. MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

BUNGALOW BRIQUE et pierre, intérieur platé, foyer, sous-sol fini, grand terrain. PRIX: 120,000. MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

VILLAGE ST-LOUIS DE FRANCE, 3 logements, 5 pièces, GARAGE. AUTOMOBILES: Poulaiquer, grande, 120,000. MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

MAISON A VENDRE
En tout premier, pour construire un chalet, votre maison dans Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest, Cap-de-la-Madeleine, l'homme à reconstruire, Gérard Lamy, son chalet, 200,000. MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

MAISON A VENDRE, 2 logs, cave finie, 3000. MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

COTTAGE MODERNE, 516 pièces, chauffage, conditions faciles. Cause départ subit. RENSEIGNEMENTS: St-Dominique, 378-8722. A 4 T 181-183

MAISON 1 1/2 étages, moderne, briques et pierre, 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de bain, eau chaude, 200,000. MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

MAISON A VENDRE, 2 logs, cave finie, 3000. MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

COTTAGE MODERNE, 516 pièces, chauffage, conditions faciles. Cause départ subit. RENSEIGNEMENTS: St-Dominique, 378-8722. A 4 T 181-183

MAISON 1 1/2 étages, moderne, briques et pierre, 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de bain, eau chaude, 200,000. MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

MAISON A VENDRE, 2 logs, cave finie, 3000. MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

COTTAGE MODERNE, 516 pièces, chauffage, conditions faciles. Cause départ subit. RENSEIGNEMENTS: St-Dominique, 378-8722. A 4 T 181-183

MAISON 1 1/2 étages, moderne, briques et pierre, 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de bain, eau chaude, 200,000. MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

MAISON A VENDRE, 2 logs, cave finie, 3000. MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

4- Propriétés à vendre

SHAWINIGAN-SUD SUR 132e Rue - maison à vendre - 4 appartements plus salle bain complète. 56,500. COMPTANT. 1,800. BALANCE: 500 par mois incluant eau, taxe, assurance. Aussi 3 terrains situés à Shawinigan-Sud. LE 7-923. SOUS-LOUÉ 7-920. A 5 180-185

SHAWINIGAN-SUD, Un 2 logements situé 440, St-Avenue, 1er étage, 2 pièces, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. LE 4-5967. A 5 180-185

SHAWINIGAN - Maison à vendre, 3 logements dans Christ-Roi, 973 rue Notre-Dame, garage, terrasse, 115,000. S'adresser: GEORGE BEAULIEU, 734 Giguère, LE 4-6001.

SHAWINIGAN-SUD, A vendre, près du futur hôpital, maison 4 chambres, salon avec foyer, salle à manger, salle de bain, garage. Double. Tél: 7-9364. A 5 180-185

5- Propriétés demandées

HOMME D'AFFAIRES, recherche bungalow à prix moyen ou bon pour investissement. De préférence à Trois-Rivières. S'adresser: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 5 T 177-186

J'AI PLUSIEURS "ACHETEURS SERIEUX" pour tous genres de propriétés. TRIOIS RIVIERES - CAP-DE-LA-MADELEINE. Payons comptant. JEAN-PAUL FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 5 T 177-186

A T H 30 dans la ligne Commerciale le Taxi Windsor via les Elans.

LIGUE ST-MICHEL
Le club St-Michel et le Boulevard St-Jean dans une toute nouvelle de la ligue St-Michel.

A VICTORVILLE
A T H 30 dans la ligne Commerciale le Taxi Windsor via les Elans.

LIGUE REYNOLDS
Les Electriciens va l'Associant. SERVICE DES LOUINGS

RESTAURANT A VENDRE, situé à 35 Des Forges, très bon revenu, Comptant. S'adresser: 555 Des Forges, TRIOIS RIVIERES. T 98-199

EPICERIE, RESTAURANT, quinquennal à vendre. PRIX: 53,000. Situé 980, rue Cook, Trois-Rivières, Cause: Sante. Tél: 4-6049. F 7 T 167-195

PROXIMITE DE TRIOIS RIVIERES, "BOUL" 7, Motel 100, 100 pièces, logement attention. Restaurant, Magnifique salle à dîner. Prêt à opération. S'adresser: CAUDRY, 200, rue St-Jasmin, TRIOIS RIVIERES. Tél: 4-9961. A 5 T 177-186

LAC DES ERABLES - CHALET MEUBLE A VENDRE OU LEUR - à pièces, avec piscine, chauffage, intérieur, 42,000. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

LAC DES PILES - chalet à vendre, 32 x 22, avec piscine, chauffage, intérieur, 42,000. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

7- Commerce à vendre

CHALET A LOUER MEUBLÉ, électrique, avec piscine, 5 pièces, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, pour saison, 4 pièces, meublées, belle plage, bord du fleuve, situé Pointe-du-Lac. Pour renseignements appeler: FR 4-2111. A 5 T 177-186

LAC MICHEL, Pointe-du-Lac, 100 pièces à louer ou à vendre, Appeler: FR 4-2111. A 5 T 177-186

ST-ETIENNE, Près du lac Julien, 2 logements, 100 pièces, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

16- Chalets

"A VENDRE", Nombreux chalets meublés, situés: CHAMPLAIN - ST-LOUIS DE FRANCE - STE-GENEVE - COMPTANT. 1,800. BALANCE: 500 par mois incluant eau, taxe, assurance. Aussi 3 terrains situés à Shawinigan-Sud. LE 7-923. SOUS-LOUÉ 7-920. A 5 180-185

CHALET neuf à vendre, AINSI MAISON 2 chambres, 11,000. COUDRIER, 5-ADRESSE, 1200-1200. BALANCE MENSUELLE 5,000 MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

CHALET A LOUER, beau terrain, situé sur le décharge du Lac Sacamonde, 4 pièces, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4-9961. A 4 T 181-183

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

CHALET A LOUER, 4 pièces, avec piscine, 1 chambre, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 garage, 45,500. S'adresser: LE 4-6001. A 5 T 177-186

23- Logements à louer

ST-GEROISE, 5 pièces près école, entrée 220, libre immédiatement. Appeler 47

111- Hommes demandés

ADMINISTRATEUR demandé

LA POSITION

POUR ASSUMER LA RESPONSABILITE COMPLETE D'UN COMPLEXE ULTRA MODERNE POUR SERVICE A L'AUTOMOBILISTE. CETTE ENTREPRISE, PROPRIETE D'UNE COMPAGNIE PETROLIERE MAJEURE, SERA SITUÉE A TROIS-RIVIERES.

LE CANDIDAT

DES CONNAISSANCES DANS LE DOMAINE DE L'AUTOMOBILE NE SONT PAS ESSENTIELLES. CEPENDANT, LE CANDIDAT CHOISI, DEVRA ETRE BILINGUE. ETRE ENTRE 30 ET 45 ANS ET AVOIR AU MOINS CINQ ANS D'EXPERIENCE COMME ADMINISTRATEUR. DES CONNAISSANCES DANS LE DOMAINE DE LA VENTE PEUVENT ETRE UTILES.

LE SALAIRE

\$12,000.00 par année

S'ADRESSER PAR ECRIT, EN PRECISANT L'AGE, L'EXPERIENCE ACQUISE ET LE DEGRE D'INSTRUCTION. A:

Casier 9525

LE NOUVELLISTE TROIS-RIVIERES, QUE.

(NOS EMPLOYES SONT AU COURANT DE CETTE VACANCE. LES DEMANDES SERONT L'OBJET DE LA PLUS STRICTE DISCRETION).

111- Hommes demandés

REPRESENTANT TECHNIQUE POUR MANUFACTURE

UNE CORPORATION CHIMIQUE INTERNATIONALE, OFFRE UNE EXCELLENTE OCCASION A UN HOMME BILINGUE DE 20 A 40 ANS D'ENTRER EN CONTACT AVEC DES CLIENTS POUR "SERVICE TECHNIQUE" A MONTRÉAL ET DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC. QUALITES REQUISES: BACCALAUREAT SCIENCE OU UNE SOLIDE EXPERIENCE CHIMIQUE OU SCIENTIFIQUE. CHANCE D'AVANCEMENT AUTO FOURNIE ET DEPENSES PAYEES. SALAIRE: \$4,000.00 à \$7,000.00. FICHE M-184 S.A.

112- On demande

MENAGERE demandée, prestybière, cuisine et ouvrage général à deux, salaire 20.00 semaine. C.P. 472, T.R. M. MAHER. Téléphonez: FR 5-6174. B 111 T 184-185

ON DEMANDE à acheter une tente remorque en bon état. Ecrire Casier 9525, Nouvelliste, T. Riv. F 112 T 185-186

UNIQUE AU CANADA, fabriques au Québec, plaques de portes avec votre nom ou raison sociale coulé à l'intérieur, présente dans un fini "Lustre" à l'épreuve des intempéries. Garantie à vie. Propriétaires et locaux identifiés votre foyer ou votre commerce à peu de frais. REPRESENTANTS à temps plein ou partiel, demandés pour Trois-Rivières. Cap. GÉNÉREUSE COMMISSION: 47%, St-Maurice, TROIS-RIVIERES. A 115 T 185-189

111A- Hommes-Femmes demandés

HOMMES OU FEMMES

Demandés avec automobile pour travail dans la vente directe. Base de salaire: \$5.00 de l'heure. Appeler: FR 4-5722. Trois-Rivières. B 111 T 183-189

ETUDIANTS

Demandés avec automobile, pour travail dans la vente directe. Base de salaire: \$5.00 de l'heure. Appeler: FR 4-5722. Trois-Rivières. B 111 T 183-189

117- Vendeurs demandés

FAMILLE demande vendeur expérimenté pour plus de 200 véhicules domestiques dans ST-LOUIS DE CHAMPLAIN - ST MAURICE - VINCENNES - VALMONT. Excellente commission, bon période d'esal nombreux, avantages. Demandez CATALOGUE GRATUIT. FAMILLE, 1466, Desjardins, Montréal, Québec. B 117 T 184-185

118- Service de bonnes

FAMILLE Canadienne-française à Montréal, recherche aide ménagère sérieuse aimant enfants. Emplois permanent, \$23.00 par semaine, chambre privée. Ecrire Casier 9517, Le Nouvelliste, Trois-Rivières. B 118 T 185-185

119- Ecoles

APPRENEZ UN COURS DE SOUDURE ET DEBOISSAGE EN A SE MAINES, à VALMONT. Excellente commission, bon période d'esal nombreux, avantages. Demandez CATALOGUE GRATUIT. FAMILLE, 1466, Desjardins, Montréal, Québec. B 117 T 184-185

121- Garderies d'enfants

PRENDAIS enfants dans maison moderne, à la Pointe-du-Lac, \$40.00 par mois. Téléphone FR 4-5346. F 121 T 185-188

125- Autos-camions à vendre

ATTENTION! Possédez-vous camions usagés, en pièces, vous désirez vendre ou voulez acheter? FR 5-5030. Gaston Buisson, St-Louis de France, Auto Parts, x A 124 T 97-199

PONTIAC 1961 Parisienne hard top, tout équipée, moteur V8, appel. FR 4-2911 pour plus de renseignements. B 125 T 183-185

DODGE 1963 à vendre sur garantie 50,000 milles, pour plus de renseignements, adressez 178 St-Martin, Cap-de-la-Madeleine. B 125 T 183-185

CHEVROLET "1963" IMPALA, hard-top à portes, Equipé au complet. S'adresser: 330, St-Georges, Trois-Rivières. FR 5-2421. A 125 T 183-186

BUICK Le Sabre, hard top, 1959, \$1,000.00. Appeler 378-8155, de 6 heures à 8 hres p.m. F 125 T 184-186

DESOTO 1956, équipée, servotrans, servodirection, radio, en bonne condition. S'adresser à 210 Rochfort, Cap-de-la-Madeleine. B 125 T 183-187

SPORT CAR Jaguar XK140, 1957, convertible, roues de broches, moteur de compétition. Voir A. Pronovost, 1259, Jean Nicot, Trois-Rivières. FR 4-9132. F 125 T 183-187

CAMION Mercury, 1955, Pick-up, 1/2 tonne, en bonne condition. Seulement 200.00. 1370, St-Denis, T. Riv. F 125 T 185

CHEVROLET Bel-Air, 1959, automatique, 6, servodirection, à portes, propre, bonne mécanique. B 125 T 183-187

BUICK 1957, camion neuve. S'adresser au garage André Guay, Trois-Rivières-Ouest. E 125 T 185

111- Hommes demandés

AGENTS DE RELATIONS DE TRAVAIL

CLASSE I \$ 9,800 - \$11,000
CLASSE II \$11,000 - \$12,600
CLASSE III \$12,000 - \$13,600

FONCTIONS: Conseiller et assister la direction des ministères ou des organismes de gestion centrale dans l'élaboration des politiques générales de relations de travail et de gestion du personnel; participer à la préparation ou à l'analyse de projets de conventions collectives. Agir comme responsable ou membre d'une ou plusieurs équipes de travail chargées de la négociation des conventions collectives. Voir à l'administration des conventions, à la solution des griefs, etc... Remplir au besoin toute autre fonction connexe.

QUALITES REQUISES: Degré universitaire au niveau de la licence ou de la maîtrise en relations industrielles, en droit, ou en toute autre discipline connexe, plus une expérience pertinente variable selon la classe. Connaissance de la législation du travail, des techniques de négociation, des techniques de gestion du personnel, qualités personnelles appropriées: esprit d'analyse, équilibre mental et physique, jugement, entretient, initiative.

REMARQUE: Pour être admissibles à la classe I, les candidats devront avoir au moins sept années d'expérience diversifiée en gestion du personnel, une expérience moins étendue pourra être acceptée des candidats ayant occupé pendant au moins deux ans un poste de direction du personnel et des relations de travail.

Les personnes compétentes intéressées doivent s'inscrire à ce concours au moyen de la formule "demande d'emploi" de la Commission du service civil, 50 rue Saint-Joseph est, Québec, ou 1454, rue de la Montagne, Montréal. Les inscriptions seront acceptées jusqu'au 18 juin 1965. Mentionner le concours 65-998.

EMPLOIS DANS LA FONCTION PUBLIQUE CONCOURS

En vue de la sélection de professeurs pour les INSTITUTS ET ECOLES DE L'ENSEIGNEMENT SPECIALISE (année scolaire 1965-66)

TRAITEMENT SELON LA SCOLARITE ET L'EXPERIENCE

Table with 6 columns: 15 ans de scolarité, 16 ans, 17 ans, 18 ans, 19 ans et plus de scolarité. Rows: Minimum, \$4600, \$5000, \$5400, \$5800, \$6200, \$6600; Maximum, \$7000, \$7400, \$7800, \$8200, \$8600, \$9000

ENSEIGNEMENT A DISPENSER

- Education physique
• Anglais
• Français
• Dessin industriel
• Mathématiques
• Sciences
• Aérotechnique
• Arts appliqués
• Arts graphiques
• Mécanique de marine
• Navigation
• Papeterie
• Mines
• Textiles
• Chimie-teinture
• Chimie-biologie
• Chimie industrielle
• Appareils électriques domestiques
• Construction générale
• Outillage et peinture
• Ebénisterie
• Electricité
• Electronique
• Ferblanterie - tolerie
• Fonderie
• Instruments et appareils de contrôle
• Machines thermiques
• Mécanique d'ajustage
• Mécanique d'entretien
• Mécanique d'automobile
• Mécanique diesel
• Menuiserie
• Métallurgie
• Outillage
• Peinture et chaussées
• Production industrielle
• Plomberie - chauffage
• Radio et télécommunications
• Réfrigération et climatisation
• Soudure
• Télégraphie
• Traitement des eaux
• Cuisine professionnelle
• Coiffure
• Coupe et confection
• Haute couture
• Horlogerie

INSCRIPTION AU CONCOURS

Tout candidat doit s'inscrire, avant le 12 juin 1965, au moyen de la formule "demande d'emploi" de la Commission du service civil, qu'il adressera comme suit: Commission du service civil, Concours 65-998, 50, rue Saint-Joseph est, Québec, Qué.

On peut se procurer la formule requise au 50, rue Saint-Joseph est, à Québec ou au 1454, rue de la Montagne, à Montréal.

Un comité examinera les offres de services reçues et convoquera à une entrevue les candidats dont la préparation aura été jugée satisfaisante et dont les services seront requis.

Les candidats qui ont déjà un dossier d'aspirant-professeur au Service de l'enseignement spécialisé sont priés de l'indiquer sur leur formule de demande d'emploi. B Avis T 184-185

125- Autos-camions à vendre

Toutes nos autos sont garanties 100%

- 1964 Dodge coach, V8, automatique
1962 Pontiac coach, automatique
1962 Chevrolet Impala, hard-top, 4 portes, automatique, tout équipée
1963 Ford sedan, automatique
1961 (4) Pontiac hard-top, automatique, tout équipée
1962 Chevy 2, station wagon, automatique
1960 (2) Pontiac, V8, hard-top, 4 portes
1961 Chevrolet, standard, radio
1961 Falcon, automatique
1962 (2) Mercury, automatique
1959 Chevrolet
1958 Oldsmobile 88, sedan, 4 portes
1962 Autobus Econoline Ford
1962 Camionnette Ford, Econoline, standard
1959 Pontiac
1957 Chevrolet
1961 Ford, station-wagon, automatique, radio

AUSI plusieurs autres automobiles non énumérées.

SOYEZ PRUDENTS ACHETEZ CHEZ PRUDENT BOISCLAIR AUTOS

982, Champfleury FR 8-2354

x B 125 T 185

A VENDRE, FORD Station-wagon, 65, très propre, aucune offre raisonnable refusée. Tel. LE 7-0201. 123 55 183-187

NASH METROPOLITAIN 1958, très propre, moteur parfaite condition, prix raisonnable \$2,500. Chemin Laurier, LE 8-9997. 125 G 185

128- Roulettes

VENDEUR AUTORISE de roulettes "1515" et "1015" avec, pneus, roulettes usagées de toutes dimensions. Téléphonez: entre 1 h et 5 h, et 8 h et 9 h, 295, St-NICOLAS, A 128 T 177-206

131- Bicyclettes

BICYCLES NE - USAGES réguliers de course, etc. Pour garage et réparations. ARMAND, 837 St-Honoré, FR 4-2053. A 131 T 184-201

MOTOS, Scooter, les plus complets. Spécial: \$69.90, 175CC, avec, accessoires. OVERT CYCLO, ELECTRIC, 1445 CARTIER, TROIS-RIVIERES, 4-4389. A 131 T 182-211

PLUSIEURS bicyclettes, garçons et filles, roues 18" à 28", 10.00 à 20.00 seulement. Aussi bancs, etc. 131 St-Denis. F 131 T 185

135- Machinistes-machinistes

CHARGEUSE MECANIQUE (Pelle loader), marque "Miliken petit bonnet", à vendre, conditions avantageuses. S'adresser: 4075, St-Marguerite St, 5-6236. F 135 T 177-186

139- Embarcations-moteurs

YACHT DE 18 PIEDS de long avec moteur de 60 forces Mercury, à vendre, pour les lacs. Informations: Tel. 4-9616. F 141 T 185

CANOT FIBREGLASS, neuf, 13 pieds, valeur \$55.00, vendu avec, avirons, 125.00 - Motor Outboard Johnson, 10 forces, 60.00, 25 forces, 125.00 - vendons à crédit. Ray, 514, Grand-Mère. F 139 G 185

140- Extermination

SERVICE DE REPRESSION DE COQUERELLES, PUNAISES, ETC. TRAVAIL SOIGNE, RAPIDE, GARANTI. B.B. EXTERMINATION INC., SHAWINIGAN, LE 6-3808. 140 S 83-184

141- Animaux

CHENIL PRIMO Berger, Allemand, Dalmatien, Poodle, Boxer, Épagneul, Toy-Fox, Beagle, etc. PENSION POUR CHIENS - Roland Prince prod. POINTE-DU-LAC, 8-32. A 141 T 182-191

NOUS AVONS des jeunes et des vieux canards de différentes races, à vendre, pour les lacs. Informations: Tel. 4-9616. F 141 T 185

Non-responsabilité

A partir de cette date, je ne me tiendrai nullement responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mes femmes, Mme Gilles McKenzie, à moins d'un écrit de ma main. M. GILLES MCKENZIE, 5490, Champane-Morveau. F Avis T 185

METEO

MONTREAL (PC) - Voici les prévisions de la météo: Région de Montréal, de l'Outaouais et des Laurentides, ensoleillé, avec périodes de nuages, et chaud. Vent du sud-ouest de 15 milles. Demain, averse à la fin de la journée et chaud. Minimums et maximums à Montréal et à Ottawa, 65 et 80; à Ste-Agathe, 60 et 70.

Région des Cantons de l'Est, périodes de soleil et un peu plus chaud. Demain, averse à la fin de la journée et chaud. Minimum et maximum, 60 et 80.

Régions de Québec, de la Mauricie et du Lac St-Jean, pluie ce matin puis périodes de soleil et plus chaud. Vent léger. Demain, généralement nuageux et averse à la fin de la journée. Minimums et maximums à Québec, 50 et 70; à La Tuque, 55 et 70; à Châteauguay 50 et 65.

District de Nicolet, daté ce septième jour de juin 1965. ROLAND BERGERON, Syndic. A Avis T 185

LA CORPORATION DE LA CITE DES TROIS-RIVIERES DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions sont demandées par la Cité des Trois-Rivières pour travaux de réfection à la Terrasse Turcotte.

Les formules de soumission ainsi que les plans et devis sont disponibles au bureau de l'ingénieur de la Cité.

Les soumissions devront être déposées au Bureau du Greffier de la Cité à l'Hôtel de Ville des Trois-Rivières, avant 5:00 hres P.M., lundi, le 14 juin 1965.

(signé) Georges BEAUMIER, Greffier de la Cité, Hôtel de Ville, le 7 juin 1965.

E avis T 185

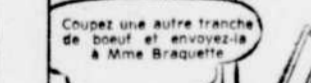
HENRI



BLONDINETTE



GIGI



MANDRAKE



LE FANTOME



JULIE



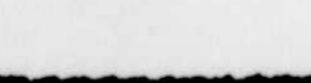
JULIE



JULIE



JULIE





LES SOLDATS du Régiment de Trois-Rivières ont tenu leur dîner régimentaire annuel samedi soir. La réunion clôturait les activités militaires que sportives de l'année pour la milice. Des cours sont donnés tous les hivers. A cette occasion, nous remarquons, de gauche à droite, le capitaine C. Le Rouzès, le lieutenant-colonel R.-A. Piché, commandant, et le capitaine A. Lyonnais. La fête se termina par une soirée dansante au mess des soldats.

(Photo Roland Lemire)

Brève visite du cardinal Roy au sanctuaire du Cap

La visite au Sanctuaire de Son Em. le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec et primat de l'Eglise canadienne, était annoncée pour quatre heures, p.m. Une demi-heure avant l'heure fixée, Son Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, était sur les lieux, à côté de la sacristie du Sanctuaire, et conversait tranquillement avec M. le chanoine Joseph-Louis Beaumier, supérieur du Grand Séminaire de Trois-Rivières, le R.P. Jean-Louis Aré, O.M.I., supérieur des Gardiens du Sanctuaire, et une cinquantaine de personnes qui attendaient le visiteur.

A quatre heures précises, Son Eminence, en petite voiture "Comet" débouchait sur les lieux. Il donne la main à Mgr Pelletier, au R.P. Supérieur du Sanctuaire, à quelques personnes tout en se dirigeant vers l'entrée du Sanctuaire. Entré, il se rend au prie-Dieu et prie en silence au pied de la Madone vénérée de notre pays. Puis il sort lentement, toujours entouré d'une escorte d'honneur, d'Ambulanciers Catholiques et conversant avec ses voisins immédiats, surtout Mgr Pelletier.

Sa visite ayant été annoncée au haut-parleur, la foule s'est pressée nombreuse dans la rue du Sanctuaire et sur la place, à côté du Sanctuaire. On remarque Son honneur le maire Real Desrosiers du Cap-de-la-Madeleine, et Son honneur le maire Gérard Dufresne de Trois-Rivières.

Arrivé très simplement, dans une petite voiture très simple, conduite par un chauffeur sans uniforme, Son Eminence des-

ce dans la rue du Sanctuaire pour donner la main aux quelques pèlerins les plus rapprochés de lui. Tout le monde admire son visage serein, sa grande simplicité, sa sympathie naturelle pour les petites gens, sans doute aussi son amour de la Vierge pour qui il vient de s'arrêter.

Après avoir donné la main à un petit nombre de gens, il remonte dans sa "Comet" et poursuit son chemin vers l'hôtel de ville de Trois-Rivières où il signera le livre d'or, puis vers le Grand Séminaire de Trois-Rivières, but ultime de son voyage. Il est venu bénir le nouvel édifice du Grand Séminaire de Trois-Rivières, diocèse de sa première année d'épiscopat, il y a dix-neuf ans.

Le ministère de l'Éducation autorisera-t-il la Commission scolaire régionale des Vieilles Forges à ouvrir des classes de douzième année en septembre prochain?

Ouvrira-t-on des classes de douzième année?

Voilà une question que se posent présentement avec inquiétude un groupe de 329 étudiants et étudiantes qui espèrent pouvoir poursuivre leurs études à ce niveau, au cours de l'année scolaire 1965-66. Depuis plus d'un mois, la Régionale a demandé au ministre cette autorisation mais le directeur général des études nous signalait, aux dernières nouvelles, qu'aucune réponse n'a encore été reçue. Même si le cours secondaire comprend ordinairement les classes de la huitième à la onzième année inclusivement, M. Lemieux a bon espoir d'obtenir une réponse favorable des autorités provinciales. "Il faut absolument trouver une place à ces élèves, a ajouté le directeur général des études, je suis d'avis que le ministère sera dans l'impossibilité de refuser une telle demande".



SON EMINENCE le cardinal Maurice Roy fait connaissance avec de jeunes citoyens du Cap-de-la-Madeleine. Il est accompagné, à droite, de S.E. Mgr Georges-Léon Pelletier. On reconnaît, à l'arrière-plan, le maire J.-Real Desrosiers, premier magistrat de la cité mariale.

• Pour
• Tuiles
• Préparats
• Tapis
• Votex

PAUL LESIEUR
MARCHANDISE SECHE
• Draperies
• Nettoyage de tapis
• Sablage de planchers
• Agent des peintures Sico
ST-GREGOIRE TEL.: 67

L'étude du plan d'équipement du comité régional de planification est terminée

L'étude du volumineux plan d'équipement du comité régional de planification de la Commission scolaire régionale des Vieilles Forges est terminée depuis le 2 juin. Les résultats de cette étude par le ministère, avec les recommandations qui s'imposent, sont déjà pos-

tés et parviendront inévitablement au secrétariat de la Régionale, soit aujourd'hui ou demain. Telle est l'heureuse nouvelle communiquée, vendredi soir, par M. Leo Turgeon, conseiller en organisation scolaire, aux autorités de la Régionale. M. Turgeon a refusé de commenter officiellement les résultats de l'étude du plan d'équipement, alléguant qu'il n'était pas autorisé à le faire avant la réception du document. Il s'est contenté de répéter ce qu'il avait dit il y a deux semaines alors qu'il prévoyait des conclusions favorables, dans l'ensemble.

Tout semblerait indiquer que les grandes lignes du plan ont obtenu l'assentiment des spécialistes du ministère. Le nombre et le site des écoles polyvalentes proposées auraient également été acceptés. Au commissaire Albert Tessier, de Champlain, qui s'informait à savoir si le cas de Ste-Genevieve de Batiscan, seule recommandation vraiment

incertaine à son avis, avait été accepté, M. Turgeon s'est contenté de répondre qu'il y avait lieu d'être optimiste. La prochaine étape, également très importante, consistera en la formation d'un comité des devoirs pédagogiques. Celui-ci sera possiblement formé, en partie du moins, des prochaines séances alors que les commissaires auront en main les recommandations finales du ministère provincial.

CULTIVATEURS ?
Nouveau bureau de
La Société de Crédit
Agricole Fédéral
à 77 Des Forges
Trois-Rivières.
Pour desservir les comtés de Champlain, St-Maurice, Maskinongé et Lavolette. Entrevues accordées le lundi, de 7:30 a.m. à 5:00 p.m.
Représentant: Marcel Massé

EN VEDETTE AUX MARCHES



AU MAGASIN SEULEMENT

BIENVENUE CHEZ VOS MARCHES D'ALIMENTS METRO

QUI RECHERCHE LE BON ET LE BEAU
SE REND TOUJOURS AUX MARCHES D'ALIMENTS METRO

STATIONNEMENT GRATUIT LIVRAISON GRATUITE

LIQUEUR CORONA ESSENCES ASSORTIES. BOUTEILLES DE 30 ONCES 3 POUR 25^c	BOEUF HACHE FRAIS TOUTES LES HEURES 3 LBS POUR \$1⁰⁰
VENTE PRODUITS METRO	BLE D'INDE EN GRAINS BOITES DE 8 ONCES 10 BOITES POUR \$1⁰⁰
POIS VERT BLE D'INDE EN CREME QUALITE DE FANTAISIE. BOITE DE 10 ONCES 10 BTES POUR \$1⁰⁰	FEVES AU LARD BOITES DE 10 ONCES 10 BOITES POUR \$1⁰⁰
FEVES JAUNES OU VERTES QUALITE DE FANTAISIE - BOITES DE 10 ONCES 10 BOITES POUR \$1⁰⁰	CAFE INSTANTANE METRO POT DE 5 ONCES EXTRA 25 Timbres "GRAND PRIX" 79^c
KRAFT CHEESE WHIZ JARRE DE 16 ONCES Extra 25 timbres "GRAND PRIX" 67^c	PAIN JULIEN 20 ONCES 2 POUR 29^c
SMOKE MEAT COORSH PAQUET DE 2 ONCES 4 POUR 89^c	TOMATES NO. 1 DE LA FLORIDE EN PANIER DE 3 LBS. 3 LBS. POUR 49^c

VENTE

Durant 9 HEURES Seulement

Demain, mercredi 9 a.m. à 6 p.m.

Fraicheur estivale!

TOILE
du rayonne

Un chic modèle ajusté, d'une coupe et d'un fini soignés. — Motifs à rayures verticales en bleu ou rose — ou motifs "Paisley" en vert ou bleu. — Tailles: 10 à 18.

Val. \$8.95

4⁸⁸

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

LaSalle
MANUFACTURES LTYE.
FACTORIES LTD.

RUE ROYALE — AU ROND-POINT
près du Parc Pie XII
Prenez un moment de détente à notre comptoir lunch
HEURES D'AFFAIRES:
Lundi, mardi, mercredi, samedi: 9 hres a.m. à 6 hres p.m.
Jeudi et vendredi: 9 hres a.m. à 9 hres 30 p.m.

Marché METRO ST-PIERRE Inc. 60, rue St-Pierre Cap-de-la-Madeleine.	Marché METRO LAVERGNE 2392, rue St-Marc Shawinigan.	Marché METRO ST-LOUIS Enr. 6e Avenue Côteau St-Louis Trois-Rivières.	Marché METRO St-Laurent Ltée 7, rue Ste-Elisabeth Louisville.	Marché METRO JULIEN 741, 6e Avenue Grand'Mère.
---	--	--	--	---